

LA SURVIVANCE

Rendre chrétienne la génération qui monte, c'est couper le mal dans sa racine et assurer le salut des peuples.
GERSON

VOL. IX

EDMONTON, ALBERTA, MARDI, 9 JUIN, 1937

No. 32

Mgr Guy nommé à Gravelbourg

Il était Vicaire Apostolique de Grouard depuis 1930

Un câblagramme de Rome nous annonce que Son Excellence Mgr Joseph Guy, O.M.I., Vicaire apostolique de Grouard, est nommé évêque de Gravelbourg, en Saskatchewan. Son Excellence Mgr Guy était vicaire apostolique de Grouard le 25 décembre, 1930. Il était alors supérieur du Collège de Gravelbourg depuis 1927.

Mgr Guy est né à Montréal, dans la paroisse St-Joseph, le 28 juillet 1882. Il fit ses études primaires à l'Assommoir et à l'école des Frères à Ste-Cunégonde. Entré au Séminaire d'Ottawa en 1895, il fit son noviciat à Lachine et prononça ses vœux perpétuels en 1902. Il fut ordonné prêtre en 1906 par Mgr Duhamel.

Il reçut sa première obédience pour le diocèse d'Ottawa. En 1915, il était envoyé à Le Pas, comme curé de la cathédrale, procureur des Missions de Mgr Charlebois, maître des novices, vicaire général. Il fut même conseiller municipal de la ville de Le Pas.

En 1920, le Père Guy fut nommé professeur à l'Université d'Ottawa. Il représentait en même temps les intérêts des écoles indiennes auprès du gouvernement; ce qui l'obligeait à visiter les missions de l'Ouest tous les ans. Il agissait aussi comme secrétaire de Mgr Turgeon, O.M.I., Vicaire apostolique de la Baie d'Hudson.

An cours de son supérieur au Collège Mathieu de Gravelbourg, le Père Guy fut très activement mêlé au mouvement franco-catholique de la Saskatchewan. Il fut en effet le premier vice-président de l'A.C.F.O. En 1927, il était créé Officier de l'Instruction publique par le gouvernement français.

Son Exc. Mgr Guy fut sacré évêque (Suite à la page 15)

N. GARDINER A CALGARY

CALGARY.— A l'occasion de la convention libérale convoquée pour le choix du nouveau chef du parti libéral, l'hon. M. J.-G. Gardiner, ministre fédéral de l'Agriculture, a prononcé un discours où il a vanté les qualités du nouveau chef, M. Gray. M. Gardiner parla de sujets relatifs à l'agriculture, aux méthodes de réduction des dettes. M. Gardiner dit que les méthodes de réduction des dettes appliquées en Saskatchewan et qui ont réduit de \$100,000,000 le fardeau des dettes dans les régions de sécheresse, auraient pu aussi facilement être appliquées en Alberta si le gouvernement provincial l'avait voulu.

Les méthodes dont s'est servi la Saskatchewan ont été plus efficaces que les méthodes "ultra vives" dont l'application a été tentée par le gouvernement de l'Alberta, dit M. Gardiner.

M. Gardiner fit une revue de la loi des ententes entre fermiers et créanciers et de son fonctionnement dans les provinces de la Saskatchewan et de l'Alberta. En Saskatchewan, des jugements ont été portés sur 1,600 cas et en Alberta sur 1,300 cas. Cette méthode était trop lente.

M. Gardiner dit que personne n'est certain de savoir ce qu'est le Crédit social. Ce n'est que par l'établissement d'un socialisme d'état qu'un dividende mensuel pourrait être versé en Alberta et pourtant les crédits ne se disent pas des socialistes.

M. Gardiner croit que les mesures concernant la réduction des dettes sont inefficaces, parce qu'elles ne s'appliquent qu'à ceux qui ne règlent leurs dettes que devant la cour, soit 1 personne sur 100.

AVIS aux FRANÇAIS

M. Pierre Augé, consul de France dans l'Ouest canadien, sera de passage ici le 20 au 24 juin. Durant son séjour ici, M. Augé, qui sera accompagné de Mme Augé, se retirera au MacDonald où il sera heureux d'accueillir la visite de ses compatriotes.

Benediction de la Nouvelle Presse 'Duplex'

Une Grande Assemblée à l'Ecole Séparée

SON EXC. MGR JOSEPH GUY, O.M.I.



Son Exc. Mgr J. Guy, O.M.I., vient d'être nommé évêque de Gravelbourg. Il succède à Son Excellence Mgr Melanson.

LE DR PETITCLERC Y ADRESSE LA PAROLE DIMANCHE SOIR

Une salle comble

Les Canadiens français d'Edmonton viennent de vivre quelques jours de patriotisme ardent: ce fut un magnifique préambule au 25ème Congrès de la Langue Française.

Le délégué du Congrès, le Docteur Petitclerc, n'était pas pour eux un inconnu; en effet, ce dernier a vécu douze ans en Alberta, et il n'en est parti que depuis cinq ans. De plus, il a été l'un des premiers Présidents de l'A. C. F. A. De sorte que tous les cœurs étaient prêts à vibrer à l'unisson du sien.

Arrivé à Edmonton mardi soir, 1er juin dernier, après une longue et fatigante tournée au Manitoba et en Saskatchewan, le Docteur Petitclerc adressa la parole à tous les Canadiens français de l'Alberta, au moyen de la Radio, par l'entremise du poste C.I.B.A. d'Edmonton, vendredi le 4 juin, de 8h. 30 à 9h. 45 P.M. Nos lecteurs trouveront ailleurs le texte de la vibrante allocution qu'il prononça ce soir-là au grand plaisir, nous n'en doutons pas, de tous ceux qui étaient aux écoutes.

(Suite à la page 8)

EXHORTATION

Du clergé allemand aux catholiques

BERLIN.— Ignorant les menaces proférées par le ministre de la propagande chez les nazis, les hauts dignitaires du clergé allemand ont exhorté les catholiques à conserver leur foi en face de la campagne dirigée présentement contre l'Eglise catholique au pays d'Hitler.

Le comte Konrad von Preysing, évêque de Berlin, a lancé un appel à tous ses fidèles pour qu'ils se préparent à fêter avec grande dévotion, dimanche prochain, la fête de saint Boniface. L'évêque n'a fait aucune mention des menaces d'expulsion contre l'Eglise que le Dr Paul-Joseph Goebbels, ministre de la Propagande, a lancées dans un discours qu'il a prononcé dernièrement. D'autres chefs catholiques passeront sous silence les condamnations de Goebbels.

Pour les quatre premiers mois de l'année, janvier à avril 1937, les naissances s'établissent à 26,235, les décès à 19,619 et les mariages à 9,082 contre 26,803 naissances, 18,177 décès et 8,665 mariages durant la période correspondante de 1936.

RETRAITE FERMEE

Les hommes et les jeunes gens qui ont l'intention de venir au collège pour la retraite fermée de juin sont priés de prendre note qu'elle commencera le 24 à 8h. p.m. pour se terminer dimanche soir, le 27. On est prié d'envoyer son nom, soit à M. J. Tessier, Bureau de poste, Edmonton, soit au R. P. Recteur, Collège des Jésuites, Edmonton.

WASHINGTON.— Le président Roosevelt, soulignant que l'Etat avait été incapable de recouvrer de certains riches individus des taxes que ces derniers n'avaient pas payées en chutant la loi, a déclaré que le gouvernement devra songer à adopter des mesures qui empêcheront dorénavant ces messieurs de s'égarer dans les millions de dollars en déjouant la fiscalité.

Journal. Elle lui dira que les Canadiens français de l'Ouest sont prêts à tous les sacrifices pour assurer le maintien et le développement de leurs œuvres de presse.

Au R. P. Auclair donc, bon voyage; et puisse sa présence à Québec nous valoir des apais précieux pour la diffusion du journalisme catholique et français dans l'Ouest.



Son Exc. Mgr J.-H. MacDonald, Coadjuteur de l'Archevêque d'Edmonton, a béni notre nouvelle presse, dimanche dernier

VISITE DU CONSUL DE FRANCE DANS LA PROVINCE D'ALBERTA

M. Pierre Augé, Consul de France dans l'Ouest canadien, accompagné de son épouse, visitera le sud de la province, ces jours prochains. Voyant en automobile, il quittera Vancouver le 10 juin. Il arrivera à Banff le 14 et sera l'hôte de la "West Canadian Collieries", compagnie de charbon française.

Le lendemain, le 15, il visitera Pincher Creek. De cet endroit, il se dirigera à Calgary où il compte arriver le 16 au soir. Il sera reçu par les paroissiens de Ste-Famille de Calgary. Le 17 au midi, il prononcera un discours devant le "Canadian Club" et au Comité France-Canada où il sera reçu conjointement. M. Augé parlera de la situation économique et de la politique de la France.

A L'HONNEUR



Monsieur Rodolphe Laplante, publiciste-économiste de la Banque Provinciale du Canada, a récemment quitté ce poste. A la suite de sa nomination de secrétaire de l'Office du Crédit Agricole du Québec. Nos félicitations à M. Laplante, qui fut le premier directeur de "La Survivance".

Le 17 au soir, il visitera les champs d'huiles de Turner Valley.

Le 18, il assistera à l'exposition des affiches du Tourisme française tenue au magasin de la Baie d'Hudson.

Durant la journée du 19, il visitera Red Deer, Trochu et Castor. A ce dernier endroit il remettra à une religieuse, Sœur Clara de St-Honoré, Fille de la Sagesse, la médaille de Vermeil des Episcopales.

M. Pierre Augé arrivera à Edmonton, le 20 au soir. Il y assistera ce soir-là, à la séance qui couronnera les fêtes de St-Jean-Baptiste, à la salle de l'Ecole Séparée.

"GUERRE DURE ET INJUSTE"

Le Pape dénoncera la persécution religieuse en Allemagne

CITE VATICANE.— Sa Sainteté le Pape Pie XI publiera prochainement un livre blanc contre le gouvernement allemand, d'après une information donnée ici par des prélats. Ce livre est en préparation depuis plusieurs mois. Dans un discours, le Pape a qualifié de "dure et injuste" la guerre faite par les nazis à la religion catholique en Allemagne.

Ceci a été révélé par un communiqué papal rapportant les audiences accordées au cours de la journée par le Saint-Père à des pèlerins étrangers.

On communique dit que le Saint-Père a reçu un groupe de pèlerins allemands de Munster et de Cologne et qu'il leur a dit en allemand: "Nous sommes heureux de vous voir pendant que se livre une guerre aussi dure et injuste contre votre conscience religieuse". "Votre présence, leur a encore dit le Souverain Pontife, prouve que

Par Son Exc. Mgr J.-H. MacDonald, Coadjuteur de l'Arch. d'Edmonton

Dimanche après-midi, à 4h.30, Son Excellence Mgr J.-H. MacDonald, Coadjuteur de l'Archevêque d'Edmonton, venait bénir notre nouvelle presse.

M. le Commandeur J.-E. Morrier, Administrateur de la Survivance, lui souhaita la bienvenue en ces termes: Excellence:

A l'occasion de la bénédiction de cette nouvelle presse qui imprimera désormais deux de nos journaux catholiques de la province: LA SURVIVANCE et L'UKRANIAN NEWS, daignons nous permettre de vous offrir, au nom des populations desservies par ces divers organes, comme en celui du personnel ouvrier, l'expression de notre filiale soumission et de nos respectueux hommages.

(Suite à la page 11)

A PARIS

L'Exposition Universelle y attire une foule considérable

PARIS.— Tous les records d'entrée de visiteurs à l'Exposition depuis son ouverture, ont été battus samedi, le 31 mai, premier jour semé, à la fin de la semaine. Déjà, jeudi, jour des jeunes gens et des enfants, dont beaucoup ont congé ce jour-là, le nombre des entrées avait atteint le chiffre de 76,000, chiffre considérable si l'on considère qu'il s'agit malgré tout d'un jour de semaine. Samedi dernier la foule bondait largement toutes les avenues et il était extrêmement difficile de se frayer un chemin vers les deux grands pavillons de l'U. R. S. S. et du Reich, de part et d'autre du pont d'Iena.

Beaucoup de Canadiens visitent l'Exposition Universelle

PARIS.— Les Canadiens affluent déjà à l'Exposition Universelle. Au cours d'une promenade entre le Palais Trocadero et de la Porte Monumentale, en compagnie d'une importante personnalité canadienne à Paris, nous reconnûmes l'honorable Patenaude, Lieutenant-Gouverneur de la province de Québec, le président de la Chambre des communes, M. Mademoiselle Marie Casgrain, le sénateur et Madame Louis Côté, A.-L. Beaudin, membre du Parlement; J.-E. Perreault, ancien ministre des Travaux publics de la province de Québec; Dr L.-J. Gustave Lemieux, conseiller législatif de la province de Québec; le professeur Victor Leathers, de l'Université de Winnipeg; Madame Albert Dupuis, Arthur Beauchamp, secrétaire-général de la Chambre des communes. Tous ces éminents visiteurs viennent de Londres où ils assistèrent aux fêtes de Commemoration. Plusieurs d'entre eux se retrouveront à leur grande surprise dans l'immense cité provisoire de l'Exposition universelle.

Une élection en Angleterre

LONDRES.— Des brèves d'élection ont été émises pour une élection dans la circonscription de Dewley, représentée par Sir Stanley Baldwin, qui a pris récemment sa retraite comme premier ministre d'Angleterre.

vous désirez fermement rester fidèles à votre religion et à votre foi. Nous prions avec vous et pour vous tous les jours".

Le Pape a aussi reçu des pèlerins de Strasbourg, ville de l'Alsace-Lorraine en France, et il leur a dit: "Nous vous accueillons avec une affection toute particulière parce que vous avez donné l'exemple de la façon dont doit être défendue la foi des pères de l'Ecole chrétienne".

UN NOUVEAU CHEF LIBERAL EN ALBERTA

M. E.-L. Gray est choisi comme chef du parti libéral en Alberta, à une convention qui s'est tenue à Calgary

CINQ AUTRES CANDIDATS DEMISSIONNENT EN SA FAVEUR

CALGARY.— M. E.-L. Gray est le nouveau chef du parti libéral de l'Alberta. Pendant 10 ans, il fut sous-ministre des affaires municipales. Il est actuellement gérant du "Eastern Irrigation Project" à Brooks.

M. Gray fut choisi à l'unanimité après que cinq autres candidats se fussent retirés en sa faveur.

Dans le discours qu'il a prononcé après avoir été choisi chef du parti, M. Gray déclara qu'il n'avait pas désiré un tel honneur. Puis il ajouta: "Après dix années passées au service public en Alberta et voyant ce qu'on y a fait, je sens que les affaires de l'Alberta subissent une crise et que si je puis être de quelque utilité je ne me déroberai pas à mon devoir."

"Je dois en même temps dire ceci, si je ne me trompe aujourd'hui le chef d'un parti politique aux vues étroites, avec un programme exclusif et composé uniquement des amis de ce parti, je vous avertis de ne pas considérer mon nom du tout. Je n'ai ni le temps ni le goût de m'attacher à un tel parti. Si d'autre part le mouvement que vous me demandez de diriger est un mouvement de libéralisme large, ayant en vue un but, celui de l'établissement en Alberta d'un bon gouvernement d'affaires conduit selon de bonnes méthodes d'affaires, je me dévouerai de nouveau dans la sphère des activités publiques."

"La majorité des partisans du gouvernement ont agi avec sincérité quand ils l'élirent. Ils crurent en ce que leur dirent leurs chefs et ils crurent que les principes de gouvernement alors promus seraient appliqués selon les meilleurs intérêts de la population de l'Alberta."

"Ils furent trompés, et plusieurs reconnaissent aujourd'hui leur erreur et veulent un gouvernement établi sur une solide base d'affaires. De la façon que je l'envisage, l'avenir du parti libéral et de tout parti

Chef du parti libéral



M. E.-L. GRAY

en Alberta repose sur son aptitude à grouper ensemble tous ceux qui croient dans l'établissement d'un gouvernement à base d'affaires et de les fonder en un tout compact.

"Je vous avertis que si je suis élu, aujourd'hui, votre chef, je convoquerai prochainement un représentant du parti conservateur, du parti U.F.A. et les chefs d'autres groupes afin de discuter ensemble sur les moyens

à prendre pour établir un gouvernement sur une solide base d'affaires."

Les candidats qui ont décliné en faveur de M. Gray sont: Joseph-T. Shaw, de Calgary, ancien chef du parti libéral; M. J.-J. Bowlen, chef actuel du parti à la Chambre; W.-S. Campbell d'Edmonton; J.-N. Dèchéne de Bonnyville, ancien député de St-Paul; et Roy Edmanson, de Calgary.

INSTRUMENT SENSIBLE

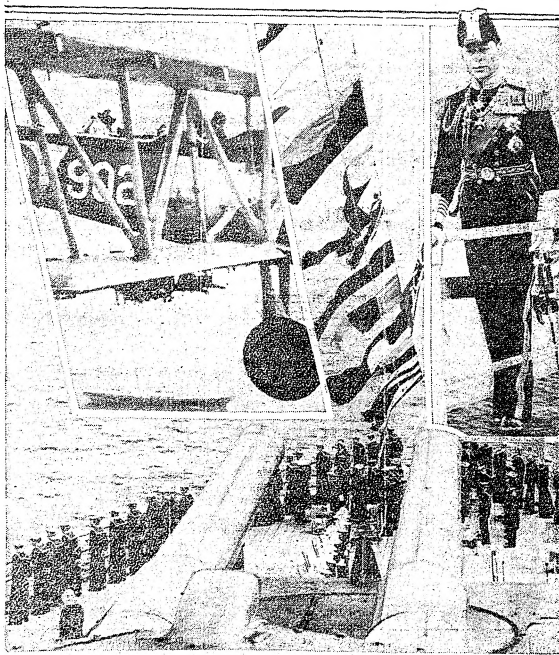
TORONTO.— On a parlé à la Société Royale du Canada, d'un nouvel instrument pour enregistrer les tremblements de terre, lequel est si sensible qu'il peut enregistrer les vibrations de la circulation à plusieurs milles de distance.

ROME.— Si une guerre se déclare en Europe, la fuite en sera à la Grande-Bretagne. C'est ce qu'écrit dans la Gazette del Popolo le grand journaliste et sociologue italien Francesco Coppola. Professeur de politique étrangère à l'école de jour-

nalisme de Rome, depuis 1930. Coppola ajoute que le prestige de la Grande-Bretagne, bien que diminué, est encore prédominant en Europe et que les petites puissances se trouvent toujours vers Londres pour y chercher des directives.

QUEBEC.— L'Hôtel-Dieu de Québec célébrera, le 16 août prochain, la troisième centenaire de sa fondation. C'est en effet à Itzeh, (France), le 16 août 1637, que le Cardinal Richelieu, Mme la Duchesse d'Aiguillon et les religieuses de l'Hôtel-Dieu de Dieppe signèrent le contrat à la suite duquel 22,400 livres tournois de rentes furent octroyées aux religieuses hospitalières qui créèrent une Maison dans notre ville.

Revue de la flotte anglaise



Le roi George VI a fait récemment la revue de la flotte. On voit ici le pont de l'Iron Duke, l'une de ses plus puissantes unités.

A LA MEMOIRE DU PERE MARQUETTE

LAON, France.— Six descendants collatéraux du Père Marquette — cet intrépide explorateur de la vallée supérieure du Mississippi, et "Fondateur de Chicago" — vont se rendre le 18 juin prochain à Laon, sa ville natale, où vont être célébrées les fêtes du 300e anniversaire de sa naissance, fêtes au cours desquelles sera inauguré le monument élevé à la fois à la mémoire du Père Jésuite et à celle du hardi pionnier.

Etant prêtre, Marquette n'a pas laissé de descendants directs, mais six de ses arrière-neveux sont encore en vie: un bijoutier de Laon, un colonel en garnison à Versailles, un Receveur de l'Enregistrement de Reims, un notaire, fixé dans le département de l'Aisne, un architecte de Paris, enfin, le Secrétaire Général d'une Société d'Histoire de Picardie. Tous ont promis d'être présents le dimanche 13 juin, lorsque tombera la voile recouvrant la statue de bronze, exécutée avec du cuivre des mines de Laon. Supérieur et des sous de bronze donnés par les enfants de Marquette, Wis.

L'éloge du Père Marquette sera fait par le Révérend Père Pinard de la Boulaye, l'un des plus grands orateurs religieux de France, et M. Gabriel Hanotaux, de l'Académie des explorateurs.

Une atmosphère d'amitié franco-américaine régnera au cours de ces cérémonies: William-C. Bullitt, ambassadeur des Etats-Unis qui est membre du Comité formé pour la réalisation de la statue, assistera vraisemblablement à cette cérémonie, de toutes façons l'ambassade américaine sera représentée. Le maire de Marquette, A.-F. Jacques a chargé M. H.-H. Kipper de représenter la ville de l'Etat de Wisconsin qui compte 3,000 habitants d'origine française.

M. Kipper va amener en France une barrique d'eau recueillie dans le Mississippi, à l'endroit où le Père Jésuite eut la première vision du "Père des Eaux", et la barrique sera vidée au pied du monument.

C'est Jean Topin qui a réalisé le monument au Père Marquette; il a figuré des détails dans un bateau lancé à ses côtés une deuxième embarcation avec deux Indiens, et dans le fond se dessine l'immensité de la rivière du Mississippi. La statue de Marquette aura plus de 2 mètres.

LA LITTERATURE FRANCAISE AU CANADA

TORONTO.— M. le chanoine Emile Chartier, de l'Université de Montréal, a lu devant les membres de la Société Royale du Canada le dernier de trois travaux dans lesquels il a fait l'histoire de la littérature canadienne-française et trouvé quelle s'est inspirée des écoles en vogue en France, ce qui l'aurait protégée, croit-il, de l'américanisation.

"L'inspiration de tous nos écrivains de langue française, dit le chanoine Chartier, est dérivée de celle de l'école littéraire correspondante de la vieille France; et cette imitation se produit généralement au Canada lorsque l'école correspondante à l'étranger a disparu ou du moins lorsqu'une nouvelle école a acquis une influence supérieure."

Il traita de l'Ecole Littéraire de Montréal, celle qui s'inspira du Parnasse, de 1890 à 1910, et celle qui s'inspira des symbolistes, de 1910 à 1920. Toutes deux étaient en retard de 20 ans sur les écrivains de France.

"Cette manie de l'imitation — assez similaire à celle de nos auteurs de langue anglaise — l'endroit de l'Angleterre ne doit pas être blâmée", dit-il. "Elle montre seulement combien fidèles — bien qu'à l'excess — sont nos écrivains vis-à-vis des idées et de la langue de leurs ancêtres."

"Ceux qui croient que le Canada doit être différent des Etats-Unis doivent être reconnaissants à notre population de langue française d'avoir conservé chez nous une littérature de ce genre."

LE DR GOEBBELS INJURIE L'EGLISE CATHOLIQUE

BERLIN.— Le Dr Paul-Joseph Goebbels, ministre allemand de la Propagande, a demandé aux chefs de l'Eglise catholique d'Allemagne de cesser ce qu'il dit être la campagne insidieuse qu'ils mènent contre la justice hitlérienne. En les menaçant de les amener devant les tribunaux et de les obliger à dire, sous serment, qu'ils s'emploient à mal informer les catholiques étrangers, au sujet des procès que l'Etat instruit de ce temps-ci contre des milliers de prêtres et de religieux. Parlant durant une heure et demie, pour prononcer un discours qui devait constituer une réponse à l'allocution, désormais célèbre, du Cardinal Mundelein, archevêque de Chicago, Goebbels ne mentionna qu'une fois le nom de ce dernier pour se lancer ensuite dans une attaque à brève abattue contre le clergé catholique.

"Un cardinal catholique d'Amérique, dit-il, a prononcé un discours dans lequel il a insulté de façon inqualifiable notre Führer, pour dire anu-

te que moi, ministre de la Propagande, je n'étais qu'un fourbe."

Goebbels s'en prit ensuite à certains membres du clergé catholique qu'il accusa d'immoralité, pour reprocher plus loin à l'Eglise Catholique entière de ne pas condamner assez fermement ces mauvais prêtres. Avec force détails, il raconta de prétendus cas spécifiquement révoltants pour conclure en disant que les chefs du clergé catholique Allemand informaient mal le public étranger et faisaient ainsi au gouvernement du troisième Reich un tort irréparable.

Nous pouvons demander à ces derniers, dit-il, plusieurs questions qui les embarrasseront et auxquelles ils devront répondre devant un tribunal."

"Des avocats catholiques ont assuré que les évêques allemands avaient eux-mêmes puni les mauvais prêtres qu'ils avaient trouvés dans leur clergé et que les nazis, s'emparant de ce fait, s'ingénieront à compromettre tout le clergé catholique."



— Tu as tout de l'argent, dit-il, mais... — T'es raison, la vieille, demandi-je respectueux à la pipe!

LE POSTE DE RADIO-CANADA A VERCHERES

VERCHERES.— On a commencé les travaux de construction de la nouvelle station de T. S. F. de Radio-Canada. Cette station sera située à cinq milles du village de Vercheres, du côté de Contrecoeur. Ce sera une station française, qui se fera entendre pendant 12 à 14 heures chaque jour.

Disons tout de suite que la nouvelle station émettrice, d'une puissance de 50,000 watts, aura ses fondations dans l'eau. On soutient qu'au point de vue technique c'est éminemment parfait.

L'antenne aura une longueur de six cents pieds. La nouvelle station portera probablement les initiales "CBF" ("Canadian Broadcasting French"). Cette appellation est cependant sujette à approbation. Le poste "CBF" sera prêt pour le 1er octobre.

NAZIS DEFAITS EN HOLLANDE

L'hitlérisme, en lequel s'incarne le germanisme le plus outrancier, n'a pas de vain dans les pays avoisinants l'Allemagne. Voilà que l'échec de Degrelles et du rexisme à Bruxelles, — dans une très forte mesure imputable à ce que le chef du rexisme était réputé s'inspirer des doctrines politiques de Hitler, — est suivi, en Hollande, de celle du nazisme hollandais.

Le chef de ce nouveau parti aurait considéré un beau succès de conquérir dix des cent sièges à la Deuxième Chambre des Pays-Bas. Il n'a réussi qu'à en gagner quatre et il n'a obtenu moins de cinq pour cent des suffrages exprimés, soit 171,057 votes sur un total d'environ quatre millions. Les défaites des nazistes hollandais a coïncidé avec celle des communistes qui perdent un de leurs quatre sièges et qui ont vu les suffrages de leur parti tomber à 137,000.

Le gouvernement ministériel — une coalition des éléments d'ordre, — a remporté un franc succès, prenant soixante-deux sièges sur un total de cent. Soulignons la victoire des catholiques: Ils ont trente-et-un mandats.

Cet insuccès du nazisme en Hollande ne manquera pas d'avoir sa répercussion en Autriche et dans les autres pays où jusqu'ici l'influence des partisans de Hitler comptait d'une façon inquiétante. Le rôle d'une plus grande Allemagne, gonflée sur l'antité raciale, s'effrite. La politique brutale de Hitler y aura pour beaucoup contribué.

DETROIT.— La Corporation Chrysler annonce que ses usines de Jefferson et de Kalamazoo ont été fermées à la suite d'une grève sur le tas à l'usine de l'avenue Jefferson. Environ 11,000 ouvriers sont affectés par cette grève.

Des économies!! Attendez d'avoir vu comment le nouveau Frigidaire avec le "Meter-Miser" (Compteur-Avare) coupe les frais de courant... même pendant les plus grands chaleurs, alors que beaucoup de réfrigérateurs sont loin d'être aussi économiques!



Bruce Robinson Electric Ltd.
Phone 21148
10528 Avenue Jasper
EDMONTON — CALGARY
GRANDE-PRAIRIE



Le chef d'un mouvement de jeunesse, s'adresse à la jeunesse.



"Quelle voleuse sont ces mandants!! Un aveugle vient justement de me demander: 'Un soi, ma jolie dame', 'Il a peut-être dit cela, pour que tu crois qu'il est réellement aveugle..."

Record d'altitude



Le Colonel Pezzi, après une envolée à 51,348 pieds d'altitude. Il a ainsi établi un nouveau record mondial.

Conservons notre Héritage Français

EN MARGE D'UN ARTICLE

L'article intéressant que nous reproduisons ci contre à propos de la renaissance du gaélique, langue nationale de l'Irlande, ne devrait pas manquer de susciter de profondes et sérieuses réflexions de la part de nos compatriotes canadiens français de l'Alberta.

D'autant plus que dans quelques jours, les sessions du 2ème Congrès de la Langue Française insisteront de nouveau sur la conservation de notre langue.

Des affirmations comme celles-ci: "La langue des conquérants dans la bouche des vaincus n'est qu'une langue d'esclaves", ou encore: "Un peuple sans langue nationale n'est qu'une moitié de nation; une nation doit garder sa langue plus fidèlement que son territoire: c'est sa plus solide forteresse et son plus sûr rempart", et enfin: "Quand un peuple tombe en esclavage, s'il tient sa langue, il tient la clé qui le délivre de ses chaînes", devraient non seulement nous faire réfléchir, mais nous faire mieux comprendre les grandes leçons de notre histoire: histoire du passé, histoire de l'avenir.

Nous avons tout pour garder notre langue, pour devenir un rameau du peuple canadien, plus, pour devenir la nation canadienne-française. Avons-nous bien fait? Oui, puisque nous avions le droit de le faire: personne ne pouvait nous empêcher de ne pas nous soumettre à l'action dissolvante du "melting pot" anglais, personne ne pouvait nous empêcher de devenir une nation. Et puisque une nation sans langue nationale n'est qu'une moitié de nation, personne par conséquent ne pouvait nous empêcher de conserver notre langue, "notre belle, notre noble, notre délectable langue française".

Et tout ceci, en nous plaçant simplement au point de vue national, sans toucher au point de vue religieux, à la thèse de la Langue gardienne de la Foi, dont sans doute parleront les orateurs du Congrès.

Voilà pour le passé; mais pour l'avenir? La semaine du Congrès sera sans doute une semaine de résolutions; mais en sera-t-il de celles-là comme de certaines autres que l'on ne prend pas ainsi dire que pour avoir le plaisir d'y manquer? On nous mettrons nous résolu à l'oeuvre en nous appliquant de toutes nos forces à les tenir malgré tout?

Nous surtout, perdus, noyés presque au milieu d'une majorité d'une langue et d'une mentalité contraires, sinon hostiles à la nôtre, nous avons besoin de ces résolutions clairement formulées et mises en oeuvre avec une scrupuleuse fidélité.

"Nous parlerons français dans nos foyers, surtout devant et à nos enfants". Nous emploierons le français dans nos relations d'affaires, à moins d'impossibilité absolue de nous faire comprendre.

"Nous, scolarisés canadiens-français, nous parlerons français dans nos jeux, avec nos compagnons et avec nos parents". Et, ce qui est plus important, nous nous efforcerons de parler un français bien franc, c'est-à-dire, bien pur, libre de tout jargon, débarrassé surtout de ces mots et tournures anglo-saxons qui viennent si fréquemment sur nos lèvres.

Cela, pour vivre, pour constituer dans son entier une distinction à la nation canadienne-française, pour que l'histoire ne puisse pas dire en parlant de nous: "Les pères avaient lutté pour faire de la nation canadienne-française une grande nation; eux, par leur inertie, ont laissé s'accomplir le suicide de la race".

À l'œuvre donc, tous, pour CONSERVER NOTRE HÉRITAGE FRANÇAIS.

UN ELOGE PEU BANAL

Avant de démissionner de sa charge de Premier Ministre de l'Angleterre, M. Baldwin, assistant à un dîner offert par la fédération des sociétés de l'Empire, a fait des Canadiens français un éloge que nous croyons devoir souligner.

Parlant des deux grandes nations et cultures qui composent l'unité canadienne, il a su faire la part des choses et décerner à chacune la part d'hommages qui lui était due.

"Nous croyons, dit-il, que le premier honneur doit aller au Canada, où les hommes qui y transportèrent le catholicisme et la culture de l'ancienne France suivirent les traces des grands explorateurs et des grands missionnaires français; ce n'est que plus tard que les gens de ces îles allèrent au Canada les rejoindre". Et il ajoutait: "Il n'est rien de plus merveilleux ou de meilleur augure pour l'avenir que de rappeler maintenant que ces deux races se sont ralliées au Canada pour résister à un assaut commun destiné à abaisser leurs drapeaux communs, et leur loyauté mutuelle a grandi et duré jusqu'à ce jour".

Si la seconde partie de la citation nous fait sourire ou nous laisse un peu sceptiques, elle n'en marque pas moins que l'ex-Premier Ministre anglais n'est pas de l'école de ceux qui voudraient que le Canada soit un pays exclusivement anglais et protestant.

Ceci dit, revenons à la première partie de la citation, et reconnaissons que M. Baldwin a le sens de l'histoire canadienne: il ne traite pas comme une quantité négligeable le catholicisme et la culture française, ce qui, en un mot, nous fait ce que nous sommes, et est notre meilleur titre de gloire devant l'histoire et le monde.

Que ces titres de gloire nous soient un stimulant pour le présent et pour l'avenir. Voilà l'HÉRITAGE que le Congrès de Québec nous demande de conserver: notre foi catholique, notre culture, c'est-à-dire, notre langue et notre esprit français.

Si nous ne savons pas le conserver, c'en sera fait de notre nation, et il manquera au peuple canadien un élément capable d'en faire un grand peuple.

Gardons le dépôt à nous confié par la France catholique du 17ème siècle, moutons-nous dignes des grands explorateurs, des missionnaires français, de tous ceux qui ont fait notre pays. C'est pour nous le plus inviolable des droits, que ce soit aussi le plus sacré des devoirs.

EN IRLANDE

Renaissance du Gaélique

Le gouvernement de l'État libre d'Irlande vient de décider que, dorénavant, le gaélique sera la première langue nationale de l'Irlande, l'anglais étant conservé comme deuxième langue nationale.

Il est probable que nombreux ont été nos compatriotes qui, devant cette information, auront écarquillé les yeux en se demandant de quoi il s'agissait. Pour comprendre, il n'est qu'à imaginer l'information qui leur aurait été livrée, dans les journaux: "Le gouvernement de l'État libre de Province vient de décider que dorénavant le provincial serait la première langue nationale de la Province, le français étant conservé comme deuxième langue nationale".

C'est simple comme bonjour. L'Irlande ayant conquis son autonomie à peu près complète, l'élévation de sa vieille langue autochtone au rang de langue nationale, c'est le drapeau planté sur le faite de la maison construite.

Acte politique donc, le maintien de la langue anglaise comme deuxième langue nationale de l'Irlande correspondant au serment d'allégeance consenti encore par le Parlement de Dublin à la Couronne britannique.

Acte politique, mais accompagné d'un phénomène linguistique des plus remarquables et même extraordinaires.

Nous avons eu déjà l'occasion de parler ici de la renaissance, vers le milieu du 19ème siècle, d'un certain nombre de langues et nous avons, à ce sujet, signalé le livre de l'abbé Mellet: Les langues dans l'Empire Nouvelle. Mais toutes ces langues ne se trouvaient dans le même état. Le mot de renaissance serait, par exemple, impropre pour le polonais, dont cette langue fut l'objet de la part des trois puissances qui s'étaient partagé la Pologne, n'ayant jamais cessé d'être parlée et écrite et ne fit que reprendre sa liberté avec la reconstruction de la Pologne. Le provincial n'avait pas cessé depuis des siècles d'être parlé et écrit; sans autre interruption, mais il s'était disparu de la littérature: il n'a fait que renaitre à l'honneur. Le gaélique avait cessé d'être écrit depuis plusieurs siècles, mais il n'avait cessé d'être parlé, et même, peut-on dire, chanté, les vieux chants religieux, les goéls, ayant toujours conservé leur popularité en Catalogne.

C'est le gaélique qui revient du plus loin. On peut en trouver plusieurs traces dans nombre de livres et articles, mais on sera tout-à-fait renseigné en consultant le grand livre de D. Hyde, *Literary History of Ireland* (Londres, 1903) qu'on songe donc que la première ordonnance de persécution de la langue de saint Patrick et de sainte Brigitte date de 1367. Les Lois pénales, les "Plantations", les massacres en masse des Irlandais, le travail constant et acharné d'anglicisation avaient fini au XVIIIème siècle, par avoir raison de la langue nationale de l'Irlande. On l'avait tuée. Si bien même que les Irlandais eux-mêmes finissent par se croire déshonorés de la parler. Mais, toutes, les langues le sont-elles jamais tout-à-fait? Le gaélique se maintient dans quelques fermes isolées.

Puis, un jour, elle se sortit. Ce fut l'œuvre de la Ligue gaélique. Il s'agit de quelques hommes qui avaient médité sur cette parole de Tacite: La langue des conquérants dans la bouche des vaincus n'est qu'une langue d'esclaves", et l'un d'eux, Thomas Davis, avait écrit: "Un peuple sans langue nationale n'est qu'une moitié de nation; une nation doit garder sa langue plus fidèlement que son territoire: c'est sa plus solide forteresse et son plus sûr rempart". On croit entendre M. Baldwin, n'est-ce pas? Un peuple tombe en esclavage, s'il tient sa langue, il tient la clé qui le délivre de ses chaînes.

Voyant que ni l'opposition parlementaire et constitutionnelle, ni la méthode terroriste des fémiens n'avaient avancé en rien les Irlandais dans la lutte pour l'indépendance ou tout au moins pour une certaine autonomie, les initiateurs du mouvement gaélique s'aperçurent que, pour reformer une âme à l'Irlande, lui rendre le sentiment de sa personnalité, lui fournir l'arme d'élive pour faire reculer le vainqueur, il fallait ressusciter la vieille langue de la terre et de la mer.

Ces patriotes se mirent à l'œuvre. Ils créèrent des "branches" ou groupements de leur association, ouvrirent des cours publics, publièrent des brochures, puis des livres. Les Irlandais (Suite à la page 13)

SENATEUR FRANCO-ALBERTAIN

Avant la création des provinces de l'Alberta et de la Saskatchewan, la représentation sénatoriale des territoires du Nord-Ouest comprenait deux Canadiens français, par un entente tacite entre les deux partis politiques qui fut toujours respectée. Lorsque, en 1905, les territoires de l'Alberta et de la Saskatchewan furent érigés en province, il fut tenu compte de cette entente. De 1905 à 1931, les Franco-Albertains furent successivement représentés au Sénat par MM. Roy, Forpey, Gâté et Lessard. En 1931, M. Lessard fut remplacé par M. Patrick Burns et, depuis, nos compatriotes de l'Alberta n'ont pas de sénateur. M. Burns était décédé, les Franco-Albertains cherchant, très légitimement, à recouvrer leur ancienne représentation à la Chambre Haute.

Nous avons rappelé, dans un article précédent, que M. Frank Oliver, ancien ministre dans le cabinet Laurier, déclina, en 1928, l'offre d'un siège au Sénat en faveur d'une candidature canadienne-française, parce qu'il était convaincu qu'un point de vue national et que, pour respecter la tradition, il importait de se conformer à la coutume établie.

Le parti politique qui est actuellement au pouvoir a toujours respecté, en ce domaine, les droits acquis de la minorité franco-albertaine. Nous n'avons jamais douté qu'il tiendrait à maintenir le président qu'il a lui-même contribué à établir. Mais, paraît-il, un nouveau danger menace les Franco-Albertains et il est à craindre que nos compatriotes ne soient de nouveau surpris. "Si nous en croyons les rumeurs", lisons-nous dans "L'Action Catholique", sous les initiales de M. Eugène L'Heureux, nos compatriotes vont être sacrifiés encore une fois. Le parti libéral-provincial albertain songerait à se débarrasser de son chef actuel et l'indemniserait en lui assurant au Sénat l'intéressante succession de M. Burns".

De quel s'agit-il exactement? A la suite d'une récente visite de M. Gauthier, ministre de l'Agriculture dans le cabinet King, la date de la prochaine convention libérale de l'Alberta.

Charles Gauthier.

LES FAMILLES NOMBREUSES

Les familles nombreuses des Canadiens français ont toujours fait l'étonnement des Français qui passent au Canada. M. Jacques Le Bourgeois, de Paris, France, n'a pas échappé à cette impression. Parlant à Winnipeg, il a dit: "J'ai été étonné des nombreuses familles que vous élevez ici. La cause en est peut-être au fait que l'habitat un pays qui doit faire face à la dépopulation".

La-dessus, le "Windsor Star" écrit: "M. Le Bourgeois a souligné un point qui donne plus d'une personne. Les Canadiens français ont heureusement conservé en ce pays leur langue, leurs coutumes et la culture de la vieille France. Ils ont conservé leur religion. Ils ont continué à élever des familles nombreuses, trait caractéristique de presque chaque foyer en France. Les Français, au contraire, semblent avoir perdu le désir d'avoir dix ou douze enfants autour de la table. Et, comme le confierait l'affirmation, ce pays est menacé du danger croissant de la dépopulation. Cela dépend-il du fait que les descendants des Français qui vivaient au Canada ont conservé une plus forte virilité que ceux qui sont demeurés dans leur pays ancestral? Est-ce parce qu'au Canada il y a une place ample pour des familles nombreuses, tandis qu'en France de telles familles constituent un handicap économique? La raison est-elle que les Canadiens français observent plus rigoureusement les préceptes de leur religion que leurs frères d'outre-Atlantique? Une réponse affirmative à ces trois questions fournirait probablement l'explication".

Le problème de la dépopulation de la France est avant tout un problème moral et religieux. C'est là la principale cause de la diminution des naissances en France. Lorsque le "Windsor Star" indique la possibilité de cette explication, il a mis le doigt sur la véritable cause du mal. Que l'économie affecte les naissances, c'est une chose, mais, en France, nous le réconnaissons. Mais, s'il en est ainsi, c'est parce que ceux qui dirigent la France et la population de ce pays veulent bien subordonner la famille

à la prospérité économique. M. Burns, qui avait déjà été élu, a été avancé de plusieurs semaines. La presse, en annonçant ce changement, a insisté entendant qu'un M. J.-J. Gray, fonctionnaire libéral, jusqu'ici inconnu dans la politique active, allait devenir le chef du parti libéral provincial de l'Alberta. M. J.-J. Bowen, qui est actuellement le chef de ce parti, vient de déclarer, dans un discours qu'il a prononcé à Drumheller, que le docteur M. Gray lui agréait et qu'il était prêt à se retirer comme chef du parti. Évidemment, cette abdication, toute désintéressée qu'elle paraît être, n'aurait pas sans quelque compensation, et il est raisonnable que M. Bowen troquerait volontiers son poste de chef de parti contre un fauteuil de sénateur.

M. Bowen, nous apprend-on, est arrivé au poste de chef temporaire du parti libéral quand M. Howson fut nommé juge et qu'il se trouvait le seul candidat acceptable sur les rangs. Depuis, on aurait reconnu qu'il n'avait pas la compétence nécessaire pour faire honneur à ses responsabilités et on admet que la convention qui se tiendra le 4 juin prochain aurait signifié, en même temps que son abdication volontaire, sa démission. En ce cas, pourquoi mettre en péril, pour une si pauvre cause, le principe de la représentation franco-albertaine au Sénat?

On dit que M. Bowen est un représentant du groupe catholique albertain, mais son droit à la représentation sénatoriale ne peut, d'aucune façon, avoir de présidence sur celui des Franco-Albertains qui, depuis la Confédération, ont eu toujours un représentant à la Chambre Haute et qui, en plus, constituent le groupe catholique le plus homogène et le plus nombreux de l'Alberta.

Aussi est-il de la plus grande importance que tous les Canadiens français, ministres, sénateurs, députés, hommes publics, journaux, associations, s'unissent ensemble pour empêcher que nos compatriotes de l'Alberta soient de nouveau frustrés de leurs droits depuis si longtemps acquis à la représentation sénatoriale.

UNE ENTREVUE

De notre confrère du "Progress du Golfe" avec l'archevêque de Moncton

Des numéros insolites empiètent les longs corridors; la tranquillité habituelle de cette maison où d'ordinaire siège le grand conseil des monastères était quelque peu troublée par des conversations animées venant d'une salle que je ne pouvais



explicitement localiser ou, par faible familiarité des lieux. Pour la première fois je vivais dans le palais où demeure notre évêque des minutes toutes nouvelles, étranges, tandis que j'attendais dans le petit salon, côté droit en entrant, la faveur d'être introduit auprès de Son Exc. Mgr. Arthur Melanson, archevêque de Moncton.

Après avoir connu le but de ma visite, le concierge m'annonça que Son Excellence était à cause avec quelques-uns de ses anciens professeurs et confères et que j'aurais probablement à l'attendre quelques minutes. Son Exc. Mgr. Courchesne, qui devait me présenter à Monsieur de Moncton, avait dû s'absenter d'urgence et je restais seul, blotti au fond d'un fauteuil de salon, sentant la hardiesse avec laquelle j'avais abordé ceux qu'il m'avait été domé d'entreprendre me laisser petit à petit. Les minutes furent longues. (Suite à la page 15)

aux problèmes purement économiques, à l'individualisme matérialiste et égoïste.

UN ENNEMI MORTEL

Plais des mariages mixtes. — Exhortation aux parents et aux jeunes gens

Dans un communiqué publié par la Semaine Religieuse de Québec, le Cardinal Villeneuve vient d'annoncer de nouveau le grand danger des mariages mixtes: "L'heure nous paraît venue, écrit Son Eminence, d'opposer un nouveau rempart aux périls des mariages mixtes, au sein de notre société catholique: périls pour la foi des époux, pour la paix et le bonheur des foyers, pour l'éducation chrétienne des enfants et leur salut éternel".

L'heure est favorable en effet à une réflexion sérieuse sur cet ennemi mortel de la conservation de l'esprit français et catholique qui doit être le nôtre.

L'occasion nous est fournie par le 2ème Congrès de la Langue Française qui parlera de tous les aspects de notre HÉRITAGE NATIONAL, et dans lequel on ne manquera pas d'évoquer tout ce qui peut nous conduire à la perte de notre entité nationale.

Nous avons parlé plus haut de nos devoirs envers notre langue nationale. Le présent sujet nous met en garde contre l'assimilation d'un esprit qui ne doit pas être le nôtre, d'un esprit opposé à ce qui fait notre force et notre gloire, à savoir, notre foi catholique.

Nous entendons d'avance toutes les objections que peuvent nous poser les partisans des mariages mixtes; et nous ne pouvons nous attarder à les réfuter en détail. Qu'il nous suffise de dire que l'Eglise y a depuis longtemps répondu en défendant les mariages mixtes sous peine d'excommunication, en exigeant, avant d'accorder les dispenses nécessaires, des raisons sérieuses, et enfin, en imposant à la partie non-catholique des conditions sévères, et à bon droit.

Et sans aller jusqu'à dire comme un journal des États-Unis: "Nous voudrions voir ces paroles du Cardinal Villeneuve pénétrer dans nos foyers franco-américains où de stupides parents se font gloire de ce que leurs enfants se marient à des Américains par conséquent des non-catholiques, risquant ainsi de perdre le plus grand des biens de la vie, le trésor inépuisable de la foi", nous n'en adressons pas moins à la jeune génération un appel pressant.

Que les jeunes gens se rappellent que leur vie à eux a une répercussion plus sensible qu'ils ne peuvent l'apprécier sur toute la société et la nation dont ils font partie. Qu'ils songent pour un moment qu'en assurant leur avenir ils ne doivent pas négliger d'assurer aussi l'avenir de leur nation, disons plus: l'avenir de la foi catholique dans un pays arrosé par le sang de leurs Martyrs, et fécondé par les labeurs d'héroïques missionnaires qui y ont accompli depuis des siècles les "Gestes de Dieu".

Il ne faut pas que la génération actuelle soit indigne de tout un passé de gloire. Il faut que notre peuple continue d'être le soldat de Dieu sur ce continent américain. Pour cela, il faut qu'il sache se protéger contre ses plus mortels ennemis, et le mariage mixte en est un.

Jeunes gens, nous comptons sur vous pour conserver dans toute sa beauté le trésor inestimable de notre foi catholique, la plus belle part de notre HÉRITAGE FRANÇAIS.

A PROPOS DE FAMILLES NOMBREUSES

Quelques réflexions suscitées par la lecture de l'article ci-contre.

L'article ci-contre donne les raisons qui font que le peuple canadien-français peut se glorifier, et à juste titre, de ses familles nombreuses.

Essayons de tirer de ce fait quelques conclusions pratiques pour l'avenir non seulement de notre peuple, mais aussi de notre foi.

Encore ici, nous sommes en pleines leçons du Congrès de la Langue Française; car c'est par la famille que survira, et se développera la vie française et catholique au Canada, dans l'Ouest en particulier.

Il est très intéressant de noter la marche ascendante de la population en général, et de la population catholique au Canada, et de nous rendre compte que le groupe français, est celui dont l'augmentation naturelle est la plus considérable, et que, cela augmente d'autant la proportion de la population catholique en notre pays.

C'est ce que l'on a appelé dans l'histoire la "branche des herceux", et ce qui fait dire à des journaux anglais des paroles comme celles-ci: "L'Angleterre a enlevé le Canada à la France par la force des armes; la France regagne rapidement le Canada, par les herceux".

De 60,000 que nous étions en 1760, au lendemain de la conquête, nous sommes passés à près de trois millions, sans compter les deux millions des autres qui sont maintenant aux États-Unis. Ce qui veut dire, si nous faisons un simple calcul, que la population française a doublé tous les 27 ans, et que, par conséquent, si nous savons vivre d'accord avec nos principes catholiques, nous devrions être, en 1950, près de huit millions, dont cinq millions au Canada.

A nous donc l'avenir, si nous restons fidèles au passé, et si nous savons multiplier les herceux d'un bout à l'autre du Canada. Cela sera, si nous gardons inébranlablement les principes de notre foi catholique; si, au lieu de nous laisser abattre par les difficultés, nous devons verser le ciel des mains suppliées, en nous confiant à la garde de Celui qui a fait tant de grandes choses pour nous et par nous, à tel point qu'on a pu parler du miracle de notre survivance.

A nous l'avenir, si nous savons faire tous les sacrifices que réclame la conservation intégrale de notre HÉRITAGE FRANÇAIS.

LE MARCHÉ

PRIX A EDMONTON

doux **TABAC À CIGARETTES**



garagiste qui fit des efforts héroïques pour maîtriser l'incendie; No 4: M. et Mme Elmo Westlin et leur fils Kenneth. Ils eurent à peine le temps de fuir de leur maison

BURNS & C
EDMONT

CO. LIMITED
ON ALBERTA

BURNS & CO. LIMITED
EDMONTON, ALBERTA

L'oeuvre doctrinale de Pie XI

LES LETTRES APOSTOLIQUES

ARTICLE III

7 avril, 1922 — Lettre "On vivo proce" à Mgr Signori, archevêque de Gênes, à l'occasion de la conférence internationale de Gênes. Pie XI émet l'espoir que les délégués des puissances veulent prendre en considération l'état lamentable où se débattent tous les peuples et qu'ils abordent cette étude avec des sentiments d'apaisement et avec la résolution de faire quelques sacrifices sur l'autel du bien commun. Le Pontife préche la paix, dont la plus sûre garantie n'est pas une forêt de balustrades, mais la réciprocité dans la confiance et l'amitié.

19 avril, 1922 — Lettre "Il vivissimo desiderio" à S. Em. le cardinal Gasparri, secrétaire d'Etat, à l'occasion de la Conférence de Gênes, pour manifester le désir de voir enfin établi dans le monde le règne de la véritable paix qui consiste bien plus dans la réconciliation des âmes, que dans la cessation des hostilités. Le Pape espère que les représentants de toutes les nations civilisées supprimeront en autant qu'il est possible, le péril de nouveaux conflits sanglants et pourvoient au plus tôt à la restauration économique de l'Europe. Pie XI trouve des paroles de compassion et de réconfort pour les infortunées populations orientales ruinées par la guerre, par les luttes intestines, par la persécution religieuse, déclinées par la faim et les épidémies et séparées de la communion catholique. Il forme pour elles des vœux d'unité et de paix, et pour la conférence de Gênes, des vœux de succès pour le salut de la civilisation chrétienne.

10 juillet, 1922 — "Annus fere" adressée aux patriarches primats, archevêques et évêques de l'univers, prescrivant une consécration générale en faveur des populations de Russie.

1er août, 1922 — "Officium omnium" adressée à S. Em. le cardinal Biletti, préfet de la S. C. des Séminaires et Etudes, sur le recrutement et la formation du clergé.

Pie XI déplore les graves atteintes portées à ce recrutement par la guerre et comme moyen de recrutement, il dit aux fidèles de demander à Dieu des prêtres et aux curés, de rechercher et aider les jeunes vocations. Pie XI déclare en parlant de la formation du clergé que les séminaires doivent être essentiellement ecclésiastiques. Il insiste sur l'importance de l'étude du latin, langue officielle de l'Eglise, élément indispensable du ministère enseignant et préalable nécessaire des études théologiques. Les études supérieures de philosophie doivent s'accomplir selon la méthode et les principes de saint Thomas. Aussi la théologie doit suivre avant tout la méthode scolastique. Pie XI témoigne l'importance de la théologie pastorale. Le Pape donne enfin des directives pour l'établissement des séminaires interdiocésains ou régionaux, lorsqu'il est impossible d'établir des séminaires diocésains.

6 août, 1922 — Lettre "I desordini" adressée aux évêques d'Italie sur les conditions de la paix sociale et la mission de l'Eglise. Pie XI ne peut garder le silence devant les désordres qui ont désolé l'Italie et dont les conséquences conduisent à la désorganisation de tout l'ordre social. Le Pape conseille comme remède: le retour au Christ qui a tant aimé les hommes et la soumission aux autorités légitimes. Il affirme le rôle pacificateur de l'Eglise

et témoignage que les évêques seront fidèles à leur ministère de réconciliation.

23 octobre, 1922 — Lettre "Ora pro nobis" adressée aux évêques d'Italie sur l'oeuvre de pacification. Pie XI loue les évêques pour leur empressement à l'oeuvre de pacification, les esprits devant la mobilisation générale des fascistes. Les événements étant devenus plus douloureux, Pie XI adresse encore à tous les Italiens une parole de charité et de paix, et il demande aux évêques de redoubler d'effort dans l'oeuvre sainte de pacification entreprise avec tant d'ardeur.

3 décembre, 1922 — "Mediantibus Nobis" au R. P. Wladimir Ledochowski, général de la Compagnie de Jésus, à l'occasion du 300e anniversaire de la canonisation de saint Ignace et de saint François Xavier. La vie d'ignace de Loyola est pour l'Eglise une source de renouveau intérieur. Son esprit d'obéissance fut la contradiction même de l'esprit d'insubordination de son temps auquel il a opposé les exercices spirituels qui devaient le préparer à l'action et assurer le succès de sa mission: résistance aux hérétiques, correction des moeurs corrompues, perfection chrétienne chez tant d'âmes, formation et instruction de la jeunesse. Pie XI déclare que de nos jours également, l'autorité est méconnue et qu'il est nécessaire de retourner à l'obéissance. Il montre comment les exercices spirituels peuvent aider à cela. En ce qui regarde saint François Xavier, Pie XI affirme qu'il est pour l'Eglise une source de renouveau extérieur. A l'école des exercices spirituels, il devient l'apôtre de l'extrême-Orient et il reste le modèle offert aux missionnaires de notre temps. Pie XI souhaite que la Compagnie de Jésus se développe par un profit toujours plus grand tiré des exercices spirituels et par plus de zèle encore dans les Missions.

21 oct., 1923 — "Prope ad sunt" au cardinal Poppo, pour que se lève bientôt la paix du Christ. Universelle union de prières en faveur de tous les défunts.

8 janvier, 1924 — Lettre "A pastor" sur son oeuvre historique des Papes et cardinaux, offerts à ce savant pour son 80e anniversaire.

19 mars, 1924 — Lettre "Unigenitus Dei Filius" aux supérieurs généraux des Ordres religieux et des autres congrégations d'hommes, sur les Etudes des religieux.

Pie XI rappelle la grandeur de la vie religieuse, chemin direct et aisé vers la perfection. La vie religieuse a toujours existé; mais revêt des formes multiples, suivent les époques. Le Pape dit toute la sollicitude du Saint-Père pour les Ordres religieux. A deux reprises, Pie XI a témoigné aux religieux sa confiance et son intérêt. Il leur donne maintenant quelques avis. Le religieux doit garder intact l'esprit de sa vocation; pour cela, il doit suivre les exemples du Fondateur de son Institut, travailler uniquement au Royaume de Dieu, en propagant l'Evangile comme missionnaire et en enseignant toute la vérité religieuse comme éducateur. Le religieux doit cultiver ensuite les sciences sacrées assidûment. En rappelant les bienfaits intellectuels de cette culture, Pie XI montre qu'elles font connaître Dieu, qu'elles apprennent à le prier, qu'elles facilitent la vie contemplative, qu'elles rendent efficace le mi-

nistère actif et qu'elles permettent de refuter les adversaires et même de les convaincre. En insistant sur les bienfaits moraux que les sciences sacrées dispensent, Pie XI démontre qu'elles aident à triompher des passions, de la paresse, de la précipitation d'esprit et de la sensualité, qu'elles entretiennent la dévotion et qu'elles sont habituellement la première étape de la sainteté.

Pie XI donne ensuite quelques déclarations pratiques. Les jeunes religieux seront choisis avec soin et séparés du monde; leur instruction secondaire sera complète par l'enseignement de la religion et par l'étude et la pratique du latin. Quant aux novices, ils auront comme unique programme, la vie religieuse et la pratique des vertus. Les scolastiques suivront dans leur intégrité les cours de théologie et de philosophie, afin de ne pas subir les conséquences funestes des études hâtives et irrégulières. Les maîtres devront avoir une sainteté de vie, une pureté d'intention et un esprit de charité. Les principes de saint Thomas d'Aquin, afin de devenir de vrais philosophes, des apologistes parfaits, qui saisisent l'accord qui unit la philosophie et la révélation et qui traitent la théologie comme une science. Les religieux devront étudier avec esprit de foi, d'intention droite, humilité et charité. Le Pape dit enfin que les Frères convers et enseignants sont des religieux aux mêmes titres que les clercs et ont droit aux secours spirituels appropriés à leur état.

12 mars, 1930 — Lettres "Litterae Nostrae" qui a pour but de faire bénéficier des indulgences les chrétiens qui s'adonnent à l'enseignement ou à l'étude du catéchisme. Le Pape accorde une indulgence plénière, deux fois par mois à tous chrétiens qui auront consacré environ une demi-heure ou pas moins de 20 minutes, et cela deux fois par mois à enseigner ou à apprendre la doctrine chrétienne.

25 juillet, 1932 — "Fauda patet", au Dr J. Fisher, sur le 71e Congrès catholique allemand.

12 déc., 1932 — Discours du Pape au Sacré-Colège, l'Eglise et à toute l'humanité. Le St-Père passe en revue les tristesses et les joies de l'année écoulée: condition unique de la religion, des fidèles et de la hiérarchie en Espagne, au Mexique et en Russie; conflits et crise économique; congrès eucharistiques, développement des missions, trêve de Noël entre le Paraguay et la Bolivie; joie, enfin, de pouvoir présenter des souhaits au monde entier, grâce à la radio. Le Pape annonce le grand jubilé de l'année 1933 qui ramènera le 150e anniversaire de la mort du Sauveur, il rappelle les raisons profondes et graves de la célébration de ce centenaire, les bienfaits qui en résulteront et les dispositifs de sa célébration.

2 janvier, 1933 — Lettre à Son Excellence Mgr Suhard, archevêque de Reims, sur les fêtes jubilaires de saint Rémi, 1500e anniversaire de sa mort. Les "Lettres pastorales", à M. Henri de Vergès, conseiller général des Conférences de St-Vincent de Paul, à l'occasion du 100e anniversaire de la fondation de la Société.

TOURNEE APOSTOLIQUE DU R. PERE GIRARD

Une entrevue de l'Action Catholique avec le P. Girard

Nous avons eu le plaisir de rencontrer le R. P. Prime Girard, O.M.I., arrivé récemment d'Europe où, à la demande de ses supérieurs, il est allé faire connaître ses chères missions du Nord-Ouest. Le missionnaire, qui sait parler au coeur des Équimaux, sait aussi, et avec combien de chaleur, faire aimer l'oeuvre apostolique dont il est un des plus précieux collaborateurs. Le public de Québec a déjà eu l'avantage de l'entendre en plusieurs circonstances et on ne sera pas étonné d'apprendre qu'il ait été choisi pour faire connaître et aimer cette même oeuvre des auditoires européens.

Il nous revient en excellente santé, malgré tout le travail qu'il s'est imposé au cours de son long voyage. Partiel en avril dernier, il a visité pratiquement tous les pays d'Europe. Il est allé en France, en Angleterre, en Irlande, en Ecosse, en Belgique, en Hollande, en Allemagne, en Pologne, en Tchéco-Slovaquie, en Hongrie, en Autriche, en Italie et en Suisse. Partout, il a été accueilli avec la plus grande cordialité. Il a visité les maisons de la Congrégation, a adressé la parole à une foule de collèges et de séminaires, et a intéressé également les plus brillants auditoires laïques. Il a donné en tout, au cours de son voyage, 362 conférences. C'est dire qu'il n'a pas perdu son temps. Et malgré tout, il a eu le temps d'observer le physionomie de tous les pays qu'il a traversés, d'étudier les mentalités les plus diverses et de

voir sur place les réactions de tous les systèmes politiques qui s'affrontent actuellement en Europe. Mais sur tout ce qui touche à la politique, il est d'une discrétion que nous aurions peut-être vu d'un moins grand, tant nous sentons qu'il en a rapporté des impressions aussi exactes qu'inédites.

C'est la France, l'Allemagne et l'Italie qui semblent avoir retenu plus particulièrement son attention.

— Vous avez vu le Saint-Père ?

— J'ai eu le bonheur de voir le St-Père en plusieurs circonstances. D'abord en août dernier, alors qu'il m'a reçu en audience privée; puis à Pâques, alors que j'assistais, au Vatican, à la messe dite sur l'autel papal par le cardinal Pacelli; et à l'occasion de plusieurs audiences publiques. J'ai séjourné assez longtemps dans la ville éternelle. Je fus appelé à parler des missions canadiennes à l'Angélique, devant un auditoire qui comprenait quatre cardinaux et une dizaine de supérieurs généraux; au Collège de la Propagande; au Séminaire Canadien; aux collèges anglais et mexicains; et devant plusieurs congrégations de femmes. Partout, le missionnaire canadien est accueilli avec la plus grande bienveillance.

— Et Mussolini ?

— Je l'ai vu plusieurs fois adresser la parole à des foules immenses. J'ai pu constater combien cet homme sait faire aimer et respecter l'autorité.

LA REVUE DOMINICAINE

Livraison de juin

Elle apporte au lecteur une nourriture d'actualité et de science que l'Ecriture Sainte en fournit le principal aliment. A l'heure où tant d'esprits vacillent dans la foi tirant prétexte de l'attitude de l'Eglise au sujet de l'inspiration scripturaire — attitude qu'ils ignorent le plus souvent — les PP. Brunet et Faribault seront les bienvenus avec leur sage mise au point. Le premier dresse un linéaire où il montre ce qu'on doit attendre des écrivains sacrés et surtout ce qu'il convient de chercher dans l'étude de l'Ancien Testament. Le second, en appréciant, dans une chronique minutieuse, les oeuvres d'interprètes les plus récentes et en soulignant au premier chef les points de doctrine et d'histoire. Mademoiselle Grenier donne un relevé du travail accompli dans nos Bibliothèques publiques, notamment en faveur de la culture chrétienne. Elle le fait par comparaison avec les Etats-Unis où de nouvelles méthodes sont en vigueur.

M. l'abbé Filon présente son Manuel de Philosophie destiné, en même temps qu'un autre en préparation, par M. l'abbé Grenier, à remplacer celui qu'on nomme déjà "le vieux Lortie". Survient ensuite CRITICUS. Il déverse ce qu'il en a contre la presse jaune et contre les vandeuses de la Pontification. Enfin la revue des livres signale une oeuvre d'importance: la réédition par le R. P. Florand, avec introduction et notes critiques, du fameux ouvrage de Chardon intitulé: La Croix de Jésus. Quant au numéro de juillet-août, il ne faudra pas le laisser dormir à cause des vacances, car il réserve une surprise appropriée à ce temps-là.

OWEN SOUND, Ont.— La loge suprême de la "Ladies Orange Benevolent Association" a adopté à la dernière séance de son congrès une résolution demandant au gouvernement fédéral d'adopter une loi pour empêcher les églises d'intervenir dans un mariage célébré suivant la loi.

INONDATION MENACANTE

La crue des eaux sur la rivière Mackenzie à Ahikwik, menace de poste situé aux confins de l'Arctique. L'eau entoure presque toutes les habitations. C'est ce que le pilote Arthur Rankin, de la "Canadian Airways" a annoncé en arrivant à Edmonton. Les chaloupes sont à l'ancre aux portes des hôpitaux catholiques et protestants et des écoles résidentielles indiennes, afin de parer à toutes les éventualités si la crue des eaux s'annonçait dangereuse. La population d'Ahikwik n'est pas bien effrayée, dit M. Rankin, mais elle a attaché des embarcations aux édifices afin de les évacuer sans danger si la crue des eaux l'y oblige.

Safeway Stores

Tous les jours au

Magasin Safeway

de votre voisinage vous pouvez acheter des

aliments à prix réduits

SAFEMWAY STORES LIMITED

DORMEZ BIEN!

Les jeunes le savent! Rien ne vaut, pour une collation avant de se coucher, un bol de Kellogg's Corn Flakes dans de la crème ou du lait. Sains et très digestibles, ils font dormir à poings fermés!

Et si commodité! Prêts à servir, un sac intérieur lavé, hermétique, les tient tous jours frais. Chez tous les épiceries. Préparés à London par la Sté Kellogg.

Kellogg's CORN FLAKES

CUISON SOIGNEE - EMPAQUETAGE SAVANT... ET QUEL GOÛT!

PATRONNEZ NOS ANNONCEURS

Une bonne scoutie

M. l'abbé Elie-J. Auclair vient d'être élu président de la section française de la Société Royale du Canada.

Ecrivain et historien très en vue M. l'abbé Elie-J. Auclair a publié de nombreux ouvrages qui sont de précieuses sources d'informations pour ceux qui s'intéressent aux faits, aux oeuvres et aux personnages marquants de l'histoire de notre province. Il est notamment l'auteur de la vie du curé Labellé et de l'histoire de Saint-Jérôme. Nous sommes donc doublement fiers de l'honneur qui vient de lui être conféré.

BERLIN.— Pour la deuxième fois vendredi dernier, le Vatican a pris la défense du cardinal Mundelein, de Chicago, qui a critiqué récemment le chancelier Adolf Hitler. Dans une note à Berlin, le Vatican a refusé de reconsidérer son attitude à l'égard du cardinal américain.

Les officiels croient que la situation entre Berlin et le Vatican s'est aggravée à la suite de cette note.

Mme Franklin-D. Roosevelt plantant un arbre dans la cour de la maison des "National Girl Scouts" à Washington.

Brillante idée nazie

Pour faire montre de leur puissance, les Ns qu'il soit visible la nuit comme le jour, azis ont illuminé le "Grap Spec" de façon à ce

Une course excitante

La course de 500 milles à Indianapolis. En haut, une vue de la piste durant l'épreuve. En bas, l'auto gagnante de la course en 1911, avec une vitesse moyenne de 74.59 milles à l'heure. A gauche: Wilbur Shaw, le gagnant de la course, avec une vitesse moyenne de 113.53 milles à l'heure. Au-dessous: Ralph Hepburn, qui arriva deuxième, deux secondes après Shaw.

AUDIENCE PONTIFICALE

Sa Sainteté Pie XI dont on cantait la bienveillance, si souvent manifestée, pour les Oblats de Marie Immaculée, vient de donner un témoignage nouveau et public de sa prédilection pour cette grande famille missionnaire.

Samedi le 22 mai, Sa Sainteté recevait en audience la vénérable Vicaire Apostolique du Mackenzie, Mgr Breynat. Son Excellence venait de terminer la visite de ses Missions: voyage de plus de 4,000 milles en avion qui l'avait porté, par delà la mer Glaciale jusqu'à la Mission de Burnside.

C'est à Castelgandolfo que l'évêque missionnaire fut reçu par le St-Père qui se montra extrêmement intéressé au récit de cette expédition pleine de hardiesse. Au sortir de l'audience, Mgr Breynat, tout ému de la bonté paternelle du Saint-Père, voulut procurer à ses deux compagnons, dont le T. R. P. Anthon Desnoyers, assistant général de la Congrégation des Oblats, la consolation de voir le Pape à l'audience publique. Grâce à la courtoisie de Mgr Mella, c'est au tout premier rang, à quelques pas du trône pontifical, que prirent place l'évêque et ses compagnons.

Quelques minutes d'attente, puis le Pape parut, porté sur sa chaise. Il est salué par les vivats et les applaudissements des quelque trois cents pèlerins qui se pressent dans la vaste salle. Le Saint-Père se rendant à son trône adresse un salut affectueux à Mgr Breynat qu'il approuve à ses pieds, lui fait gracieusement signe de s'asseoir puis le silence s'établit. Tous regardent avec amour ce blanc vieillard dont la figure porte les traces des souffrances récentes. Sa voix que l'on sent fatiguée s'élève, portée à l'extrémité de la salle par les haut-parleurs. C'est le Pape commun qui parle à ses enfants venus de tous les coins de la terre.

Le Saint-Père, en italien, salue d'abord le chapitre général des Pallottins, puis, en français, il souhaite la bienvenue aux délégués de la ligue féminine d'Action catholique canadienne leur exprimant sa joie de voir près de lui les représentants de la jeunesse de l'Action catholique et du Canada. Pour finir, il prononce ces paroles que les Oblats n'entendent pas sans émotion.

"Nous avons le bonheur de voir près de nous Mgr Breynat, un vétéran des Missions. Plusieurs d'entre vous, ne le connaissez pas mais nous le connaissons bien. Il est le père, le guide et le modèle des missionnaires, de ces nombreux missionnaires qui sont répandus par le monde et chargés des missions les plus difficiles dont ils se sont fait une spécialité, de ces missionnaires Oblats — Oblats — offerts aux missions... Grande famille de missionnaires qui travaille dans les missions exigeant le plus de dévouement et d'esprit de sacrifice. Son territoire du Mackenzie renferme toute cette partie du Canada — la plus septentrionale — qui est le pays des neiges et des glaces. Nous le bénissons d'une bénédiction tout-à-fait spéciale et, avec lui, tous ses missionnaires et tous les Oblats."

Tous le monde, à genoux, reçoit la bénédiction apostolique. Mgr Breynat s'avance, baise avec émotion la

CERTIFICATS RACHETES

Dans la dernière édition de l'"Alberta Gazette" le gouvernement annonce qu'il rachètera sur présentation tous les certificats de propriété qui sont encore en circulation. On estime qu'il y en a environ \$15,000 à \$20,000 de certificats non rachetés. Le gouvernement croit que la moitié de ce montant ne sera jamais rachetée, parce qu'elle est aux mains de collectionneurs de souvenirs.

MARIAGE DE M. A. TARDIEU

PARIS.— André Tardieu, ex-premier ministre de France, qui était reconnu comme le célibataire le plus obstiné de tout le pays, a annoncé qu'il avait l'intention de se marier. Il épouse Mme Julia Angélique Largenton, de Chaumont-sur-Taronne, où séjourne actuellement M. Tardieu. L'avis de mariage a été déposé samedi, le 29 mai dernier. Il était affiché au quartier général du 17e arrondissement, dans lequel M. Tardieu a sa résidence.

D'OTTAWA A MONTREAL

MONTREAL.— Le personnel des services techniques de Radio-Canada a quitté ses quartiers d'Ottawa pour venir s'installer à Montréal. Il occupe depuis quelques jours, presque tout un étage du Keefer Building. Cet aménagement constituera pour Montréal au point de vue des recherches scientifiques, dans le domaine de la T.S.F., un apport de première importance.

Le directeur général adjoint de Radio-Canada, M. Augustin Frigon, D.S.C., qui avait provisoirement ses bureaux au King's Hall, près des studios du poste C.R.C.M., s'installera également dans quelques jours au Keefer Building.

L'ACADEMIE PONTIFICALE

CITE DU VATICAN.— L'Académie Pontificale a été inaugurée la semaine dernière en présence du cardinal Eugenio Pacelli, secrétaire d'Etat du Vatican. Les discours d'ouverture ont été prononcés par le R. P. Augustino Gamelli, président de l'Académie et par le professeur de la Vallée Poussin, de l'Université de Louvain.

OCTROIS DU FEDERAL

OTTAWA.— Au cours des prochains mois, une somme de \$2,100,000 sera dépensée au Canada, dans les régions minières, pour ouvrir de nouvelles routes. Sur ce montant, le gouvernement fédéral paiera \$1,400,000 et les provinces \$700,000.

Les contributions du gouvernement fédéral seront distribuées comme suit: Ontario, \$331,000; Québec, \$335,000; Colombie Anglaise, \$340,000; Manitoba, \$225,000; Saskatchewan, \$200,000; Yukon, \$50,000; Alberta, \$25,000; Nouvelle-Ecosse, \$25,000; Territoires du Nord-Ouest, \$60,000.

UN JUGEMENT

sur la loi de réduction des dettes

La Cour d'appel de l'Alberta a déclaré invalide la loi provinciale relative à la réduction et au règlement des dettes. Les cinq juges de cette Cour ont tous été d'accord pour porter ce jugement. Celui-ci confirme le jugement de S. H. le juge Ewing qui déclara que cette loi était ultra vires. Le ministre du procureur général de la province porta cette cause devant la Cour d'appel qui appuya le jugement du juge Ewing pour les raisons suivantes:

- 1.—La loi de la réduction et du règlement des dettes outrepassait les droits législatifs touchant l'intérêt, lesquels sont, du ressort exclusif du gouvernement fédéral en vertu de la Constitution canadienne.
- 2.—Cette loi légifère au pouvoir du lieutenant-gouverneur qui ne possède pas les droits d'une législature provinciale en vertu de la Constitution canadienne.
- 3.—Cette loi vient en conflit avec la loi fédérale relative aux ententes entre créanciers et débiteurs.
- 4.—Elle légifère autour de droits civils et de droits de propriété à la province.
- 5.—Cette loi fait une application illécite et conséquemment invalide du pouvoir législatif.

LONDRES.— Le Daily Express annonce que le duc de Windsor a signé une donation de mariage de \$500,000 en faveur de sa fiancée, Mme Wallis Warfield et de tout enfant qui pourra naître de leur union. Cet argent fait partie de la fortune personnelle d'Edouard qui est évaluée à \$2,500,000, ajoute le journal.



L'avocat: Mais tous les objets de valeur et les bijoux, en lieu sûr... Sa femme: Pourquoi? L'avocat: Parce que le cambrioleur que j'ai fait acquiescer m'a écrit pour me dire qu'il passerait me remercier.

DEMISSION DU COL. BOVEY

OTTAWA.— Le colonel Bovey, directeur des relations extramurales de l'Université McGill, a donné sa démission comme membre du bureau des directeurs de la Corporation de Radio-Canada, a annoncé l'hon. C. D. Howe, ministre du Transport. M. Howe a déclaré que le colonel Bovey démissionnait parce que ses fonctions à l'Université ne lui permettaient plus de consacrer du temps à la radio.

IMPOT SUR LE REVENU

OTTAWA.— La perception de l'impôt sur le revenu au cours des deux premiers mois de la présente année fiscale a dépassé de près de \$17,000,000 celle de la même période en 1936, a annoncé ces jours derniers l'hon. J. L. Halsey, ministre du Revenu.

OTTAWA.— La commission canadienne du tarif, sur les instructions du gouvernement va avoir une série de conférences avec les manufacturiers d'automobiles, les vendeurs, les fabricants de pièces et les autres groupes intéressés dans cette industrie, au cours de la décade, dans le but de découvrir les raisons de la différence de prix entre les automobiles américaines et canadiennes, et d'essayer d'amener une diminution des prix des voitures du Canada au niveau de ceux des voitures fabriquées aux Etats-Unis.

UN FIASCO COMPLET

VANCOUVER.— Le premier ministre Pattullo était heureux de la confiance que les électeurs de la Colombie anglaise lui ont manifestée ainsi qu'aux députés de son parti. Pattullo et ses députés ont remporté le plus puissant en Chambre, soit 31 membres. L'opposition se composera de 8 conservateurs, de 7 C. C. F., d'un indépendant, d'un travailliste.

Pas un seul des 18 candidats éradistés n'a été élu. Ils n'ont recueilli que très peu de voix. Le chef de ce parti, en apprenant la défaite écrasante de ses amis a déclaré qu'il était "bien satisfait". Les éradistes de cette province essaieront d'avoir un meilleur sort lors des prochaines élections fédérales.

LA MORT DU GENERAL MOLA

VITORIA, Espagne.— Les Patriotes d'Espagne ont été frappés de stupeur lorsqu'ils apprirent la mort du général Emilio Mola, survenu lorsque l'avion qui le transportait s'écrasa dans les lignes du front militaire de Biscaye. Les drapeaux flottèrent à mi-mât dans les villes détenues par les Patriotes. Les officiers placèrent sans fausse honte quand la radio leur transmit la nouvelle de cette tragédie. La dépouille fut transportée à Burgos où elle fut inhumée à la suite d'impressionnantes funérailles militaires.



Le médecin: Vous dites que vous fumez 40 cigarettes par jour? L'autre: Jour pour jour j'en fume 40. Le patient: Oui, mais ma femme était là.

NOUVELLES DE ST-PAUL

ST-PAUL.— Nous venons de terminer une émigration préchée par le R. Père Gagnon, O.M.I., curé de St-Albert. Les offices et les sermons si pratiques et si intéressants ont été admirablement bien suivis par les paroissiens de langue française. La retraite se continue cette semaine en faveur des personnes de langue anglaise.

MARIAGES
Un joli mariage fut célébré lundi le 31 mai, lorsque Mlle Thérèse Létoir, fille de M. N. Létoir, et M. Roland-Doucet, le plus jeune fils de M. et Mme Jos. Doucet, unissaient leurs destinées.

Comme la mariée était l'enfant de Marie, elle fut accompagnée à l'autel de la Ste-Vierge par la présidente et la vice-présidente pour la cérémonie des adieux à la Congrégation.

La bénédiction nuptiale fut donnée par le R. P. Routhier, curé de St-Paul, un grand nombre de parents et d'amis étaient présents au mariage et accompagnèrent les nouveaux époux chez M. et Mme Jos. Doucet, où fut servi un somptueux dîner.

IMPOT DISPARU CANALISATION DU ST-LAURENT

NEW-YORK.— Le président Roosevelt, dans un télégramme envoyé ces jours derniers par l'intermédiaire du conseil de canalisation nationale, a fait connaître son intention de faire tout en son pouvoir pour amener une entente en vertu de laquelle la canalisation du St-Laurent et des grands lacs se fera le plus tôt possible.

Un traité entre le Canada et les Etats-Unis fut soumis pour ratification au sénat sous l'administration Hoover, mais il fut battu par 12 voix.

HONNEUR INSIGNE A BALDWIN

LONDRES.— Le roi a conféré au premier ministre sortant, M. Baldwin, la plus haute distinction en le nommant chevalier de la Jarretière, titre qui s'ajoute à celui de comte, qu'il a accepté pour lui-même et ses descendants. L'Ordre de la Jarretière institué par le roi Édouard III en 1348, ne comprend que le souverain, les princes du sang, les monarques étrangers et 25 chevaliers-compagnons parmi lesquels M. Baldwin sera désormais compté.

G. WOODWARD EST MORT

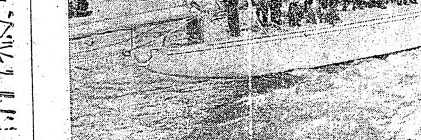
VANCOUVER.— Charles Woodward, fondateur des magasins Woodward de Vancouver et d'Edmonton, est décédé mercredi dernier à l'âge de 84 ans.

Né à Hamilton, Ontario, M. Woodward débuta bien modestement dans le commerce de la traite des fourrures avec les Indiens de la baie George. Il vint s'établir dans l'Ouest en 1891. Il ouvrit un magasin à Vancouver. En 1912, il était devenu millionnaire. Il ouvrit un magasin à Edmonton en 1926.

DECES DE M. J.B. LAMBERT

Nous avons le regret d'annoncer la mort de M. J.B. Lambert, décédé à Prince George, Colombie Canadienne. Les funérailles ont eu lieu à Prince George samedi dernier 5 juin. Le défunt résidait à la Prince George depuis 26 ans, et il y représentait les Compagnies Gainers Limited et Woodland Dairy d'Edmonton.

Il était le frère de Mme A. Baril, de Mme J. Châtin et de Messieurs G. Lambert et P. Lambert d'Edmonton.



Nous lecteurs voudront bien offrir une prière pour le repos de son âme. A ceux qui pleurent sa perte, "La Survivance" offre ses plus sincères condoléances.

METHODE PEU CONVENABLE

(Le "Hanna Herald")

Une législation générale sur les dettes est insatisfaisante, insatisfaisante. La population de l'Alberta ne doit pas espérer retirer des avantages permanents de telles lois. Au contraire, elles causeront un dommage irréparable.

La majorité des gens sont honnêtes. La grande majorité des débiteurs veulent payer. La population de l'Alberta ne sont pas les filous et les personnes qui ne remplissent pas leurs engagements comme les apparences le font maintenant aux yeux du Canada et du monde.

Il se trouve un nombre considérable de fermiers de l'Alberta, cependant, qui ne peuvent honorer leurs engagements hypothécaires. Des maisons recouvertes et de bas prix qui ont été vendues pendant plus de six ans ont réduit à zéro leur pouvoir d'achat. Ces personnes ont droit à une attention spéciale.

La façon dont le Manitoba et la Saskatchewan ont été traités pour résoudre le problème des dettes contractées par les fermiers fut raisonnable. Les hypothèques furent rachetées, l'intérêt fut fixé au taux de six pour cent, dont on ne devait pas s'écarter. Elles vinrent à des ententes avec les institutions de prêts pour opérer un rajustement dans les cas d'accumulation d'arrérages sur les intérêts. Cette opération effaçait le nom du débiteur de la liste des arriérés et lui permettait de recommencer à neuf avec plus d'encouragements.

En Saskatchewan, quinze millions de dollars ont été supprimés du compte des dettes hypothécaires, grâce à la coopération et au bon sens, et un montant semblable a été enlevé des épauls des débiteurs du Manitoba.

Aujourd'hui, en Alberta, aucun débiteur n'est certain si on lui a enlevé son sol de sa dette accumulée. La législation générale sur les dettes a été une malédiction plutôt qu'une bénédiction.

Un homme capable de payer devrait payer. On ne devrait aider un homme qui ne peut payer. Une législation générale sur les dettes ne fait rien pour le soulagement des débiteurs. Les débiteurs n'obtiendront un tel soulagement que par l'application d'une politique de coopération et de rajustement.

L'Alberta n'est pas rendue au dernier échelon. Ce n'est qu'un retard. Le jour viendra lorsque nos fermiers auront encore besoin de crédit. C'est quelque chose que notre population ne doit pas oublier.

Essayons donc de résoudre le problème actuel des dettes d'une manière raisonnable, sensée et honnête. Suivons la forte tradition anglaise. Oublions cette idée absurde d'une législation générale sur les dettes. Elle est l'indice d'une décadence humaine plus profonde.

ANNONCE

THE A LA GLACE

Le thé à la glace est un breuvage frais, délicieusement différent et de préparation facile.

Prenez 6 cuillères à thé remplies de thé noir "Solidus". Faites infuser le thé dans une chopine d'eau fraîche, bouillie pendant six minutes. Coulez et versez le liquide dans un récipient de deux pintes. Pendant qu'il est chaud, ajoutez:

une tasse et demi de sucre granulé et le jus de deux citrons. Bien brasser ou mélanger bien jusqu'à ce que le sucre soit tout fondu. Remplissez le récipient d'eau froide. Il ne faut pas que le thé se refroidisse avant d'ajouter l'eau froide; autrement, le liquide se brémouline.

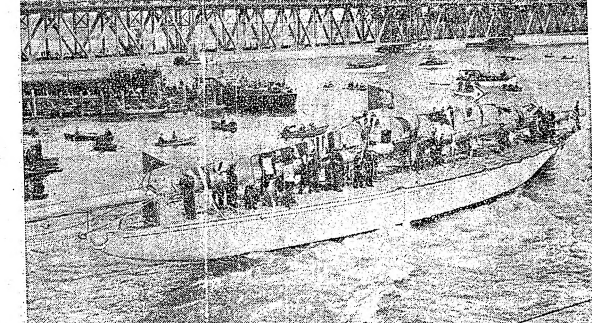
Vous pouvez maintenant le servir dans de grands verres ou vous y saurez mis des morceaux ou des cubes de glace. Vous pouvez ajouter une tranche de citron si vous le désirez. La recette susdite donnera deux pintes de thé à la glace ou 7 grands verres.

NOMINATION

MONTREAL.— M. Jean-Marie Nadau, de Montréal, a été nommé professeur d'histoire générale à l'Université de Montréal en remplacement de M. Jean Bruchési, ancien titulaire de cette chaire, qui est actuellement sous-secrétaire provincial.

PATRONNEZ NOS ANNONCES

Lancement d'un yacht



Ce yacht de \$200,000, construit spécialement pour prendre part aux courses pour la Coupe d'Angleterre, vient d'être lancé à Bath Mc. S'il gagne dans les courses d'épreuve, il luttera contre l'"Endeavour" d'Angleterre.

Casques et Turbans fraternisent



Lors du couronnement, il y avait des délégués des troupes de toutes les parties de l'Empire. C'est ce qui explique la diversité des coiffures que nous remarquons ici.

ASSEMBLEE A EDMONTON

Le Dr Pettitclerc à l'Ecole Séparée

(Suite de la page 1)

Une réunion des Canadiens français d'Edmonton et des environs a été préparée pour dimanche soir. Elle eut lieu à la salle de l'Ecole Séparée. Quelque 200 personnes y assistèrent. Sur l'estrade, on remarquait, en plus du Docteur Pettitclerc, M. le Docteur Beauchemin, Président-Général de l'A. C. F. A., M. l'avocat P. Poirier, 1er Vice-Président de l'A. C. F. A., et président d'office de la réunion; M. Roque, 2ème Vice-Président de l'A. C. F. A.; l'honorable M. Lucien Maynard, Ministre des Affaires Municipales à la Législature Provinciale; S. H. le Juge Dubuc; M. Léo Belhomme, Secrétaire-Général de l'A. C. F. A.; les RR. PP. Fortier, S.J., Nadeau et Boucher, O.M.I.; et Jean-Marie Benoit, O.P.M.; Mlle Gertrude Baril, Présidente du Cercle des Bonnes Amies, MM. Léo Gaucher et Gérard Baril.

Le Président invita d'abord M. Jacques Sylvestre à "donner à la réunion une atmosphère d'assemblée", en chantant "Au bon plan". Il était accompagné au piano, par Mme Roméo Bouchard. Il fut applaudi et nous chanta une agréable fantaisie.

Puis, le Docteur Beauchemin, Président-Général de l'A. C. F. A. souleva officiellement la bienvenue au délégué du Congrès. Il rappela au Docteur P. Pettitclerc les années passées en Alberta et à la présidence de l'Association. Nous lâchâmes, dit-il en substance, de continuer le travail que vous avez dirigé avec tant de savoir-faire. Et nous pouvons affirmer que l'Association a fait qu'elle progresse, surtout en ce qui concerne le travail auprès des jeunes. Si sa santé n'est pas excellente, à cause surtout des difficultés financières, elle n'en est pas moins active. Vous direz donc à Québec que nous nous rendons au Congrès aussi nombreux que possible pour y prendre des résolutions si on n'en a pas déjà. Notre programme, notre programme, nous le suivons de très près. Nous sommes très intéressés à toutes sortes d'idées, du moins de courage et de confiance en l'avenir.

Le Docteur Pettitclerc se leva alors pour parler. Il fut vivement et longuement applaudi.

"Je n'ai jamais autant ressenti que ce soir jusqu'à quel point est vraie la devise de la chanson: On laisse un peu de soi-même en tout chose, en tout lieu; car je m'aperçois que j'ai laissé le meilleur de mon cœur en Alberta."

"Je viens me rétrospecter, vous apporter un message pressant. A mon arrivée, j'ai eu l'impression que votre Association était mourante, mais j'ai eu le bonheur de constater que, comme la fille de Jaire, elle n'était qu'endormie, et, ce soir, elle se réveille, nombreuse, joyeuse; je suis content d'avoir fait un pronostic erroné comme je l'ai fait, nous, les docteurs, en faisons souvent."

"Je viens vous apporter le fraternel bonjour de Québec et l'invitation d'assister au 2ème Congrès de la Langue Française, dont l'objet est de commémorer le Congrès de 1912, et d'insister plutôt sur l'esprit français que sur la langue; car ce n'est pas tout de parler et de bien parler français, il faut aussi penser, vivre en français."

"A la radio, je vous ai parlé de la fierté française, qu'il ne faut pas confondre avec la bravade; j'ai men-

tionné la charité, vertu bien française aussi: Défendre obstinément nos droits, je le veux bien; mais savoir y mettre le doigt nécessaire pour ne froisser personne. Admettons que nos adversaires ont eu une éducation faussée, qu'ils nourrissent à notre égard des sentiments injustes, qu'ils nous font tort, que la réclamation de nos droits est pour nous une question de vie ou de mort; il n'y a rien de plus simple que de leur faire sentir que nous ne sommes pas des gens de sang-froid et de tact dans nos revendications."

"Il n'est pas vrai que nous ayons pu survivre, que le miracle canadien ait eu lieu dans le passé pour que nous le voyions disparaître aujourd'hui que la Providence a fait pour nous dans le passé, elle doit continuer de le faire, car nous sommes maintenant dans le monde les porteurs du flambeau de la France, c'est nous qui accomplissons dans le monde les "Gestes de Dieu".

"Que nous réserve l'avenir? Ce que seront nos rêves d'aujourd'hui, le temps travaille pour nous. L'émigration de nos aïeux en Etats-Unis, l'immigration étrangère au pays ont cessé, non parce que nous l'avons voulu, mais par la force des choses, et sans doute aussi par le doigt de la Providence. Des groupes de Canadiens français s'emparent graduellement du sol, en refoulant les Anglais."

"J'avoue que Québec a trop longtemps ignoré les autres groupes français. Aujourd'hui, il réalise que vous êtes ses avant-postes; et le Congrès va instituer dès cette année un Comité pour se tenir en communication avec tous les groupes français, et pour mobiliser les secours moraux et financiers là où le besoin s'en fera sentir."

"Je me suis rendu compte que les groupes de l'Ouest avaient été émus par la question du séparatisme. A mon avis, nous avons trop longtemps et trop justement reproché à la Province de nous avoir abandonnés en 1760 pour encourager le même reproche à l'histoire. Notre devise, "A marier avec ad mure", si se lie, et si peu impériale nous dicte notre devoir. Je suis pour un Etat français libre en Amérique, mais à condition qu'il s'étende d'un Océan à l'autre."

"Enfin, je vous renouvelerai l'invitation du lointain Québec..."

Voilà son discours en substance. Nous omettons bien de regret de superbes et enthousiastes ovations oratoires.

L'honorable Lucien Maynard, en le remerciant, dit que l'enthousiasme et le zèle qu'il est venu ramener parmi nous trouvent leur place même dans le laboratoire grouillant d'idées qu'est notre province. De cette conférence, nous retiendrons tous une leçon d'optimisme, qu'il ne faut confondre ni avec réverie, ni avec indifférence; et nous oserons de prouver notre reconnaissance en nous rendant nombreux à Québec au Congrès de la Langue Française.

Pour terminer la séance, le Quatuor Montagnard, accompagné au piano par Mlle Gertrude Baril, exécuta avec brio un Pot Pourri et A la Claire Fontaine. Merci à M. et Mme Roque, à M. et Mme Nadeau.

Toute l'assemblée se leva alors et chanta avec ardeur l'hymne national: O CANADA.

DE GRANDES FETES FRANCO-CANADIENNES EN L'HONNEUR DE MONSIEUR DE LAVAL

La ville natale du premier évêque canadien sera le théâtre de grandioses manifestations les 11, 12 et 13 juin en l'honneur de celui qui évangélisa la Nouvelle-France

La ville natale du premier évêque canadien sera le théâtre de grandioses manifestations les 11, 12 et 13 juin en l'honneur de celui qui évangélisa la Nouvelle-France.

Programme des fêtes

PARIS.— Un panégyrique de Mgr de Laval, sera prononcé par Mgr Beaulieu, directeur du comité des amitiés catholiques françaises aux cours des grandes fêtes de l'amitié franco-canadienne qui se dérouleront pendant trois jours à Laval, capitale de Mayenne, et ville natale du premier évêque canadien. C'est au cours d'une soirée en l'antique cathédrale de Laval, que Mgr Beaulieu prononcera l'éloge de l'évangélisation de l'ouest nord-américain. Le panégyrique clôturera la première journée des fêtes présidées par l'hon. Philippe Roy, ministre du Canada à Paris, et qui seront inaugurées le 11 juin par une cérémonie du pieux souvenir à la mémoire des soldats canadiens tombés en France au cours de la guerre.

LE MAIRE DE WINNIPEG

Il est officiellement un indien

A un récent banquet des Canadiens de naissance, on a discuté le lieu de naissance des élus de Winnipeg, ce qui a mis en lumière quelques faits bizarres et peut-être significatifs. Le plus bizarre (et que le maire Warrier se trouve inscrit au dernier recensement fédéral comme "Indien").

Le maire, qui est membre des Canadiens de naissance, a expliqué qu'il a la question de l'inducteur lui demandant à quelle race il appartenait, il répondit: "Canadien".

—Mais je n'ai pas cela dans ma classification, objecte l'homme du recensement. Qu'étais-je vous auparavant? Anglais, Irlandais, Polonais?

—J'ai toujours été Canadien.

—Qu'étaient vos parents? Ou sont-ils nés?

—Des Canadiens nés au Canada comme moi.

—Mais les seuls Canadiens qui n'ont pas d'inducteur comme tel sont les Indiens.

L. TWEEDSMUR EST CHANCEUX

CAMPBELLTON, N.B.— Une roche de fonte d'une pesanteur de 500 livres est tombée hier du toit de la station de Campbellton, écrasant un camion de messageries à l'endroit même où Lord Tweedsmuir se trouvait quelques secondes auparavant.

Lord et Lady Tweedsmuir et les membres de leur suite étaient en route vers Halifax. Le gouverneur général se trouvait à 50 pieds de l'endroit où la roche vient d'écraser le camion.

guerre. Cette manifestation de reconnaissance française sera marquée par des discours de M. E. Coriois, président de la Légion Canadienne en France; et de M. Goupil, président du comité d'entente des anciens combattants de Mayenne.

Le lendemain, le samedi 12 juin, se déroulera une réception officielle à l'Hôtel de ville de Laval, suivie d'un banquet. Au cours de l'après-midi et de la soirée, dans le Palais de l'Exposition, la Manécanterie des petits chanteurs à la croix de bois, sous la conduite de l'abbé Maillet, exécuteront les vieilles chansons canadiennes-françaises qui enrichissent leur répertoire depuis leur passage à Québec et à Montréal, il y a quelques années. Le dimanche 13 juin, la dernière journée des fêtes, les petits chanteurs se feront entendre encore une fois dans un répertoire sacré au cours de l'office solennel à la cathédrale de Laval. Enfin, dans le grand Palais de l'Exposition, la société harmonique de Laval donnera un concert, le soir.

—All right! Inscrivez-moi comme Indien.

—Parfait! Alors vous serez un Indien, dit l'inducteur à bout de patience.

L'évêché C.-Rhodes Smith, un autre membre des Canadiens de naissance, a analysé la composition du conseil de ville d'après le lieu de naissance de ses membres. Douze sur dix-neuf sont nés au Canada, et il est significatif que les sept qui ne sont pas nés au pays sont tous communistes ou travaillistes.

Sur les quinze membres de la Commission scolaire, sept seulement sont nés au Canada. Aussi, a conclu l'un des orateurs, "n'est-il pas facile de lui faire faire rien de réellement et vraiment "canadien".

On a aussi déploré grandement que sur les dix députés de Winnipeg à la Chambre provinciale un seul soit né au Canada.

Voilà une fâcheuse discordance. Mais que faire pour y remédier?

RADIUM

Grâce à la découverte de Gilbert LaRue, en 1920, le Canada occupe aujourd'hui le deuxième rang parmi les pays producteurs de radium, venant immédiatement après la Belgique, qui tire la majeure partie de sa production de sa colonie du Congo.

On sait que l'utilisation thérapeutique des radio-éléments, connue sous le nom de curiethérapie, constitue le principal débouché des corps radioactifs. Les principales applications thérapeutiques du radium sont le traitement des cancers et de certaines

AVIS AUX INTERESSES

Sous le numéro 37-9, la Commission géologique du Ministère des Mines et des Ressources, vient de publier un rapport préliminaire sur la géologie du canton de Duvernay, à l'est et au nord de la ville d'Amos, dans le comté d'Abitibi. Une carte à l'échelle d'un demi mille au pouce accompagne ce rapport.

On peut se procurer ce rapport du Directeur des Editions du Ministère des Mines et des Ressources, à Ottawa.

PETROLE

La majeure partie de la production de pétrole canadien vient de l'Alberta. Son principal produit est le naphthé que l'on tire du gaz humide de la vallée Turner. Ce bassin, de même que celui de Red Coulee, fournit aussi une huile brute légère, tant que le rendement des champs pétroliers de Wainwright et de Skiff consiste en pétrole brut lourd. Un puits du bassin de Del Bonita, capté vers la fin de 1935, fournit aussi un faible rendement irrégulier. Le principal champ pétrolier d'Ontario est la région de Petrolia-Oil Springs, en activité depuis 1861. En deuxième place vient le bassin de Bothwell, suivi des localités pétrolières de Dawn, Onondaga et Mossa. Le pétrole de tous les puits d'Ontario est obtenu par pompage.

LA SESSION PROVINCIALE

La Chambre s'est ajournée mardi après-midi jusqu'à lundi prochain, en dépit des objections présentées par M. Bowlen, afin de permettre à M. C.-F. Powell, émissaire spécial du Major Douglas, qui doit arriver le jeudi matin, de rencontrer les députés crédittistes réunis en caucus. "Je me suis opposé à l'ajournement, a déclaré M. Bowlen, lorsqu'il rencontrait les journalistes après la courte réunion de lundi parce que c'est une perte de temps. Le Chambre s'est ajournée depuis sept semaines et le gouvernement n'a rien fait."

TORONTO.— L'hon. Paul Leduc, procureur général de l'Ontario, a déclaré qu'il se fera remettre une copie du jugement rendu à Montréal par l'hon. juge Fort et annulant le mariage d'une catholique du Québec devant un ministre anglican à Toronto. Comme on lui demandait si le gouvernement de l'Ontario allait intervenir dans cette affaire, le procureur général a déclaré qu'il devra lire le jugement avant de se prononcer.

tumeurs non malignes.

Toute la production canadienne de radium et d'uranium, en 1936, fut tirée de la peltéridite provenant de la mine de l'ELDORADO GOLD MINES, LIMITED, à Pointe LaRue, Territoires du Nord-Ouest. On a signalé la présence de peltéridite en plusieurs autres endroits de ces territoires, mais aucun indice en paraît être d'importance économique.

Profitez de notre voyage organisé pour assister au Deuxième Congrès de la Langue Française, qui aura lieu à Québec, du 27 juin au 1er juillet. Notre groupe partira de Winnipeg le 25 juin, au soir, sur les réseaux du Pacifique Canadien. Pour plus amples détails, adressez-vous au directeur, M. l'abbé Antoine D'ESCHAMBAULT, Archevêché de Saint-Boniface ou à

L'AGENCE DE VOYAGES

Henri d'Eschambault Ltée

Saint-Boniface, Man.

À J.-R. PATENAUE, Edmonton, Alta.

ou à tout autre agent du Pacifique Canadien

Connais-toi toi-même

Désirez-vous connaître exactement quelles sont vos inclinations morales, vos aptitudes intellectuelles et vos dispositions physiques? Adressez à

GERARD JANELLE

Boite 382, Edmonton, Alta.

environ 150 mots de votre écriture, signés de votre nom, accompagnés de \$1. Ecrivez lisiblement votre nom et adresse

PROSPECTION AU CANADA

Sous le titre "LA PROSPECTION AU CANADA" le ministère a fait paraître un ouvrage du plus haut intérêt pour le prospecteur, l'exploitant de mines, le professeur de géologie, l'étudiant, le jeune naturaliste, bref, pour tous ceux qui, de près ou de loin, s'intéressent aux ressources minérales du Canada. Cet ouvrage de plus de 200 pages a été rédigé en collaboration par les géologues et les ingénieurs du Ministère qui y ont incorporé les fruits de leur longue expérience dans toutes les parties du Canada.

Un bref exposé des principes généraux fera mieux saisir l'intérêt de cet excellent ouvrage de vulgarisation:

Chapitre I: Éléments de géologie et de minéralogie. Chapitre II: Formation et destruction des gîtes minéraux. Chapitre III: Types de gîtes minéraux. Chapitre IV: Esquisse de la géologie du Canada. Chapitre V: Phénomènes physiques des gîtes minéraux. Chapitre VI: Méthodes de prospection. Chapitre VII: Opérations sur le terrain—Matériel de prospection—Appareillage pratique—Instruments d'arpentage—Développements des propriétés minérales—Cartes et rapports géologiques.

Un index bien au point facilite la consultation de l'ouvrage dont le texte est étayé de nombreuses illustrations.

"LA PROSPECTION AU CANADA" se vend 50 cents l'exemplaire et ne peut être fourni gratuitement. On est prié d'adresser sa demande accompagnée d'un mandat-poste ou chèque barré à l'ordre du Receveur général du Canada, au Directeur des Editions, Ministère des Mines et des Ressources, Ottawa, Ont.

Les commandes peuvent être envoyées en franchise.

LE P. JACQUES MARQUETTE

par le R. P. Alexandre DUGRÉ, S.J. Le Père Jacques Marquette est une des plus grandes figures de missionnaires qui aient illustré le Canada français. Au zèle de l'apôtre, il joignait la hardiesse de l'explorateur et ses longs et fructueux voyages consistent en de belles pages de notre histoire. Il partage avec Jolliet la gloire d'avoir découvert le Mississippi. Aussi les États-Unis ont-ils honoré sa mémoire en donnant son nom à des œuvres importantes et en lui érigant une statue au Capitole de Washington.

L'année 1937 marque le tricentenaire de la naissance du P. Marquette. Il convient, à cette occasion, de rappeler les phases de son admirable carrière. C'est ce qu'a fait le R. P. Alexandre Dugré, S.J., dans une vivante brochure que vient de publier l'Éditeur des Tracts. Cette brochure se vend 10 sous à L'Action Paroissiale, 4260, rue de Bordeaux, Montréal.

CITE DU VATICAN.— Le Pape Pie XI a érigé le diocèse de Détroit en archevêché et nommé comme son premier archevêque Mgr. Edward Mooney, jusqu'ici évêque de Rochester, N.Y.

La nouvelle province ecclésiastique inclura trois diocèses suffragants, tous dans le Michigan: Marquette, Grand Rapids et le nouveau diocèse de Lansing, avec Mgr Joseph Albers, évêque auxiliaire de Cincinnati, comme premier évêque.

CAUCUS DES CREDITISTES

Les députés crédittistes tiendront un caucus vendredi après-midi pour étudier la législation qui sera présentée devant la Chambre lundi prochain.

On croit que M. G.-L. MacLachlan, président de la Commission du Crédit social, présentera un rapport de ses entretiens à Londres avec le Major C.-H. Douglas, économiste anglais, qui a essayé de faire venir en Alberta pour agir à titre de conseiller technique du gouvernement pour l'établissement du Crédit social.

M. MacLachlan, qui est accompagné de G.-F. Powell, un "expert crédittiste" nommé par le Major Douglas pour étudier la situation albertainne, doit arriver à Edmonton demain matin.

UN DEPUTE C-FRANCAIS

VANCOUVER.— La prochaine assemblée législative de la Colombie Britannique comptera un député de langue française, l'abbé M. Louis LeBourdais qui a été élu dans la circonscription de Caribou. Le nouveau député, qui est âgé de 44 ans, est télégraphiste au service du gouvernement et du Pacifique Canadien. M. LeBourdais est né sur la côte du Pacifique, où il a passé toute sa vie, mais son père était originaire de Gaspésie.

La circonscription de Caribou est représentée aux Communes par M. J.-C. Turgeon, libéral. M. LeBourdais a obtenu la plus forte majorité de tous les candidats à l'élection provinciale d'avant-hier en Colombie Britannique, si l'on établit une proportion selon la population des divers comtés.

RETRAITE FERMÉE

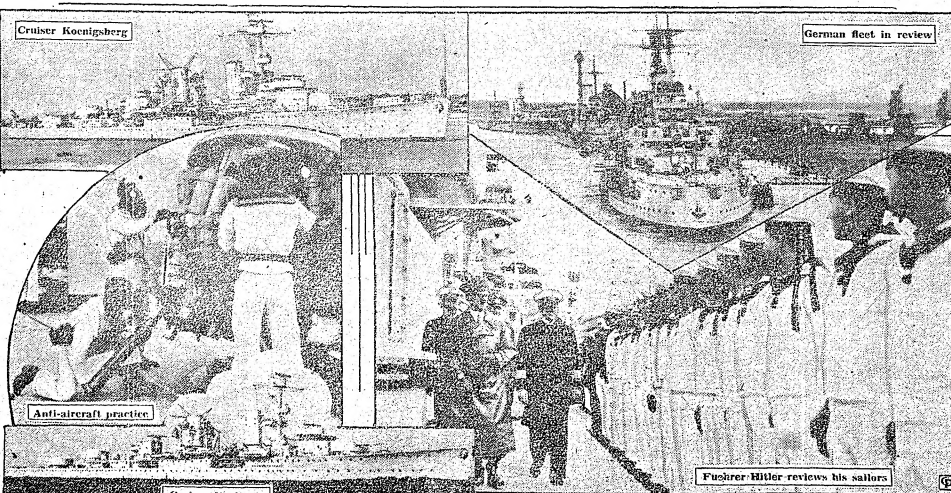
Nous apprenons que les religieux de Montville suront les portes de leur couvent vers la fin de ce mois, aux dames et demoiselles qui voudront faire une retraite fermée de quelques jours. Celle-ci commencerait le 29 juin, à 5h, et sera prêchée par le R. P. Pelchat, S.J. d'Edmonton. Les dames et demoiselles des paroisses voisines qui voudraient se joindre au mouvement, seront certainement les bienvenues. Elles sont priées cependant de s'entendre aussitôt que possible avec la Mère Supérieure de notre couvent, afin que l'on leur prépare un gîte convenable.

De fait nous ne doutons pas qu'un bon nombre de nos dames et demoiselles seront heureuses de passer quelques jours dans la retraite et le recueillement, loin des soucis de la vie et seules avec Dieu.



Le lapin au canard.— Ecoutez, changeons de places, veux-tu...

La puissance navale de l'Allemagne



On voit ici quelques unités de la flotte allemande — et Hitler passant en revue ses marins et sa flotte.

La Survivance

Vol. IX

EDMONTON, ALBERTA, MERCREDI, LE 9 JUIN, 1937

PAGE 9

"LA SURVIVANCE"

Organe de l'Association Canadienne-Française de l'Alberta
publiée par l'imprimerie "La Survivance" Ltd., Edmonton

DIRECTEUR: GÉRARD FORCADE, O.M.I. ADMINISTRATEUR: Le commandeur J.-E. Morrier

Rédacteur: D.-A. Gobeil, O.M.I.
Secrétaire de la rédaction: Maurice Lavallée

Abonnement	CANADA	ÉTATS-UNIS	EUROPE
annuel	\$2.00	\$2.50	\$3.00

La correspondance est reçue avec l'indication du service,
Rédaction ou Administration, à
10019-109e rue, Edmonton, Alberta Téléphone: 24762

75ème anniversaire

Mardi le 15 juin, marquera le 75ème anniversaire de la fondation de la première mission établie à poste fixe dans toute la région de la Rivière-la-Paix qui comprend le Vicariat Apostolique actuel de Grouard. C'était en effet le 15 juin 1872 que le R. P. Rénaux, O.M.I. débarquait à la tête du Petit Lac des Esclaves pour y établir définitivement une Mission.

Ce 75ème anniversaire coïncidant avec le 25ème anniversaire de l'arrivée des premiers colons canadiens-français dans le district de Falher-Donnelly-Grouard et coïncidant aussi avec le jubilé d'argent sacerdotal de quatre missionnaires Oblats des plus méritants du Vicariat de Grouard, sera célébré dimanche à Falher sous la présidence d'honneur du Vicaire Apostolique de Grouard, Mgr Joseph Guy, O.M.I.

Ce sera aussi au cours de ces fêtes que le R. P. Constant Falher, O.M.I., qui représente en sa personne presque toute l'histoire du Vicariat de Grouard, sera décoré de la médaille pontificale "Be-ne Merenti", et que M. l'abbé A. Charest, Chancelier du Vicariat, recevra l'investiture de Prêlat Domestique de Sa Sainteté.

Ces concours d'anniversaires méritent dès cette semaine d'être soulignés dans nos colonnes. C'est pourquoi, nous avons été heureux de dédier quelques articles à la mémoire et en l'honneur de tant de vaillants missionnaires qui ont implanté et consolidé la foi dans la région de la Rivière-la-Paix, en l'honneur de ces femmes de la prière et de la charité, les Soeurs de la Providence, qui ont été, pendant près de 45 ans, les compagnes d'apostolat des Missionnaires Oblats de Marie-Immaculée, à la mémoire et en l'honneur aussi de ces valeureux colons canadiens-français qui ont apporté avec leur langue et leurs traditions, françaises les richesses de leur foi, de leur endurance et de leur esprit vraiment colonisateur dans l'un des plus magnifiques et plus intéressants districts de la région de la Rivière-la-Paix.

Nous serons heureux d'envoyer sur place dimanche prochain, à Falher, le reportage spécial de La Survivance, afin de donner de ces fêtes qui marquent de si importants anniversaires des rapports aussi complets que possible.

Nous aimons dès aujourd'hui à nous joindre à la population catholique de la région de la Rivière-la-Paix pour féliciter le R. P. Falher, O.M.I. et M. l'abbé Charest des marques de distinction qu'ils ont reçues de Rome. Nous sommes aussi heureux de féliciter les RR. PP. Lajoie, Ebert, Wagner et Serrand, O.M.I. à l'occasion de leur jubilé sacerdotal. Nous souhaitons à Son Excellence Mgr J. Guy, O.M.I. de présider encore longtemps aux prodigieux développements de son remarquable Vicariat Apostolique, illustré par tant de dévouements fécondés par tant de sacrifices, et couronné par les œuvres qu'il y a développées sous son habile direction, des plus admirables résultats.

Une dernière fusée

La question de l'immigration anglaise au Canada revient à chaque jour dans la presse. On comprend facilement que c'est là un problème qui intéresse vivement tous les magnats du transport. Nous n'avons d'ailleurs pas besoin d'insister sur les efforts désespérés qu'ils font pour empirer et empirer toujours leur gousset.

En dehors des intéressés à l'immigration, par son aspect financier, il y a toute la hiérarchie de ceux qui préoccupent avant tout la prédominance du "British Stock" au Canada et par voie de conséquence de l'une, la survivance de l'impérialisme chez nous. A cette dernière catégorie se rattachent toutes sortes de personnages, depuis les Révérends Lords Evêques jusqu'aux moindres membres de l'Armée du Salut, qui se tiennent avec leurs trombones au coin des rues. Tous ces gens-là se démentent et poussent à chaque jour la cause de l'immigration anglaise ou prétendue anglaise. Car il ne faut pas oublier qu'advenant l'ouverture de nos portes à l'immigration uniquement britannique, il nous viendra toujours par l'Angleterre, comme il arrive d'ailleurs depuis ces dernières années tout ce dont les pays d'Europe tiennent à se débarrasser.

La dernière fusée sur l'immigration vient d'être lancée par l'ordre des Filles de l'Empire à l'occasion de leur congrès annuel; une résolution a été passée dans le but d'approuver et de promouvoir le plan du Général Hornby, le fermier anglais qui a déjà fait lui-même plusieurs remarquables fiascos dans ses essais de colonisation anglaise dans l'Ouest.

Il s'est heureusement trouvé au cours de ce congrès tenu à Québec même quelques femmes de bon sens qui se sont énergiquement opposées à la résolution. Mme Frank Stead, de Vancouver, a fait remarquer que le chapitre de l'ordre des Filles de l'Empire en Colombie Canadienne s'était déjà prononcé contre l'immigration britannique. Mesdames R.-W. Nicholson, de Toronto et Reeves, de Montréal, abondèrent dans le même sens. Mais les Filles de l'Empire, chez qui l'esprit impérialiste et l'"Empire" portent sur l'esprit canadien et les intérêts du Canada, qui supporte encore un million de chômeurs, dont la plupart viennent des slums européens, et constituent les plus importants centres rouges du pays, ont gracieusement voté la résolution avec une forte majorité.

Les réflexions d'un ermite

Collaboration spéciale à "La Survivance"

Assouffé de grand air, je m'apprétais à faire une de ces promenades sans but apparent qui semblent si étranges à certains gens, mais qui font les délices de mon chien, Hippo. Il surveille mes préparatifs d'un air entendu. Je remplis toutes mes poches; comme à Stevenson, il ne faut un livre pour lire et un cahier pour écrire; ensuite, trois ou quatre crayons, car, parti avec un seul est impossible, ça m'ôterait les idées! Et puis, quelques sandwiches, au cas où nous soyons entraînés un peu loin. Nous dirigeons nos pas vers le nord où la masse verte des pins promet de l'ombre et, presque au début, nous avons un marécage à traverser: Hippo trouve ça simple et va droit au but sans avoir peur de se mouiller les pattes; moi, qui crains les rhumatismes, je passe d'une touffe d'herbe à une autre en faisant des sauts un peu lourds, mais très gentils quand même pour un ermite de mon âge! Après ça, il n'y a qu'à suivre le sentier qui serpente paresseusement à travers les bruyères et qui monte vers la colline couronnée de pins aux senteurs épicées. Pour reprendre haleine, je me laisse tomber sur le tapis moelleux des aiguilles sèches; la vue, sans être remarquable, est attrayante; à mes pieds, un lac long et étroit et, plus loin, une forêt d'épinettes vert-foncé où des peupliers mettent une note claire.

Comme j'ai travaillé assidûment ces derniers jours, je me permets le luxe de laisser ma pensée errer au gré de son caprice, ce qui dilate mon esprit fatigué... La vue du lac où se reflètent les rayons du soleil me rappelle un petit tableau qui, avec d'autres, orne les murs blancs de ma cellule.

C'est un cadeau de fête, don d'un ami malicieux. Connaissant les deux grandes passions de ma vie, lire et écrire, il me présente ordinairement un volume ou une provision de papier; cette fois-là, il me tendit un paquet avec un sourire indéfinissable. Tout en développant son offrande, je me demandais quelle oeuvre obstruait il avait pu dénicher pour me casser la tête, car ses goûts sont moins frivoles et plus solides que les miens. Une boîte survint, dans laquelle reposait une aquarelle représentant une étendue d'eau où le soleil couchant mettait des reflets d'or et de rouge; au premier plan, des arbres au feuillage délicat et gracieux et... un ermite!... Quand j'eus entrevu tout cela, je levai les yeux et rencontrai un regard amusé; sur quoi, nous éclatâmes de rire tous les deux, moi de ma surprise et lui, de m'avoir si bien attrapé! Ce qu'il y a de drôle, c'est que cet ermite me ressemble; excepté pour la barbe et l'auréole auxquelles je n'ai pas droit, ce pourrait être moi! Debout, très droit, la tête un peu relevée, comme pour permettre aux yeux de mieux sonder l'infini, j'aurais vraisemblablement pu lui servir de modèle!... Depuis ce jour, je n'ai qu'à le regarder pour trouver des idées, j'uge-donc si j'y tiens!...

Tandis que je me perds dans mes souvenirs, Hippo se sent délaissé; un fin museau me pousse l'épaule et des yeux bruns me disent éloquentement: "Mais réveille-toi donc!" Je m'éveille paresseusement; au-dessus de moi, entre les branches, le ciel est de ce bleu intense qui me fait toujours penser à la sainte Vierge. Comme Pierre l'Ermite, (Suite à la page 16)

Organisation sociale

En Italie

Une réalisation prolétaire

Les origines du conflit italo-éthiopien

19ième ARTICLE

Dans ses frontières politique, l'Abysinie était de formation très récente; la grande majorité des peuples dont elle était formée avait été absorbée, comme nous l'avons dit, dans ces derniers 35 ans.

La plus grande partie de la population est formée de tribus nomades qui vivent de l'élevage des bestiaux. Ces tribus étaient commandées et exploitées par des seigneurs tyranniques: les Ras; au-dessus d'eux, dominaient un gouvernement central, qui était entre les mains d'une seule tribu dominatrice dont le pouvoir, très efficace quand il s'agissait d'imposer et d'exiger des tributs vexatoires, s'était montré absolument incapable d'entreprendre même l'exploitation des immenses richesses du pays et d'établir un commencement d'ordre social.

En effet, deux millions d'habitants vivaient — comme on l'a amplement démontré à Genève —, en état d'esclavage; les terres étaient abandonnées et incultes, les ressources naturelles non utilisées; il n'y avait ni routes, ni hôpitaux, ni écoles, ni aucune organisation hygiénique sociale, de telle façon que, par exemple, plus de 50.000 lépreux pouvaient circuler en toute liberté.

L'Italie qui est établie en Afrique Orientale dès le siècle dernier, a essayé de favoriser de toutes les manières le progrès civil de l'Abysinie. Son attitude à l'égard des soi-disant gouvernements éthiopiens, s'est toujours inspirée de bienveillance et de confiance. C'est tellement vrai, que c'est notre pays qui en 1923 a favorisé l'admission de l'Abysinie à la Société des Nations, comme il a stipulé en 1928, avec le Négus, un traité politico-

commercial, qui devait servir à renforcer les rapports amicaux entre les deux peuples et à développer, en même temps, les échanges commerciaux, dans un intérêt réciproque.

Si l'Italie avait eu des visées belliqueuses, elle n'aurait évidemment pas suivi cette politique; la pénétration pacifique aurait pu également assurer un débouché aux nécessités du travail italien.

Mais l'Abysinie n'a jamais tenu compte de l'attitude pacifique de l'Italie, et non seulement elle n'a jamais appliqué les traités, mais elle a toujours montré à notre égard une hostilité croissante, faite de provocations de toute sorte et de véritables actes de guerre.

On a documenté à Genève 90 agressions perpétrées par les Abysins, pendant ces dernières années, contre des Italiens ou des institutions italiennes.

Tout était prêt à un certain moment pour entreprendre une grande action guerrière, toujours rêvée par les chefs abyssins, afin d'obliger les Italiens — coupables d'avoir élevé les populations de la Somalie et de l'Érythrée à un état de civilisation — à abandonner l'Afrique Orientale.

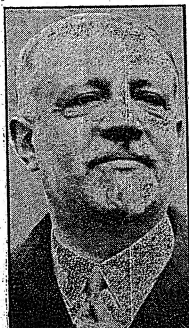
L'Italie pouvait-elle rester inerte devant ces préparatifs, et subir, sans réagir, toutes les provocations hostiles et sanglantes?

On ne pouvait pas avoir de doutes sur la réponse, comme on ne peut pas avoir de doutes sur le fait que l'entreprise d'Afrique est une entreprise de tout le peuple italien, qui veut conquérir la possibilité d'une vie meilleure, d'un bien-être égal à celui des autres peuples.

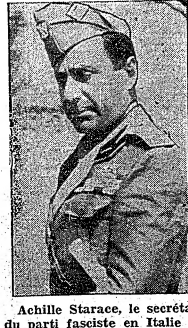
TROIS CHEFS ITALIENS



Mussolini, l'homme qui préside avec tant de vigueur aux destinées d'une Italie qui compte maintenant au nombre des grandes nations de l'Europe.



Le comte Giuseppe Volpi que Benito Mussolini a choisi pour organiser et diriger le développement industriel de l'Éthiopie.



Achille Starace, le secrétaire du parti fasciste en Italie est, en même temps, "le bras droit" de B. Mussolini. Il s'est avantageusement distingué dans la campagne militaire contre l'Éthiopie.

Au fil de la plume

Fidélité à l'esprit français

Le Congrès de la Langue française sera le Congrès de la fidélité à l'esprit français, l'esprit de notre race.

Le type français, Mgr Tissier, naguère, en a tracé cette image: "Oui, ce mélange singulier du divin et de l'humain toujours rassemblés que nous sommes; cet harmonieux exemplaire de toutes les vertus extrêmes auxquelles nous touchons; ces faiblesses et ces gloires qui se suivent en nos annales et en nos vies; cette passion de l'idéal et cette réalité de l'amour; cet esprit de prosélytisme, ces rêves de liberté et ces hautes justices sociales; cette soif de sacrifice et cette habitude généreuse du don de soi; cette audace ténébreuse et cette bonne grâce charmante; cette délicatesse exquise des sentiments et cette élégance un peu gamine du verbe; ce mépris joyeux des dangers et ce perpétuel sourire à la mort; ce plaisir que nous semblons prendre aux révolutions et cette discipline si foncière de fidélité aux lois et aux traditions que rien n'ébranle; cette négligence incorrigible des moyens; cette éternelle chanson qui nous remonte des abîmes; cette foi mystérieuse en notre étoile; cette confiance universelle de tout un peuple bercé, devant tous ses ennemis, dans cet espoir de Jeanne d'Arc, que "quand ils seraient pendus aux nues, nous les aurons!"

En dépit de toutes les défaillances, voilà encore de quoi la France est faite — l'ancienne et la nouvelle.

Décoration royale

Le fondateur du mouvement jociste, M. le chanoine Joseph Cardijn, vient d'être l'objet d'une haute distinction dans son pays, de la part de Sa Majesté Léopold III, roi de Belgique, qui le nomme chevalier de l'Ordre de Léopold.

Décoration royale de la part de celui qui la donne, et royalement méritée de celui qui la reçoit, en reconnaissance officielle du merveilleux travail accompli pour l'organisation catholique de la jeunesse ouvrière, si hautement louée par le Souverain Pontife.

En maintes circonstances, le roi de Belgique a manifesté son admiration pour la J. O. C. qu'il veut honorer dans la personne de son vénéral fondateur et aumônier général.

Le geste royal est hautement apprécié non seulement en Belgique, mais en d'autres pays, et particulièrement au Canada où la J. O. C. accomplit un travail admirable pour le salut de la jeunesse ouvrière catholique.

L'apostolat des malades

A ceux qui demandaient à Bernadette quel emploi elle exerçait dans sa communauté, la sainte voyante répondait: "Je fais le métier de malade". Métier très dur à la pauvre nature humaine, mais très fécond en fruits de sanctification personnelle et d'apostolat quand il est uni au sacrifice de la croix et qu'il est accepté pour la gloire de Dieu.

L'apostolat ne sera jamais une agitation. Avant tout, même avant toute œuvre, il est la mise en branle du seul agent réellement efficace: la grâce. Or, c'est de la croix, comme de sa source, que la grâce se répand en fleuves sur le monde.

La source se remarque toujours moins que le fleuve, mais que serait-il sans elle?

La Journée missionnaire des malades est une belle œuvre fondée sous l'inspiration de cette pensée. Elle a été lancée en Italie en 1931. Fortement recommandée par le Pape des Missions, elle est maintenant organisée dans la plupart des pays catholiques.

Cette journée missionnaire des malades a pour but de réunir tous les malades dans l'offrande unanime, aux intentions du Souverain Pontife et en faveur des Missions, de leurs souffrances et de leurs prières, particulièrement durant la journée de la Pentecôte, fête de l'apostolat missionnaire.

Un morceau de bravoure

Le drapeau français a suscité beaucoup de bravoure et même beaucoup de morceaux de bravoure.

Je me rappelle à ce propos, dit Jacques Debout, l'improvisation d'un orateur à je ne sais quelle réunion cantonale, sur le symbolisme du drapeau national. Il montra en termes plus enflammés que deserts que le rouge, couleur de sang, signifiait le dévouement et le courage. Le blanc exprimait la fidélité et la pureté des intentions. Quant au bleu... ici, l'imagination de l'orateur le lâcha. "Quant au bleu", répétait-il avec angloïsses, sans pouvoir en découvrir l'explication... Enfin il s'écria dans un beau mouvement: "Quant au bleu, s'il était vert, ce serait le symbole de l'espérance!"

Nos orateurs patriotiques n'ont pas même cet avantage; nous n'avons pas de drapeau canadien.

Pour les connaisseurs

THÉ
"SALADA"

Soixante-quinze années d'histoire

Dans les idées
et les faits

Les élections forcées dans les Kolkhozes

Sous le titre: "On se moque impunément des kolkhoziens", la "Commune de la Volga" du 14 mars 1937 raconte comment sont respectés les statuts des kolkhozes en matière électorale.

"Les membres du kolkhoze 'Vioria Platieltka' (région de Kouibicheff) se sont réunis dernièrement en assemblée générale pour élire un nouveau président.

"Un certain Dianov, avait recueilli la majorité des suffrages, a été élu à ce poste. Mais ce résultat a été annulé par le Comité régional du Parti communiste. Morozov, le convive, une autre assemblée générale dont furent exclus un certain nombre de membres du kolkhoze et exigea qu'un procès ait de nouvelles élections.

"Les kolkhoziens soutinrent une deuxième fois la candidature de Dianov, mais Morozov ne l'accepta pas et fit mettre en accusation la kolkhoziennne Kontostova qui protestait contre sa décision arbitraire. Il proposa la candidature d'un certain Gavrilov, qui s'est rendu vain fois coupable de vol... Enfin, fatigué et furieux de son échec, Morozov déclara aux kolkhoziens: 'Eh bien! je vous garderai dans ce local jusqu'au matin, mais je finirai par vous imposer ma volonté'. On mit aux voix la candidature de Gavrilov. Bien qu'il n'ait obtenu que la minorité des voix, Morozov le proclama néanmoins élu président du kolkhoze.

Et le journal ajoute: "Que devienent donc notre Constitution et les Statuts des kolkhozes, ces deux lois les plus importantes de notre pays?"

Les semailles en U.R.S.S.

On connaît le retard considérable que subissent cette année les semailles de printemps en U.R.S.S., malgré les conditions climatiques extrêmement favorables.

Ce retard semble s'accentuer. Selon les "Izvestia" du 30 mars 1937, il n'a été ensemencé dans l'ensemble de l'U.R.S.S., jusqu'au 20 mars, que 2,227,000 hectares, contre 8,268,000 hectares ensemencés à la même époque en 1936.

Le Journal soviétique qualifie cet état de choses d'alarmant et accuse les kolkhozes et les stations de tracteurs agricoles d'inefficacité et de bureaucratie.

La paix et les communistes

Les conceptions de "paix" de l'Internationale communiste ressortent clairement des rapports du 7ème congrès du Komintern que nous reproduisons ci-dessous:

"Nous défendons la paix... parce que nous voulons assurer les conditions de victoire de la révolution.

"Lorsque nous luttons avec ténacité pour la paix, nous voulons, en conséquence de cette lutte, rassembler autour de l'avant-garde révolutionnaire les masses d'ouvriers, de paysans travailleurs et aussi les masses de la petite bourgeoisie, le prolétariat doit, en cas de guerre, conduire vers la transformation de la guerre impérialiste en guerre civile contre la bourgeoisie.

"Ce n'est pas par hasard qu'au cours des dernières années, un premier pas important pour surmonter la résistance des organisations sociales-démocrates au front unique a été fait par le mouvement contre la guerre (mouvement Amsterdam-Pleyel, principal soutien et auxiliaire du R.U.P. n.d.l.r.), et le mot d'ordre a été proclamé pour la première fois au congrès d'Amsterdam: pas de grands, ces ardeurs combattantes; Roïnain Rolland et Henri Barbusse. Les communistes ont donc et continuent à donner toutes leurs

(Suite à la page 10)

Au Vicariat Apostolique de Grouard

L'Eglise au service de la civilisation par la race française

Première période

(1846-1911)

LES MISSIONNAIRES CONVERTISSENT ET CIVILISENT LES INDIENS

A l'occasion du 75^e anniversaire du Vicariat apostolique de Grouard, nous dédions ces notes historiques à la mémoire des missionnaires et des premiers colons Canadiens français qui ont implanté et consolidé la foi dans la Région de la Rivière la Paix

Les Oblats pénètrent dans la Région de la R. la Paix

Ce même zèle convertisseur qui portait en même temps, les grands fondements de la civilisation, en déposant les sentiments religieux et le respect du décalogue dans l'âme des Indiens, débarrassés, comme poussés par l'Esprit-Saint, sur les bords du Petit Lac Des Esclaves, le jour même de la Pentecôte, au printemps de 1855 avec celui dont le nom sera si intimement mêlé à toute l'histoire religieuse, politique et sociale de l'Ouest-Canadien, J'ai nommé le R. Père Albert Lacombe, Oblat de Marie Immaculée.

"Après avoir passé les jours et les nuits dans l'exercice de son 'saint ministère', comme il l'a écrit lui-même: après avoir aidé les Métis et les Sauvages à préparer des pièces de bois, pour la construction d'une église qui devait être la première du Vicariat Apostolique de Grouard, le Père Lacombe annonce alors aux Indiens qu'il doit aller plus loin, à 125 milles, en remontant la Rivière la Paix, jusqu'au Fort Dunvegan, porter la Bonne Nouvelle à des frères qui ne le connaissent pas encore."

"L'homme au bon cœur", c'était le surnom que les Indiens avaient donné au célèbre Père Lacombe, à l'occasion d'un autre voyage; se rendra encore, en 1870, jusqu'au Fort Dunvegan, sur la Rivière la Paix, et cette fois, il y rencontrera un autre oblat qui avait accompli lui, le pénible voyage sur la Rivière MacKenzie, et nommé lui-même la Rivière la Paix, pour se fixer au Fort Dunvegan; c'était un fils de la France, et il se nommait Christophe Tissier.

La France missionnaire et le Canada missionnaire, représentés par les Pères Albert Lacombe et Christophe Tissier, avaient encadré presque même temps, de leurs pas apostoliques, tout le territoire actuel du Vicariat Apostolique de Grouard. Ces pas d'apôtres avaient tracé la première ligne du grand arpentage religieux qui allait s'étendre dans le Vicariat de Grouard par les missionnaires français, canadiens-français et par nos religieux, les femmes héroïques de notre pays.

L'âme missionnaire française

"L'âme française est, par tempérament, une âme éminemment humaine. J'avoue ici que c'est presque une banalité de rappeler cette vérité qu'on a dite tant de fois sous les formes les plus magnifiques. Il faut cependant toujours bon de la rappeler. La sympathie profonde du Français, son caractère ouvert, affable, enjoué, confiant en lui-même et en autrui, son ton, pour tout dire, l'invite sans cesse à se répandre au dehors. Le Français ne peut, d'ordinaire, ni se contenir, ni se taire."

"Le sang français, disait un jour, au Canada, l'abbé Thellier, de Pencheville, a été la passion de l'aventure, la vocation du risque à affronter, le besoin d'aller de l'avant, plus avant que quiconque, pour vaincre peut-être, par bravade encore, mais aussi par vraie fierté de cœur."

Si l'on ajoute à cette âme française, la vocation apostolique qui a fait de tant de missionnaires Oblats et de tant de religieux de race et de langue française dans le Vicariat de Grouard, autant de vrais héros au service de Dieu et de la civilisation, nous résumons près d'un siècle de la plus sublime histoire missionnaire.

De vrais héros au service de Dieu

Héros au service de Dieu, NN. SS. Paré, Clu, Grouard et Jousseau, et tant d'autres missionnaires Oblats de la plus infatigable, méritent certainement ce titre. Pour visiter les malades, faire les baptêmes, instruire les Indiens, les missionnaires Oblats ont couvert de leurs sacrifices, de leurs fatigues et de leurs souffrances sans nom, toute la Région de la Rivière la Paix.

Ce n'est pas sans éprouver les plus riches émotions que nous retrouvons dans les journaux inédits et les lettres qui nous restent de ces missionnaires leur prophétisme qui s'illustre en tant d'actes de foi demeurés inconnus à la postérité. Cette émotion n'est pas moins grande, quand nous cueillons,

Deuxième période

Les missionnaires organisent le mouvement des colons catholiques de langue française pour leur faire prendre leur part d'héritage dans la Région de la Rivière la Paix

efforts pour balancer au moins ceux des autres. Nous pensions avec douleur au rapproche d'indifférence; que pourrions nous adresser nos successeurs."

Les missionnaires colonisateurs à l'oeuvre

C'est sous cette impulsion que le conseil vicarial de l'Albaskia, secondé des efforts d'une Société St-Jean-Baptiste, organisée par le R. Père Falher, O.M.I., et ceux aussi de l'infatigable missionnaire colonisateur qui était depuis 25 ans au moins dans l'Ouest-Canadien, M. l'abbé J.-A. Normandeau, décida d'entreprendre une oeuvre d'immigration, canadienne-française, parce que toute catholique, vers la Rivière la Paix.

Dans ce but, en janvier 1912, le R. P. J.-B.-H. Giroux, O.M.I., fut désigné par Mgr Grouard, pour être le missionnaire colonisateur titré du gouvernement fédéral.

"Ce jour-là, est-il écrit dans une note signée par un Canadien français, résidant dans le temps à Edmonton, est un grand jour; et tous nous sommes dans la jubilation. L'oeuvre des Oblats et des Sœurs de la Providence survit. Le Français sera vainqueur dans ce salubre et fertile Nord découvert par nos ancêtres et évangélisé par nos missionnaires."

Le R. P. Giroux quitte sa mission indienne et portant au cœur un immense amour pour la cause qu'on vient de lui confier, s'en va au nom de son évêque, à la recherche de colons. Or, par une de ces conséquences, dont seuls les gouvernements peuvent se rendre coupables, il était de loi à cette époque que les missionnaires-colonisateurs soutenus par le Dominion du Canada ne devaient pas faire de prosélytisme dans la province de Québec, de crainte de troubler la quiétude des anglicanistes et même aussi celle de certains groupes provinciaux comprenant assez mal de rôle que la "race française au Canada" avait à jouer dans l'expansion du catholicisme au pays. L'histoire qui se fera à la gloire des missionnaires-colonisateurs rapportera certaines choses intéressantes à ce sujet.

Voilà pourquoi l'activité du R. P. Giroux s'exerce surtout dans les centres franco-américains sans toutefois que Québec soit complètement ignoré.

des livres mêmes des plus vieux missionnaires, leurs souvenirs qui se rattachent aux temps idéologiques de l'apostolat, saisonnière dans ce Vicariat de Montréal, à l'occasion du jubilé sacerdotal du patriarche de l'apostolat, Monseigneur Emile Grouard, ces hommes au grand cœur que furent les missionnaires donnent à tous leurs frères de la famille humaine, le plus fortifiant des exemples, il est sublimé de les considérer à l'oeuvre, et de tâcher de se pénétrer de leur esprit. Ce sont d'admirables professeurs d'énergie."

Les Oblats de ce Vicariat sont comparables aux moines de la vieille Europe

"En prêchant Jésus crucifié; en prêchant sa doctrine à base de sacrifices, de renoncement et de pénitence, l'Eglise est vraiment créatrice de la civilisation; et cette civilisation, elle l'a répandue partout où sont allés ses apôtres. Nos missionnaires l'ont répandue dans cette région. En parlant de ces missionnaires catholiques qui ont illustré ici le sang français, le protestant protestant Macoun, dans un rapport préparé pour le Ministre de la Colonisation à Ottawa, écrivait:

"Il n'y a en aucun représentant d'une Eglise, supérieur en quoi que ce soit aux Pères que j'ai rencontrés dans mes nombreux voyages, à l'est des Montagnes Rocheuses. Je considère leurs travaux, comme ayant porté le respect qui est dû au mariage, la considération qu'on revient au dimanche, et un pays de société paisible et sage de la civilisation. Toutes les parties de la Région qu'ils ont visitées."

La civilisation est aussi faite de progrès matériels: c'est-à-dire, de tout ce que la science, les arts et l'industrie humaine ont trouvé de nouveau pour l'utilité et les besoins de la vie, tout ce qui favorise le commerce et l'humanité. L'Eglise a eu soin de s'en désintéresser. Partout où les missionnaires catholiques ont pénétré, ils y ont sanctifié le travail, cette grande et principale source du progrès matériel. Comme les moines qui ont fait l'Europe, les missionnaires qui ont foulé ce Vicariat, ont donné au monde, eux aussi, un grand exemple, en semant partout leurs bienfaits et leurs institutions utiles.

Devenus orgueilleux de nos progrès, nous oublions que ces missionnaires et les humbles Frères convertis furent les premiers dans la Région de la Rivière la Paix à défricher les forêts, à établir les sciences mécaniques, à utiliser les forces motrices des rivières, à bâtir à grands frais les premiers bâteaux à vapeur, des routes et des ponts pour faire communiquer entre elles les différentes missions: à construire enfin des moulins pour transformer en farine les blés de leurs champs.

Un géant de l'apostolat

Et parmi tant de géants de l'apostolat et de la civilisation qui ont illustré la première période purement missionnaire de l'histoire du Vicariat de Grouard, faut-il maintenant rappeler plus particulièrement l'oeuvre du légendaire Patriarche de l'apostolat, Mgr Emile Grouard, qui a fait rayonner dans ces régions, non seulement la grâce, mais aussi l'influence du nom français et de la civilisation. Le plus beau résumé de cette vie et de cette oeuvre, je le trouve dans la citation même du Gouvernement français, que M. Louis-Frédéric Rouquette, en 1925, communiqua à Monseigneur Grouard, quand il épingla sur sa poitrine, à côté de la croix de Dieu, la croix des hommes, la Croix de Chevalier de l'Ordre national français de la Légion d'Honneur.

"Emile Grouard est venu au Canada en 1869, y a toujours résidé depuis, a fait connaître et aimer le nom de la France en Alberta; et jusqu'aux extrémités du Nord; une foule de noms géographiques sont français, grâce à lui. Prêtre zélé, missionnaire infatigable, navigateur, homme d'Etat, homme de lettres, architecte et peintre, compositeur, écrivain, médecin et agriculteur, il est à 85 ans, le pionnier le plus intrépide du Nord..."

Nous ne connaissons pas d'histoire plus belle, de vie mieux remplie au service de l'Eglise, de la civilisation et de l'influence française, que celle d'Emile Grouard, Oblat de Marie Immaculée, Archevêque d'Égine et Chevalier de la Légion d'Honneur.

Et Monseigneur Grouard de répondre au représentant officiel de la France:

"Vous ne me désavouerez pas, Monsieur, quand je dirai que la France a voulu reconnaître un homme humble, simple, mais grand, services que des missionnaires Oblats de Marie Immaculée rendent depuis 80 ans à la civilisation, en évangélisant ces immenses contrées du nord-Ouest Canadien. Je ne suis pas le plus méritant de ces courageux missionnaires; mais étant le plus âgé, vous m'avez désigné pour recevoir la décoration dont mes frères sont au moins aussi dignes que moi."

En ces missionnaires de langue française, qui ont déjà reçu de Dieu leur récompense, nous reconnaissons les sillons catholiques, larges et profonds, tracés au prix de Dieu saint sacrifices. En ces religieux aussi de race française qui se sont dépensés sans compter, nous devons saluer les "Hommes Héroïques" dans l'histoire du Vicariat de Grouard. Enfin en ces Vénérables survivants de l'apostolat aux "Temps de l'histoire", il faut vénérer les principaux artisans de l'influence et des institutions catholiques chez les populations indiennes de la région de la Rivière la Paix.

Il parle et repartie de la région de la Rivière la Paix, de ses avantages, de ses inconvénients et de l'aventure que le pays offre aux forts et aux entrepreneurs.

"Canadiens français des États-Unis et de la vieille province catholique de Québec, leur disait-il, vous qui êtes de la race de ceux qui, les premiers ont foulé le sol de la Rivière la Paix, tout fécondé de leurs sueurs, et semblaient vous l'avoir laissée en héritage, pourquoi ne viendriez-vous pas prendre les premières places, avant l'arrivée des chemins de fer, sur leurs tracés mêmes, et diriger avec le génie colonisateur propre à notre nation, les destinées de cette région?"

Cette phrase est un exemple entre mille de cette élocution savoureuse que l'apostolique missionnaire-colonisateur oblat — comme tant d'autres l'avaient fait d'ailleurs pour la Saskatchewan, le Manitoba et l'Alberta central — mettait au service d'une cause avec laquelle il identifiait sa vie: soulager dans le Vicariat de Grouard l'influence catholique par la race canadienne-française.

Four Dieu et la Patrie, le R. P. Giroux a été de l'avant. Et en avril 1913, il trouva écrit dans son premier rapport au Gouvernement:

"J'ai donné 57 conférences aux États-Unis, principalement dans les États de la Nouvelle-Angleterre: le Massachusetts, le Rhode-Island, le Maine, le Vermont, le Michigan et le Minnesota. Chaque fois, je suis allé à Grouard avec des colons. D'avril 1912 à avril 1913, on a fait prendre 118 homesteads. Je crois avoir conduit en Alberta plus de 600 colons."

"Rude tour de force d'avoir déraciné des gens de l'Est, pour les transporter dans l'Ouest, d'être l'ami de Louis-Frédéric Rouquette, et de par là même, d'être l'ami de la France, et de la civilisation dans le Vicariat de Grouard. Miracle de les avoir mis sur la bonne route."

Première manifestation du miracle de la paroisse canadienne-française dans le Vicariat de Grouard

C'est le quart Nord-Est de la section 18, sur le canton 77, d'après l'arpentage officiel des terres de l'Ouest canadien, qui reçut la première manifestation de ce miracle, lorsque le premier groupe de colons sous la direction des RR. PP. Giroux et Falher, Giroux et Falher, s'en allaient en partant plantant la croix. Ce miracle s'est perpétué pendant encore de nombreuses années, par la fondation des paroisses de Donnelly, Guy, McInnaman, Grouxville, Tangent, Jousseau et Lac Magloire et celui qui fut l'instrument principal du premier miracle de la paroisse canadienne, dans l'ancien Vicariat Apostolique de l'Albaskia en y transplantant l'influence catholique et française, a été le R. P. J.-B.-H. Giroux, missionnaire-colonisateur oblat de Marie Immaculée.

(Suite à la page 15)

Coin du Fermier

GRAINS QUI FONT CONCURRENCE A L'ORGE DANS L'ALIMENTATION DES BESTIAUX

On emploie beaucoup d'orge dans l'alimentation des bestiaux au Canada et l'on croit qu'il y aurait profit à utiliser cette céréale en ore plus pour cette fin, car elle donne un meilleur fini à la chair des animaux, et spécialement à celle des porcs. Il y a plusieurs grains qui font concurrence à l'orge. Beaucoup d'agriculteurs et de nourrisseurs de volailles ne sont pas convaincus que l'orge peut remplacer complètement le blé d'Inde dans les rations des volailles, mais la nécessité d'économiser ces dernières années a appelé l'attention des nourrisseurs en général sur les mérites de l'orge; elle leur a appris que le blé d'Inde n'est pas essentiel dans la ration des volailles lorsque les vitamines sont fournies dans la verdure ou dans les huiles

qui portent les vitamines. On continuera cependant, en raison des conditions actuelles du commerce, à donner du blé importé à différentes catégories de bestiaux, dans les régions qui se trouvent sur le littoral de l'océan.

L'avoine est plus généralement cultivée au Canada que l'orge; ils sont rares les cultivateurs qui ne cultivent pas un champ d'avoine pour l'alimentation de leurs bestiaux. Trop souvent, dit le rapport, cette avoine est employée pour l'alimentation des porcs sans l'addition d'une bonne proportion d'orge, et cela est au détriment de la qualité du bœuf. On fait actuellement dans plusieurs provinces des efforts pour obtenir un meilleur équilibre entre ces deux récoltes.

Le blé à bétail et les céréales de blé feront toujours concurrence à l'orge pour l'alimentation des bestiaux. Les criblures de blé recouvertes ont toujours été satisfaisantes pour l'alimentation générale des bestiaux. Quant au blé à bétail, la quantité de ce blé varie d'une année à l'autre et les nourrisseurs ne sont pas toujours sûrs de se procurer la quantité qu'il leur faut tous les ans.

Les principaux aliments qui font concurrence à l'orge sont le son, le petit son, les résidus, et d'autres sous-produits de la mouture. Ces aliments sont soutenus par les organisations commerciales qui font une réclame active et constante en leur faveur, et c'est pourquoi ils sont employés plus qu'ils ne le méritent, par comparaison à l'orge.

M. ALBERT RIOUX



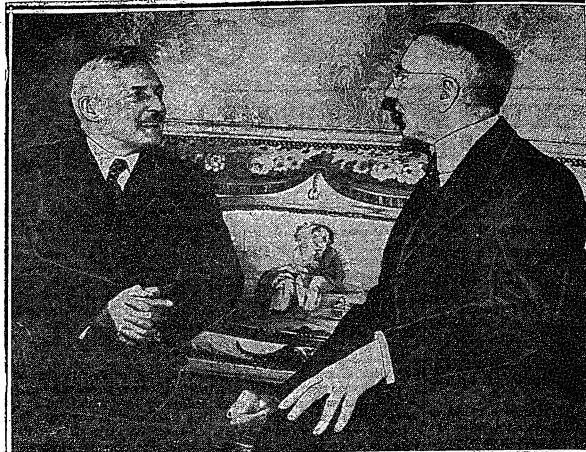
Sous-ministre de l'agriculture du gouvernement de la province de Québec, M. Rioux fut pendant plusieurs années le président de l'Union des Cultivateurs catholiques.

DES NOTES AGRICOLES

On estime qu'il s'est produit au Canada en 1936, 16,741,613,100 livres de lait, soit une augmentation de 284,951,800 livres sur l'évaluation finale de 1935 qui était de 16,356,661,200 livres.

Il y a eu en 1936 au Canada une diminution de 4,112,000 douzaines dans la production totale d'œufs sur la ferme; la production a été de 219,428,000 douzaines contre 223,540,000 douzaines en 1935.

Deux magnats de l'argent



Le Dr Schacht à droite, gouverneur de la banque du Reich et M. Labeyrie, à gauche, gouverneur de la Banque de France.

Les Canadiens qui visitent actuellement Londres, Angleterre, auront l'occasion d'y voir ce qu'on dit être la plus grande buvette à lait du monde; cette buvette, qui vient de s'ouvrir à Coventry street, Leicester square, occupe deux étages et son personnel est au nombre de 40.

La récolte canadienne de miel de 1936, qui est évaluée à 28,241,000 livres, accuse une augmentation de 3,500,000 livres, soit 16.3 pour cent, sur 1935.

SOINS A DONNER AUX FRAMBOISIERS

La longévité et la productivité d'une framboiseraie dépendent principalement de la présence ou de l'absence de deux maladies, la mosaïque et l'enroulement des feuilles. Il y a des variétés de framboisiers plus sensibles que d'autres à ces maladies et dont on ne peut espérer tirer un rendement avantageux lorsqu'elles sont atteintes. La maladie se répand plus ou moins dans la plantation suivant le nombre de sujets malades que l'on a plantés en premier lieu.

La propagation de la maladie s'effectue en effet par les plants malades, et l'expérience nous apprend que lorsque les jeunes plants sont affectés, le nombre des plants malades peut doubler et même tripler avant que la framboiseraie entre en production. Il n'y a là rien d'étonnant, car la maladie est propagée par des insectes (pucerons) qui émigrent des plants malades aux plants sains. La rapidité de la propagation est naturellement réglée par le nombre de plants malades ainsi que par la population des pucerons et leur activité. Il y a presque toujours des pucerons dans une plantation, mais ils ne

préviennent de l'importance que s'il y a des maladies à virus. Il est donc évident qu'il existe deux moyens de prévenir le développement de cette maladie, soit en supprimant les agents propagateurs (pucerons) par des pulvérisations, soit en supprimant les sources d'infection, c'est-à-dire en ne plantant que des sujets sains.

L'expérience nous a appris que le premier de ces moyens est coûteux et peu pratique; le deuxième, au contraire, est simple et donne d'excellents résultats. La première précaution à prendre est donc de ne planter que des sujets sains, et ceci ne peut se faire que par une sélection rigoureuse des tiges qui poussent, ou en se servant de sujets certifiés par des framboisiers. Il serait peu sûr de choisir les sujets dans une vieille plantation, car ils portent souvent la mosaïque, et cette maladie est parfois difficile à identifier. Ce serait donc s'exposer à introduire la maladie dans la nouvelle plantation. C'est pour éviter ce danger qu'un système de certification des plants de framboisiers a été mis en œuvre par le laboratoire fédéral de pathologie végétale de St. Catharines, Ontario. Les règlements gouvernant la production des sujets destinés à la certification prescrivent que ces plants doivent être cultivés dans des plates-bandes spéciales, d'où toutes les tiges à fruits ont été enlevées. L'inspection est ainsi facilitée et l'on obtient une tige mieux enracinée pour la transportation. Ces pousses certifiées sont depuis longtemps offertes au public, et

leur culture a permis d'entraîner dans une grande mesure les dégâts causés par les maladies à virus. Le producteur qui se sert de plants certifiés prend la précaution essentielle pour prévenir les maladies principales des framboisiers. Sa plantation durera beaucoup plus longtemps et elle rapportera beaucoup plus.

Questions vétérinaires

Q.—J'ai un bœuf et deux jeunes vaches malades, au début de la maladie ils lèchent leurs stalles et dépérissent à vue d'œil et perdent l'appétit. Qu'est-ce qui fait défaut?

R.—Ces bêtes manquent de certains éléments minéraux dans leur diète et une correction s'impose immédiatement. Préparez un mélange à parties égales de farine d'os et d'un précipité de phosphate de chaux. Donnez-en aux bêtes les plus âgées, une once dans leur ration, deux fois par jour. Aux jeunes animaux la moitié de cette quantité. Si la chose vous est possible servez vos aliments dans un autre district et l'an prochain appliquez des engrais phosphatés à votre sol.

Q.—J'ai une vache de 4 ans qui a le renversement de l'utérus deux mois avant le vêlage. L'an dernier, elle a eu la même maladie. Dites-moi si je dois la garder après le vêlage.

R.—Après le vêlage, il faut nettoyer parfaitement et remplacer l'utérus en prenant bien soin d'opérer dans des conditions absolument hygiéniques. Faites venir un médecin vétérinaire qui donnera à la vache un narcotique qui empêche le renversement. L'expérience prouve que le renversement de l'utérus a une tendance à récidiver aux vêlages suivants, et il vaudrait mieux se débarrasser d'un tel animal.

Q.—J'ai un jeune cheval de 5 ans qui a une verrue saignante ou plutôt un tumeur depuis trois ans. Cette verrue doit peser tout près de 2 livres et laisse échapper un liquide rouge d'une très mauvaise odeur. Elle est sur un muscle d'une patte d'arrière, à la hauteur du trait. Le vétérinaire que j'ai vu craint, s'il fait l'opération, de rendre le cheval infirme. Ses remèdes, par ailleurs, ne donnent aucun résultat. Comment m'y prendre?

R.—Le seul espoir pour une tumeur de cette dimension c'est de se confier à un médecin vétérinaire qui s'entende l'opération. En attendant, nettoyez-la fréquemment, en la lavant avec des désinfectants.

Q.—J'ai une Ayrshire qui ne vèle pas. Ce printemps, elle ne me donnait plus qu'un gallon de lait par traite. Je continue de la traire une fois le jour depuis janvier. Reprendra-t-elle sa lactation ou si elle n'est bonne que pour la boucherie? Combien de temps me faudrait-il pour l'engraisser?

R.—Ceci relève plutôt de l'industrie animale en général et seul quelqu'un connaissant très bien les conditions de vie de l'animal pourrait y répondre. Il serait sans doute profitable de l'engraisser aussitôt que possible pour le marché.

Q.—J'ai une vache qui a vélé depuis cinq jours et le lait caillé encore en bouillant. Elle n'a pas été bien malade au vêlage. Depuis le mois de novembre que je la traite, je la traite parce que son lait avait toujours goût de sûr. Pourrait-elle avoir une

maladie contagieuse? Nous ne pouvons la faire examiner par les vétérinaires. La vache mange bien, boit bien, elle n'est pas maigre. Je voudrais savoir immédiatement ce qu'elle peut avoir et si nous pouvons la garder.

R.—Cette vache semble souffrir de mammites, maladie contagieuse. Le lait ne convient pas à la consommation humaine et il faudrait le faire bouillir avant de le donner aux animaux. Le traitement de cette maladie est difficile et compliqué, et il devrait être confié à un médecin vétérinaire d'expérience. Il faut contrôler le lait de chaque quartier pour connaître ceux qui en sont affectés. Il ne faut pas que ce lait contienne le plancher de l'étable et veillez à désinfecter parfaitement tous les ustensiles servant à la traite.

Q.—J'ai une vache qui urine du sang. Pouvez-vous me dire ce que cela dépend et quel traitement à suivre.

R.—Procurez-lui de l'exercice sur un terrain sec et gardez-la sur un pâturage sec cette saison. Donnez-lui 1 once d'un mélange en parties égales de farine d'os et de phosphate de chaux précipité, dans sa ration, une fois le jour. Donnez-lui 1 cuillerée à thé en parties égales de noix vomique et de sulfate de fer comme tonique, une fois le jour.

Q.—J'ai un cheval de 6 à 7 ans, bon travaillant, son poil est fin et soyeux, la peau de la peau sont remplies de pores. Urine et selles normales. Il ne se couche jamais. Dès qu'il est attelé et qu'il arrête, il dort debout et tombe. Même chose parfois dans l'étable. Que dois-je faire?

R.—Lavez la peau avec une solution contenant 1 cuillerée à thé de bicarbonate de soude et 1 cuillerée à thé d'acide carbolique dans 1 pinte d'eau. Donnez-lui 1 cuillerée à thé de solution de liqueur arsenicale de Fowler dans sa ration une fois par jour pendant deux semaines. On ajoutera un laxatif d'huile de graine de lin si nécessaire.

Bien que la récolte de pommes de bonne qualité ait été beaucoup plus forte que d'habitude en Grande-Bretagne en 1936, et qu'il se soit emballé beaucoup plus de pommes pour la vente, il s'est exporté près de 20,000 caisses de pommes de la Grande-Bretagne sur le marché anglais en 1936. Les chiffres exacts sont 205,415 caisses en 1936 contre 188,050 caisses en 1935.

Les récoltes de céréales peuvent être endommagées par le froid à tout moment au cours de leur végétation, mais c'est généralement en hiver, parmi les grains qui ont été semés en automne, que les plus grosses pertes se produisent. Pour réduire ces pertes, les sélectionneurs ont longtemps cherché dans toutes les parties du monde les variétés d'hiver les plus résistantes au froid, et ils ont réussi, par la sélection et l'hybridation, à produire des variétés résistantes.

LE DOMINION DU CANADA PROVINCE DE L'ALBERTA

LION OILS LTEE

(Incorporée d'après les lois de la Province de l'Alberta)

capital \$20,000.00 divisé en deux cent parts de Cent Dollars (\$100.00) chacune.

Bons de 10 ans à 7%

garantis par une hypothèque globale contre l'actif de la compagnie.

LION OILS Limitée (ci-après appelée La Compagnie) pour valeur reçue promet le premier jour de mai, A.D. 1947, ou à n'importe quel temps que ce principal ainsi acquit devient dû, d'après les termes d'hypothèque en fiducie ci-après mentionnés, de payer au porteur ou si enregistré au détenteur sur le registre ci-contre sur présentation et livraison actuelle de ce bon aux bureaux de la Compagnie Trusts and Guarantee Limitée à Calgary, Alberta, ou aux bureaux de la Banque Impériale du Canada à Calgary, Alberta, Cinq Cent Dollars (\$500.00) en monnaie courante du Dominion du Canada; et promet dans l'intervalle de payer intérêt sur ce bon au taux de sept pour cent (7%) par année, payable aussi en monnaie canadienne semi-annuellement le premier jour de mai et le premier jour de novembre de chaque année sur présentation du coupon annexé à ce bon.

CE BON est un d'une série de 60 bons de la Compagnie de \$500.00 chacun, le montant total de ces dix bons ne devant pas excéder en tout et à la fois la somme de Trente Mille Dollars (\$30,000.00).

Les bons de cette série ont tous la même valeur au point de vue sécurité, et sont également valables sans préférence au priorité les uns sur les autres, et sont tous garantis par une hypothèque en fiducie datée du premier mai 1937; la compagnie en conséquence donna à la Compagnie Trusts & Guarantee Limitée de Calgary, comme compagnie en fiducie, toute la propriété réelle et personnelle, franchises, droits et privilèges, maintenant ou ci-après, acquis par la Compagnie, et sont délivrés sujet à, et avec les bénéfices suivant les conditions et les provisions de cette hypothèque en fiducie.

Ce Bon sera valable sur livraison à moins qu'il soit enregistré, et s'il est enregistré, sera valable d'après le transfert dans les livres de la Compagnie par le détenteur enregistré en personne ou par son représentant légal.

Le principal et les intérêts de ce bon seront payables aux bureaux de la Banque Impériale du Canada à Calgary, Alberta, ou aux bureaux de la Compagnie Trusts & Guarantee Limitée, Calgary, Alberta.

Ce bon n'aura aucune valeur à moins et après qu'il aura été certifié par la Compagnie en fiducie.

EN TEMOIGNAGE DUQUEL la Compagnie y a affixé son sceau, garanti par la signature de son président et son secrétaire ce jour de 1937.

LION OILS Limitée

Président.

Secrétaire.

CERTIFICAT DE LA COMPAGNIE FIDUCIERE

La Compagnie Trusts & Guarantee Limitée certifie par les présentes que ce bon est d'une série de bons ci-haut mentionnés dans l'hypothèque en fiducie ci-contre.

LA COMPAGNIE TRUSTS & GUARANTEE Par

Pour toute information concernant ces bons, prière de vous adresser au

Dr L. O. Beauchemin

208 Edifice Grain Exchange, Calgary, Alberta

Agent Commissaire pour Lion Oils Limitée

HAINSTOCK & SON, LTD.
Entrepreneurs, pompes funèbres
Tél.: 25225 10541 81e Ave
Edmonton-Sud, Alta.
Succursale de Leduc, Tél.: 23
J. E. Clément, rep., Beaumont
Tél.: 21131 — Edmonton

Gillespie Grain Co. Ltd.
Edmonton, Alta.
Éleveur rural — Accommodation
aux éleveurs terminant
Département des options
Vous trouverez qu'il est avantageux
d'encourager une compagnie de grains
dont le bureau-chef est à Edmonton
Téléphone: 23438

POUR VOS FOURNAISES, TOITURES ET
GOUTTIÈRES, CONSULTEZ

J. CHRETIEN

9831—100e rue, Edmonton, Alta.

FERBLANTIER COUVEUREUR

Réparations de tout genre. Installation à l'air chaud.
Couverture en gravier

Travail garanti Téléphone 26467

HAYWARD LUMBER CO. LTD.

Manufacturiers de CHASSIS, PORTES, BOISERIES pour églises, bureaux et magasins.

Toutes sortes de matériaux de construction.

DEMANDEZ NOS PRIX

Téléphone: 26155 Edmonton, Alta.

McGAVIN LIMITED

Fabricants du pain

Butter-Krust

Pain favori des familles particulières d'Edmonton

Téléphone 28131

LOCKERBIE & HOLE

Plombiers sanitaires

Ingénieurs pour systèmes de chauffage

Téléphone: 21768 10718—101e rue

Soixante-quinze ans...

(Suite de la page 11)

"Miracle de tous les jours, s'écrie encore Frédéric Rouquette, de garder ces colons, et de les soutenir jusqu'au bout... "Si nous n'avons pas nous fixer au sol, nous disons les premiers colons c'est grâce aux conseils et aux encouragements du R. P. Constant Falher qui a été le bras droit du R. P. Giroux dans ce mouvement d'émigration catholique et canadienne-française dans notre région."

Ce fut aussi le rôle de tout Son Exc. Mgr Jousard. Ce que les pionniers nous ont dit ou écrit, du dévouement, des encouragements et des conseils reçus de l'évêque-coadjuteur et du R. P. Falher, Vicaire-Général de Grouard, nous montre combien de larmes ils ont effluées, combien d'espoirs ils ont fait renaitre, combien de courages ils ont relevés et combien de services ils ont rendus.

Les préoccupations d'un évêque missionnaire

Une des grandes préoccupations de Mgr Jousard a été d'augmenter l'influence du catholicisme par la race canadienne-française dans la grande transformation qui s'opérait par la colonisation dans le Vicariat de Grouard. Et cette préoccupation, il l'a gardée jusqu'à sa mort. Couché sur son lit d'hôpital dans la petite ville de McLennan, il confiait à ceux qui le visitaient, ses craintes à l'égard de la crise financière qui avait arrêté la prospérité de nos populations, et qui arrêtaient en particulier le développement des populations venues là depuis les dernières années. Il rappelait à ses visiteurs, le souvenir des premiers colons. Il disait et répétait combien, il restait attaché aux pionniers avec lesquels il avait peiné; et comme un gage de cette prédilection, Monseigneur Jousard, quelques heures avant sa mort, a demandé que sa dépouille fût exposée en chapelle ardente dans l'église de Falher, la première paroisse homologue française du Vicariat de Grouard, et que ses funérailles y soient chantées. Aussi, comme il était beau de voir, par un retour d'affection, tous les pionniers se rassembler à chaque heure, pour constituer une garde d'honneur et de reconnaissance à celui qui les avait aimés jusqu'à la fin. Un des pionniers canadiens-français de Falher m'écrivait dernièrement. Après m'avoir donné quelques-uns de ses souvenirs sur Mgr Jousard, il ajoutait: "Voilà un évêque auxiliaire de Grouard, près du campement d'un colon, occupé à lui labourer un morceau de terre? Se peut-il missionnaire-colonisateur plus accompli. Honneur à lui d'avoir compris la colonisation comme il avait compris l'évangélisation. Honneur à ceux qui ont marché sur ses traces, particulièrement le Père Jean Dréau, premier curé."

Monseigneur Cécile Jousard, après avoir servi le développement du catholicisme par la colonisation canadienne-française pendant les 20 dernières années de sa vie, repose aujourd'hui dans le cimetière de Grouard; et nous nous plasons à voir dans cette croix et ce tombeau, tournés vers l'ouest du Vicariat, les symboles d'une protection constante s'exerçant sur notre groupe de langue française, pour le garder catholique et canadien-français.

L'ange-gardien de la colonie naissante de Falher

Un autre missionnaire a été l'ange-gardien du petit groupe catholique et français aux origines de cette colonie catholique: c'est le R. P. Jean Dréau, Oblat de Marie Immaculée. Plusieurs parmi les pionniers qui vivent encore et qui ont connu le R. P. Dréau à l'origine de la colonie naissante, nous ont déjà raconté, avec la spontanéité d'un cœur rempli d'admiration et de reconnaissance, l'œuvre du premier curé de Falher.

"Tous les jours que le Bon Dieu amenait, m'ont-ils dit, le Père Dréau était en chemin. Il allait de "Shack en Shack", disant sa messe ici, prêchant là, exhortant les uns, consolant les autres; et comme hiver, sous le soleil ou dans la tempête, il allait, sa chapelle sur le dos, toujours chantant, toujours gai. Il portait la parole qui encourageait; en un mot, le R. P. Dréau a été par l'exemple un souteneur d'énergie."

Les sacrifices des premiers colons, leur esprit très chrétien et les services qu'ils ont rendus à la cause catholique et au développement de la Région

C'est les pionniers et les fondateurs du district canadien-français du Vicariat de Grouard (le plus important groupe catholique aux côtés des divers groupes d'indiens) qui ont accompli aussi un autre prodige: celui de persévérer, malgré toutes les difficultés. Ce n'est pas de nous qu'il faut parler, la misère absolue et nous pas désemparés. Ces Canadiens français des premières heures et des premières années dans la colonie de Falher... pour prolonger le catholicisme et la race française jusqu'à la Rivière-La-Paix, ont lutté courageusement en laissant leurs parents et leurs amis du vieux Québec et des États-Unis, en y laissant même des positions avantageuses. En route, ils ont bravé les terribles moyens de transport de ce temps-là; sur place, ils n'ont pas eu peur de la forêt, ils ont même souffert de la faim; et pourtant, ils ont accompli en leur faveur le troisième prodige: persévérer et garder cette partie du pays. Et ils ont accompli cela, non seulement pour eux, mais encore pour leurs enfants qui semblent se montrer dignes d'eux.

Les pionniers, en compagnie de Mgr Jousard, ont couronné et parcouru en tous sens, presque tous les quarts de sections qui forment aujourd'hui plusieurs paroisses-sœurs: ils ont ainsi permis à Mgr Jousard de faire de toutes les terres, un relevé des plus exacts qui a rendu des services inappréciables à la colonisation catholique. Un bon nombre de ces pionniers reconnaissent à Grouard même, et d'après lequel ils pouvaient avoir une idée exacte des quarts de terre à choisir. En outre, ce travail, redevable en grande partie aux concours des premiers colons catholiques, a servi admirablement à grouper la colonisation catholique et française dans la région de la Rivière-La-Paix.

Et maintenant, les pionniers ont encore la réputation de s'être faits tout à tous; leur exemple encourageait les nouveaux venus. Un esprit de fraternité régnait dans la colonie de Falher. La religion était universellement respectée et reconnue comme la grande force qui les avait soutenus. On était heureux; et les difficultés des débuts étaient quelque peu apaisées, chacun manifestait dans des lettres au R. P. Giroux, sa reconnaissance et sa satisfaction. "On aimait mieux une bonne charrie dans ce pays, qu'une bobine de métier aux États-Unis; on encourage, pour me servir des expressions mêmes de ces lettres, à l'émigration catholique, on sentait la palette revenir en pensant au bel avenir qui nous était réservé; on aimait à demeurer dans ce coin de terre; on travaillait avec courage à se créer un chez-soi; on n'y voyait pas

de comparaison avec les manufactures des États-Unis, et on considérait qu'un homme travaillant devait s'établir dans cette magnifique région."

Ces quelques extraits des lettres des premiers colons sont plusieurs vint encore démontrent l'esprit qui les animait, et c'est ce bon esprit qui a été le socle sur lequel s'est édifiée la colonie catholique et française dans le Vicariat Apostolique de Grouard; les premiers colons ont été la propagande vivante qui a apporté à cette région missionnaire, un très rapide développement missionnaire. Les colons catholiques de langue française sont venus nombreux dans la suite de la vieille province de Québec, parce que les premiers sont restés, et se trouvaient heureux de vivre là où ils avaient tant souffert.

Le sens de notre immigration canadienne-française est toujours le même

Une bonne partie du Vicariat Apostolique de Grouard s'est développée dans un sens catholique et français, parce qu'au jour du 28 mai 1912, le premier noyau de colons français y planta la croix pour y persévérait au prix de tous les sacrifices. La plus puissante colonie de Grouard, presque toute peuplée de Canadiens français, a contribué par son prodigieux développement, pendant plusieurs années, à l'expansion économique de la Région de la Rivière-La-Paix; et si aujourd'hui, la crise économique qui en même temps, a amené une crise morale beaucoup plus grave, retentit, retarde et paralyse quelque peu les colonies catholiques, il reste toujours vrai de dire, que la colonisation catholique et française, dans ce Vicariat missionnaire, a été un bienfait et un progrès.

Le sens du développement du catholicisme par la race canadienne-française au Canada, a toujours été le même, depuis le jour où Jacques Cartier planta la croix, jusqu'au jour où des pionniers canadiens-français ont planté la leur dans la région, et où d'autres aussi après eux, ont planté la leur en fondant des colonies catholiques et françaises sur ce même territoire. Rien de nouveau dans ce qui a été accompli à Grouard; comme d'ailleurs, à Morinville. 25 ans auparavant, c'est un chaînon catholique de plus qui s'est étendu dans un autre Vicariat missionnaire canadien, et qui s'est ajouté à l'histoire de la très catholique race canadienne-française qui compte en Amérique du Nord 68.48% de toute la population catholique du Canada.

On fait souvent dans nos annales canadiennes l'appel des missionnaires et des pionniers colonisateurs qui ont mené en Amérique l'influence de l'Eglise catholique et de la race française; on fait aussi l'appel des braves qui ont sauvé au Long Sault, la colonie missionnaire naissante de la Nouvelle-France; on fait encore l'appel des pionniers qui se sont implantés dans la province de Québec, dans les régions du Saguenay, des Cantons de l'Est, dans le Témiscamingue, dans l'Ontario, et dans les provinces de l'Ouest Canadien; on fait aussi l'appel de nos missionnaires canadiens-français qui ont voulu non seulement porter sur la terre étrangère les lumières de l'Evangile; eh bien, nous aussi nous avons voulu, dans cet article, montrer l'appel des prêtres-missionnaires, des religieux et des pionniers de langue et de race française qui ont servi avant tout l'expansion de l'Eglise dans le Vicariat Apostolique de Grouard.

LE VICARIAIRE APOSTOLIQUE ACTUEL DE GROUARD, SES DIFFICULTÉS ET SES ESPÉRANCES

Le Vicariaire Apostolique de Grouard, il est vrai, souffre beaucoup aujourd'hui de la dépression mondiale, et aussi des conditions économiques locales; cependant, son vaillant et courageux Vicariaire Apostolique actuel, Son Excellence Monseigneur Joseph Guy, O.M.I., digne successeur du patriarche de l'Apostolat, S. Exc. Monseigneur Emile Grouard, O.M.I., continue toujours d'organiser cet immense Vicariat et de le faire progresser. "AD LUCEM PER CRUCEM", c'est la devise de S. E. Mgr Guy, et elle se réalise toujours. Ses œuvres indiennes et ses quasi-paroisses, françaises toutefois, qu'il se plaît à appeler ses "MISSIONS BLANCHES", lui donnent les plus belles espérances.

SON EXC. MGR GUY

(Suite de la page 12)

titulaire de Zerta et Vicaire apostolique de Grouard le 1er mai 1939, dans l'église du Sacré-Cœur, à Ottawa. De grandes cérémonies se déroulèrent alors, en présence de plusieurs archevêques et évêques, de centaines de prêtres et de religieux de toutes les communautés du pays et d'une grande affluence de fidèles. Son Excellence le Délégué apostolique était le consécrateur, assisté de LL. EE. NN. SS. Rhéaume, O.M.I., et Charlebois, comme co-consécrateurs. C'est dans la première semaine de juin que Mgr Guy arriva à Grouard où l'attendait le patriarche de l'Apostolat, Mgr Emile Grouard. Le vénérable archevêque d'Égine reçut son successeur par ces paroles: "Benedictus qui venit in nomine Domini"; lui tendit les bras, le combla de ses bénédictions et s'entretenit longtemps avec lui.

Au lendemain du sacre, M. Omer Héroux présentait, dans le "Devoir" de Montréal, ce magnifique portrait du si sympathique Vicaire apostolique de Grouard:

"On raconte que, voici quelques trente-cinq ans, un bon religieux Oblat, grand recteur de vocation religieuse, dénicha dans l'une de nos paroisses de l'ouest de Montréal un gamin fort éveillé, et qui voulait être prêtre. Il l'amena à Ottawa, le plaça

au Juniorat du Sacré-Cœur. "Et jeudi l'enfant d'hier était sacré évêque."

"La Providence et ses supérieurs l'avaient préparé à la lourde tâche qui vient de lui tomber sur les épaules. Si l'on n'a personnellement qu'un contact assez bref avec le travail missionnaire, il connaît admirablement l'ensemble des pays de missions. Il n'a pas simplement été le procureur, à Ottawa, des évêques missionnaires; il a visité l'Ouest jusqu'au Cercle arctique—sauf, chose curieuse, le territoire même qui vient de lui être confié. Il connaît les conditions de la vie des missionnaires; il connaît en même temps celles des territoires les plus organisés, des petites et grandes villes. Il arrive en une période de transition: il accède aux géants de l'Apostolat ancien, il devra continuer leur œuvre, mais présider en même temps, selon toutes les probabilités, à un régime nouveau, à l'organisation de la chrétienté blanche qui semble devoir naître des progrès de l'agriculture et de l'industrie."

"Simplement, comme un soldat discipliné — comme un bon religieux, plus exactement — il accepte la dure besogne. Ceux qui l'envoient comptent sur son esprit apostolique, sur une puissance de travail, ordonné et méthodique, qui ne paraît pas avoir de limites, sur une santé physique que deux graves accidents consécutifs ne paraissent pas avoir entamée; ils attendent de son épiscopat de grandes et fructueuses choses."

Son Exc. Mgr Guy, depuis 8 ans, a, en effet, accompli de "grandes et fructueuses choses" à Grouard. Ceux qui connaissent ce Vicariat le savent et nous aurons l'occasion d'en reparler. En attendant, "La Survivance" est heureuse d'assurer Son Exc. Mgr Guy tant de vives reconnaissances pour de toutes sortes qu'il a données si souvent à nos œuvres de survivance.



"Maman, pourquoi faire les œufs que tu m'as envoyés chercher?" "Une omelette." "Bon, tant mieux... ils sont tous..."

CARTES PROFESSIONNELLES

"NOUS VOUS SERVONS MIEUX"

DR L. O. BEAUCHEMIN
Médecin et chirurgien
297-06 Edifice du Grand Échange
Calgary, Alberta

L. P. Mousseau, M.D., L.M.C.C.
Médecin et Chirurgien
Bureau 533, Edifice Tegner
Résidence: 9710-1006 rue
Téléphone: 2463

DOCTEUR A. BLAIS
Spécialité: Chirurgie
3e étage, Edifice Banque de Montréal
Angle 1ère rue et avenue Jasper
Téléphone: 24639

Dr E. Boissonneault, B.L., M.D.
Médecin et Chirurgien
Bureau 323A, Edifice Tegner
Téléphone, résidence et bureau: 21012

DR JOSEPH BOULANGER
Médecin et Chirurgien
Edifice Boulanger
Tél: 22 009

DOCTEUR A. CLERMONT
Dentiste
Docteur en chirurgie dentaire
290 Edifice Birken Angle 104e rue et Jasper
Tél: 23832-Résid.: 82113

SMITH'S AMBULANCE SERVICE
Téléphone 2 23 22
Service d'ambulance le jour et la nuit
ville d'Edmonton et région

DOCTEUR C. H. LIPSEY
Dentiste
Heures: 9 h à 5 h 30
301 Edifice Tegner
Nous parlons français. Tél. 22045

J. ERLANGER
Spécialité: Examen des yeux. Traitement de la vue. Ajustement de verres
303 Edifice Tegner
Edmonton, Alberta.
Tél: 27403 — Rés. 26587

DR A. J. O'NEILL
Dentiste
Bilingue: Français et Anglais
207 Immeuble McLeod
Téléphone: Bureau 2421 — Résidence: 24472

P.-E. POIRIER, B.A., LL.B.
Avocat
Milner, Steer, Dufos, Poirier et Martland
Edifice Banque Royale
Avenue Jasper
Edmonton, Alta.

J. LOUIS CASALTY
Vérificateur et Comptable—Teneur de Livres
10094-125e rue — Téléphone 81817

ASSURANCES DE TOUTES SORTES
H. MILTON MARTIN
MAISON FONDÉE EN 1906
Téléphone 24344 721 Edifice Tegner

Service de propagande
Adressez-vous à
"LA SURVIVANCE"
Edmonton Alberta

CARTES D'AFFAIRES

"VOTRE SATISFACTION EST NOTRE SUCCÈS"

J. E. BRAULT
CAPITOL BARBER SHOP
10132 avenue Jasper
Edmonton, Alta.
COIFFEUR

MORIN & FILS
Entrepreneurs en construction
Téléphone 26405 10127-113e rue

NICHOLS BROTHERS
Machinistes
Fondeurs de cuivre et de fer
Manufacturier de machines à moudre à axes
10103-95e rue
Téléphone 21801

ALBERTA DECORATORS
J. et H. Thwaites
Peinture, Décoration, Papier tenture
Tél: 22778
10820-97e rue
Edmonton, Alta.

Edmonton Rubber Stamp Co., Ltd.
Fabricants d'étiquettes en caoutchouc et de sceaux
10087-161 Ave., Edmonton
Tél: 26527

Coutts Machinery Co. Ltd.
Th. Coutts, gérant
Canadiens français, venez me voir
10669-85e rue
Tél: 25723
Edmonton, Alta.

The PHILLIPS TYPEWRITER CO. LIMITED
Dactylographes Royal, Standard et portatives
Réparations et fournitures pour toutes marques
10115-100e rue — Edmonton, Alta.

MacCOSHAM STORAGE & DISTRIBUTING CO., LTD.
Emmagasinage et transport
Camions spéciaux pour meubles
Téléphone 26361
Edmonton, Alta.

CAREY ELECTRIC
CONTRACTEURS ELECTRICIENS
Lampes, appareils et motifs
10048-109e rue
Edmonton, Alta.
Téléphone 22772

La Parisienne Drug Co., Ltd.
Spécialité de produits français
Commandes par la poste
10524 Ave Jasper
Edmonton, Alta.
Tél: 26374

Hutton Upholstering Company
11030 Avenue Jasper
Tentes et auvents faits sur commande
Tapisserie, réparations et polissage de meubles.
Téléphone 21306

Western Transfer & Storage LIMITED
Transport et emmagasinage
Déménagements: meubles, pianos, etc.
Téléphone 21528
Edmonton, Alta.

Il est profitable de donner aux poules ponduses le "Capital Layer Mash" qui contient de l'huile de foin de roche.
Capital Seed & Poultry Supply
10189-99e rue
Edmonton
Téléphone 21943
Alberta

Edmonton Express & Transfer Company
DÉMÉNAGEMENTS
Expert emballage—Transport de piano et de coffres-forts—Voiturage—Entreposage
H. P. SEAGER, Mgr.
Tél. 21723 — 10322-104e rue, Edmonton, Alta.

WALTER RAMSAY, LTD.
Le premier fleuriste d'Edmonton
Fleurs pour toutes les occasions.
Magasin—10346 Ave Jasper
Serris—11018-100e Avenue
Tél: 23485
Tél: 27882

ARTHUR CROSS COIFFEUR
Assistants experts. Permanentes à prix raisonnable. Recommandation toujours appréciée.
Téléphone 22783
201 Edifice Moser-Ryder, Edmonton, Alta.

ELIE CAQUETTE
HORLOGER et BIJOUTIER
Réparations à prix modérés
LEGAL, ALBERTA

CAPITAL SHOE MFGS. LTD.
Spécialité de réparations
Fabricants de chaussures de qualité
Nous faisons la livraison
10536 Avenue Jasper
Téléphone 22516

A LOUER

W. H. CLARK
LUMBER CO.
COURS A BOIS — GROS ET DETAIL
10330-109e rue
Edmonton, Alta. Téléphone 24165

Pour vos travaux d'impressions
Adressez-vous
à l'imprimerie "La Survivance"
10010 109e rue
Tél: 24702

Service de traduction
Adressez-vous à
"LA SURVIVANCE"
Edmonton Alberta

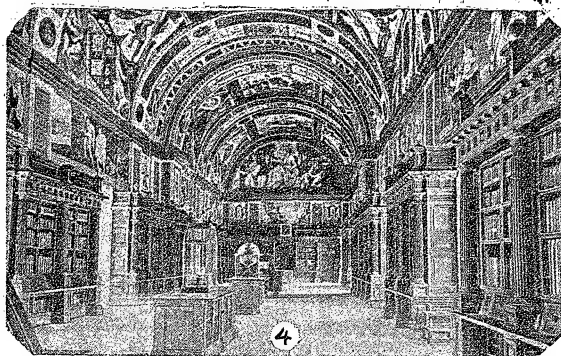
A LOUER

National Home Furnishers
9936 Avenue Jasper, Edmonton, Alta.
Où vous trouverez tout ce qu'il faut pour garnir votre maison. Paiements différés, à votre désir.

SELKIRK & YALE HOTELS
Edmonton, Alta.
Situés dans le centre des affaires et des théâtres

JOHNSON BROTHERS
Contracteurs électriciens — Réparations
SERVICE D'ELECTRICITE ET DE RADIO
Réparation de moteurs et générateurs
Téléphone 7107
11745-85e rue
Edmonton, Alta.

Le monument de l'Escorial en Espagne



L'Escorial a été bâti en 1562-1584 par Philippe II, en l'honneur de saint Laurent et appelé ainsi à cause de la forme de grill, formé par les bâtisses qui la composent, en souvenir du martyre subi par le saint. Il s'élève dans un paysage sévère, aux approches des montagnes qui avoisinent Madrid.

REFLEXIONS D'UN ERMITE

(Suite de la page 9)

(le moderne, pas celui du douzième siècle), l'aime le bleu "couleur aérienne, transparente, la couleur des profondeurs et des immensités, la vraie couleur de l'infini, si l'infini pouvait se peindre".

Mon compagnon ne rappelle une fois de plus aux choses de la terre; nous partageons nos provisions avant de prendre le chemin du retour qui, en longeant le lac, nous ramènera à l'ermitage au soleil couchant. En route, nous rencontrons un porc-épie à l'allure nonchalante qui ne se préoccupe nullement de notre présence. Hippo brêle d'examiner ce phénomène de plus près, mais je le rappelle à l'ordre et lui obéit, quoique à regret, c'est certain. De suite, il me fait penser à une leçon de catéchisme où il était justement question d'obéissance... Les enfants m'avaient demandé des nouvelles d'une religieuse que certains d'entre eux avaient connue et une jeune étudiante disait: "Est-ce vrai qu'elle doit aller où on l'envoie? Moi, je n'aimerais pas ça!" très amusé, je lui demande si, par hasard, elle croit que les gens du monde font toujours ce qu'ils veulent. Un petit bonhomme remarque sotto voce que, lui, il fait ce qu'il veut: illusion de premier ordre, car, au cas échéant, il ne viendrait certes pas à l'école, vu qu'il est d'une paresse de couleuvre. En expliquant que tout le monde obéit d'une façon ou d'une autre, je surprends chez les grands des regards songeurs...

Faire sa propre volonté, ça sonne beau à l'oreille humaine, mais, en pratique, ce n'est pas là qu'on trouve paix ou bonheur. Une pécheresse repentie, Louise de la Vallière, en avait fait l'expérience dans les années qu'elle passa à la cour de Louis XIV. Ce fut elle qui, en entrant au Carmel, s'agenouilla aux pieds de celle qui allait être sa supérieure et lui dit: "Ma mère, j'ai toujours fait un si mauvais usage de ma volonté que je viens la remettre entre vos mains". Nobles paroles d'un cœur contrit, attirant la belle réponse: "Ce n'est pas à moi, ma fille, c'est à Dieu qu'il faut dire cela." Étaient-ce là mots en l'air, prononcés impulsivement? Non, mais le prélude d'une vie de pénitence et d'immolation de soi qui dura plus de

trente ans et que Soeur Louise de la Miséricorde offrit à Dieu en réparation de ses égarements passés. Quand se montra-t-elle plus grande, favorite adulée du roi-soleil, ou humble carmélite vouée au sacrifice?... Certaines personnes déclarent qu'obéir, c'est faiblesse, déchéance, abdication. Ah! ces gens-là comprennent-ils ce que c'est qu'obéir à une autorité raisonnable, se plier à la volonté d'autrui, voire même à celle du bon Dieu? Quoi qu'on fasse, le libre arbitre est toujours là, nous poussant à dévier si nous ne tenons ferme, car c'est tellement plus facile de nous laisser aller au gré de nos caprices. Obéir, c'est agir positivement et de toute notre force, contre nous-même si l'on faut, et il le faut souvent, en laissant à une autre main le soin du gouvernail. Ce que cela présuppose d'énergie morale, de persévérance, d'endurance, cent fois seuls qui pratiquent consciemment l'obéissance le savent... Je ne peux jamais relire le récit de l'Agonie de Gethsémani sans que les larmes me montent aux yeux à la pensée de ce qu'il en a coûté à Notre-Seigneur d'obéir à la volonté de son Père céleste.

Si, de nos jours, on veut voir l'idéal de la volonté humaine unie à la volonté divine, les cloîtres sont là pour nous le montrer, comme nous le dit un auteur connu: "Belle phalange, en vérité, celle de ces hommes et de ces femmes qui, dans toute l'activité de la jeunesse et la plénitude de la vie, immolent leur volonté en la déposant aux pieds de Dieu représenté par un supérieur, puis se laissant conduire comme des enfants! Ces enfants sont les plus virils des hommes".

Dans le monde, ceux qui obéissent ne sont pas non plus des faibles de caractère. Pour faire ce que Dieu veut, pour voir et accomplir le devoir quotidien, pour écouter et suivre la voix de la conscience, on a besoin de force et de courage. Grâce à l'aide de Dieu, on peut y parvenir et, alors, ce sera du cœur, et non pas des lèvres seules, que jailliront les paroles de l'abandon et de la confiance: Que votre volonté soit faite, sur la terre comme au ciel!

Pierre NICOLE

MGR MELANSON

(Suite de la page 3)

Je cherchais depuis mon arrivée à ce que, pour nos lecteurs, je pourrais bien demander à Son Excellence, lorsque des pas pressés se firent entendre et qu'apparut devant moi le distingué prêtre.

"Vous êtes du 'Progrès du Golfe'?" dit Son Excellence en avançant vers moi. M. Melanson Courchesne m'avait prévu de votre visite et je me demandais ce que de bien nouveau je pourrais apprendre à vos lecteurs que la presse ne leur a déjà appris."

Malgré l'attaque si soudaine et le rutilant des vêtements épiscopaux de mon éminent interlocuteur, ces quelques paroles prononcées sur un ton familier et bienveillant, avec un sourire discret, le geste avec lequel Son Excellence m'invita à m'asseoir me rendirent plus maître de moi-même et je pus converser à loisir durant de longues minutes.

—La nouvelle de votre visite en notre ville, Excellence, m'a inspiré le désir de causer un peu de votre temps de collègue au Séminaire de Rimouski... J'ai le souvenir de six belles années passées à votre Séminaire de 1894 à 1900. Que de souvenirs j'en ai emportés dans la vie et que je conserverai à jamais! —Votre Excellence retrouve-t-elle aujourd'hui en notre ville des conditions de cette époque?

Mgr Melanson. — Plus que des confrères, des maîtres! Mon ancien supérieur Mgr Sylva, l'ancien préfet des études Mgr Belisle. J'ai revu aussi mon ancien professeur de Bel-

les-Lettres M. le chanoine Louis Côté, l'ancien directeur des élèves M. le chanoine Landry. J'ai un confrère de classe dans votre ville même, M. Martin Lepage, ainsi que M. le curé Philippe Cyr, de Cabano, et j'en pourrais nommer maints autres qui étaient professeurs ou faisaient leurs études de mon temps au Séminaire de Rimouski.

—Si je ne fais erreur, Son Excellence le Cardinal Villeneuve fut votre prédécesseur au siège de Gravelbourg?

Mgr Melanson. — En effet. J'ai été intronisé archevêque de Moncton le 22 février dernier. Maintenant, je veux me consacrer entièrement à la cause de l'Eglise et de mes compatriotes. L'archidiocèse de Moncton compte une population de cinquante mille âmes dont vingt-deux mille dans la ville même de Moncton.

—Les catholiques y sont-ils la majorité?

Mgr Melanson. — A Moncton nous comptons dix mille catholiques. Le diocèse a 70 prêtres et nous consacrons tous nos efforts à l'organisation de l'Action catholique et de mouvements spécialisés de la jeunesse. Notre peuple est resté essentiellement fidèle à sa foi et à son amour pour le pays, et aujourd'hui je recueille l'héritage si riche de tous ceux qui ont été avant moi. Les luttes qui y ont été menées ne l'ont pas été en vain, et sous les directives lumineuses de l'Eglise nous avons fait beaucoup de ce que vous avez fait ici. En Acadie comme ailleurs, le missionnaire a accompagné l'explorateur, et le prêtre est toujours resté à son poste.

Ma plume devint impuissante à capter tout ce que le prêtre-apôtre veut et souhaite de bon pour ses chers compatriotes.

L'Acadie est maintenant un heureux pays à la destinée duquel la Divine Providence a placé un chef d'une énergie sans borne et d'une foi invincible. Ses paroles, au cours de

DANS LES IDEES ET LES FAITS

(Suite de la page 11)

fora pour aider au développement de ce mouvement.

"Nous devons toujours tenir compte de deux choses: la première, c'est que l'organisation des masses pacifistes ne peut, ni ne doit être une organisation communautaire; la deuxième, c'est que les communistes, en travaillant à cette organisation, ne doivent jamais renoncer à expliquer avec la plus grande patience et la plus grande ténacité, leur point de vue sur tous les problèmes de la lutte contre la guerre".

Les instructions du Komintern sont claires et permettent d'apprécier sous leur vrai jour les organisations pacifistes internationales.

Portrait.

Vendôme disait de Mme de Nemours, qui avait un long nez courbé sur des lèvres vermeilles: —Elle a l'air d'un perroquet qui mange une cerise.

NOGALES, Sonora. — Une grève d'occupation par laquelle les catholiques espèrent forcer le gouvernement mexicain à ouvrir leurs églises s'est répandue dans l'état de Sonora, il y a quelques temps. Plus de 100 fidèles ont occupé la cathédrale de Nogales après avoir brisé les portes.

La même situation existe dans plusieurs églises de l'état de Sonora.

LONDRES. — Deux aviateurs anglais se sont tués ces jours derniers, portant à neuf le total des morts au cours d'une fête de l'aviation de l'Empire. Trois personnes furent blessées dans le dernier accident.

Deux des victimes de cette journée de l'aviation trouvèrent la mort près de l'aéroport de Hanworth, quand leur appareil prit feu et dégringola. Dans sa chute il passa à travers le toit d'une maison, tuant ses deux occupants et blessant trois personnes.

notre entretien, sont à l'image de son zèle et de ses grandes espérances.

"Un peuple comme celui de l'Acadie avec son hymne national et son patrimoine ne meurt pas", me dit-il. Cette phrase du premier métropolitain de l'Acadie n'est-elle pas l'expression profonde de la plus grande profession de foi patriotique?

Et je termine. De tous côtés, on réclame le sympathique et attachant visiteur. Des anciens professeurs du Séminaire l'attendent dans la tabagie de l'Évêché afin d'évoquer le souvenir des "belles années" déjà lointaines passées au Séminaire de Rimouski.

Et le grand congé de Son Excellence Mgr l'archevêque de Moncton en le remerciant de son accueil si bienveillant.

INSTANT

Annonces Classifiées

Solliciteurs demandés

Solliciteurs actifs canadiens-français avec automobile pour sollicitation d'abonnements trouvera emploi en adressant à P.-X. Garnier, bureau de La Survivance. Primes attrayantes, fournies gratuitement.

United Hat Works

10741 Avenue Jasper

Vieux chapeaux remis à

neuf, nettoyés et

réformés 50c

Film développé 29c

et imprimé

Négatifs de 6 ou 8 poses, 1 de chaque

Portraits extra 3c chacun. Poste 3c

The Wilson Stationery

CO., LTD., Edmonton, Alta.

McNEILL'S TAXI

TEL. 23456

EN VENTE

Nouveau raisin australien, sans

pépins 25c

Pure confiture de framboises.

Boîte de 4 lbs 50c

Flocons de maïs "Kellogg"

3 paquets 25c

Biscuits de blé entier "Muffets"

Un paquet 10c

Les meilleurs cafés.

Prix la lb. 25c-29c-33c

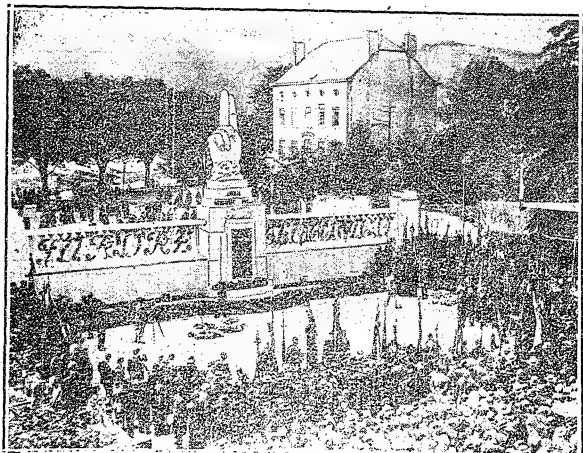
HENRY WILSON

GROCERY

PLACE DU MARCHÉ

10159-99e rue — Tél: 27210

Un monument belge



Vue générale du monument élevé à Dinant en Belgique, à la mémoire des 23,700 citoyens belges durant la Grande Guerre. Une des inscriptions, écrite en latin, peut se lire comme suit sur le monument: "Tués par la furie allemande."

QUE FAIS-TU
POUR ÊTRE TOUJOURS
SI ALERTE, SI ACTIVE?

JE SAIS QUOI
MANGER POUR
AVOIR DU TON!



DEMAIN, au déjeuner, essayez un bol de Kellogg's Bran Flakes. Vous vous sentirez toute revivifiée!

Nous avons tous besoin d'aliments créateurs d'énergie. Celui-ci est de plus, délicieux et nourrissant. Toujours frais comme au sortir du four. Et il contient assez de son pour régulariser l'intestin.

Les Kellogg's Bran Flakes sont toujours prêts à servir avec de la crème ou du lait. Chez tous les épiceries. Préparés à London par la Cie Kellogg.

Kellogg's
BRAN FLAKES
(Exigez le carton jaune d'or!)

La famille royale de Hollande



La princesse Juliana

Le Prince Charles

La reine Wilhelmine

"Je bénis votre prochain Congrès et je prierai pour son succès, parce que votre culte pour la religion catholique et votre foi chrétienne sont protégés par l'usage de votre langue."
MGR KIDD,
évêque de London

La Survivance des Jeunes

Juin, 1937

Piété

Etude

Patriotisme

CHEF DE LA DELEGATION



Son Excellence Mgr. Guy:

Chers Avant-Gardistes, il nous fait plaisir de remettre sous nos yeux, la figure si sympathique du "Père des Avant-Gardes", Son Excellence Mgr Guy, évêque-élu de Gravelbourg. Malgré ses multiples occupations, le premier Pasteur du Vicariat de Grouard, pousse la condescendance jusqu'à vouloir accompagner ses chers petits Avant-Gardistes au berceau de la civilisation française. Heureux privilégiés, ceux et celles qui seront présentés à Son Eminence le Cardinal Villeneuve par le geste toujours si paternel de Son Excellence.

Si la nouvelle de la nomination de Mgr Guy au siège de Gravelbourg est un honneur pour le Vicariat il n'atténue en rien la peine que tous ses chers petits Avant-Gardistes ressentent en ce moment. Excellence, nous avons tant reçu de votre libéralité, et nous comptons tant sur un avenir si riche d'espérance, que nous nous ferons difficilement à la pensée de ne plus vous revoir au milieu de nous. Votre parole si convaincante a plus d'une fois jeté dans nos âmes d'enfants cet enthousiasme qui fait germer les âmes d'élite.

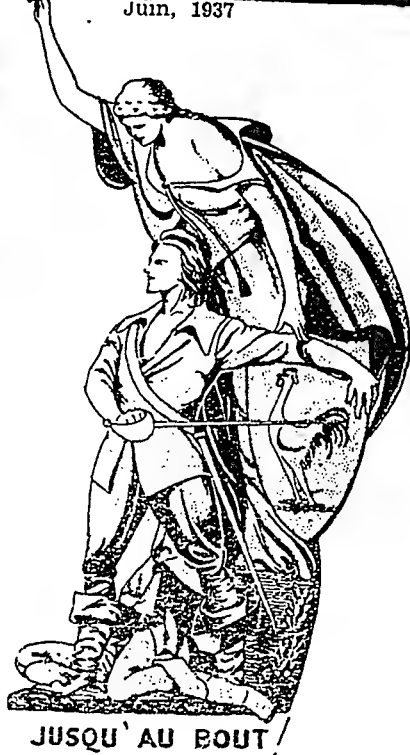
Oui, votre départ nous attriste, Excellence, à tel point que nous voudrions le passer sous silence. Joubert n'a-t-il pas dit: "Les grandes douleurs, comme les grandes joies sont muettes." Recevez donc, avec le concert de félicitations qui vous arrive de tous côtés, l'hommage de filiale gratitude et d'affectueuse vénération que la race canadienne-française de cette province se plaît à déposer aux pieds de Votre Excellence.

Une Avant-Gardiste.

TABLEAU D'HONNEUR

L'AVANT-GARDE AU CONGRES DE QUEBEC

- SON EXCELLENCE MGR. GUY
Chef de la Délégation,
Père des Avant-Gardistes.
- R. P. AUCLAIR, O.M.I.,
Représentant de "La Survivance des Jeunes."
- MME J. H. TREMBLAY,
Directrice du voyage.
- R. SR. ST-MEDARD (SS. de Ste-Croix),
Directrice du programme.
- RAYMOND MAISONNEUVE
Représentant de Donnelly,
Président de la Séance.
- LEONA PROULX
Représentante de Legal,
Secrétaire de la Séance.
- MARIE JEANNE VIENS
Représentante de Falher
Ancienne d'Avant-Garde
Institutrice de Ste-Lina.
- DAVID LAROSE
Représentant d'Edmonton
Représentant du Collège des Jésuites.
- ALEXANDRE BERUBE
Représentant de Beaumont
Représentant du Juniorat
Délégué à "la semaine d'étude de l'Action Catholique."
- GEORGES JOLY
Représentant de Saint-Paul
Représentant du Juniorat
Délégué à "la semaine d'étude de l'Action Catholique."
- THERESE VALLEE
Représentante de Bonnyville
Représentante du Couvent de l'Assomption d'Edmonton
- YVONNE PARE
Représentante de Chauvin.
- ALICE ROBERT
Représentante de Morinville.
- MICHEL BOULANGER
Représentante d'Edmonton
Représentant de l'Ecole Grandin.
- HENRIETTE LIRETTE
Représentante de Bonnyville.
- RITA PHILION
Représentante d'Edmonton
Représentante du Couvent de l'Assomption.



NOUVELLES

Merci à tout le monde

L'organisation d'une délégation d'Avant-Gardistes au Congrès de Québec était une grosse affaire. Il a fallu beaucoup de bonne volonté de toutes parts pour y arriver. Merci à tous et à chacun.

Merci à tous ceux qui ont souscrit pour ce voyage; merci aux Directrices d'Avant-Garde qui se sont dévouées à l'organisation du programme; merci aux RR. SS. de Ste-Croix de Chauvin pour avoir coopéré d'une façon si effective à la mise en oeuvre de ce projet; merci aux RR. SS. de l'Assomption d'Edmonton d'avoir reçu les Avant-Gardistes de l'extérieur pendant leur séjour ici; merci au Juniorat d'avoir fait de même et d'avoir travaillé si fort à ramasser des fonds pour le voyage; merci à Mme J.-H. Tremblay d'avoir accepté la responsabilité des Avant-Gardistes pendant ce long trajet!

Merci à tous et à chacun. Bien d'autres méritent une mention honorable. Nous la ferons un jour ou l'autre.

LA SURVIVANCE DES JEUNES

Mes chers petits:

J'ai rajeuni de quinze ans ces quinze derniers jours.

L'avant-Garde s'en va à Québec!

Qui aurait jamais espéré que nos Avant-Gardistes de l'Alberta seraient invités au plus grand événement national qui eût lieu depuis vingt-cinq ans! Qui aurait jamais rêvé que l'Avant-Garde accepterait l'invitation et trouverait le moyen de s'y rendre!!

Elle s'y rend!

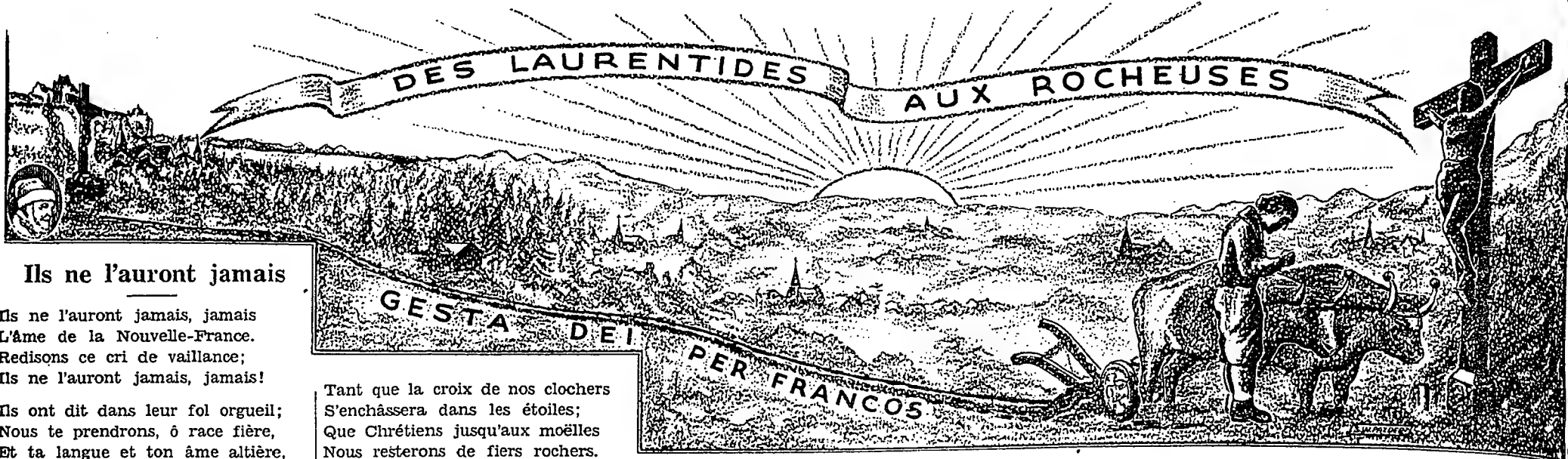
Je la vois, de mes yeux, ici à Edmonton. J'ai vu Raymond, j'ai vu Marie-Jeanne - je vois Léona, Thérèse, Yvonne et tous les autres. Ils sont ici ensemble, gais, fiers mais calmes comme des soldats qui trouvent la victoire simple et naturelle. Ils n'ont pas fini de voir et d'entendre de belles choses.

Ah que ça fait rajeunir de voir notre jeunesse réaliser de si beaux espoirs.

En route vers Québec, mes jeunes. Vous allez vers le berceau de nos pères. Saluez pour nous la vieille province! Saluez nos frères et soeurs de là-bas! Saluez surtout la jeunesse que vous fréquentez! Pensez à nous là-bas et revenez-nous bientôt le coeur rempli de pieux souvenirs et l'âme chargée de fiers espoirs.

Nous vous attendrons,

Guarad LeMayne.



Ils ne l'auront jamais

Ils ne l'auront jamais, jamais
L'âme de la Nouvelle-France.
Redisons ce cri de vaillance;
Ils ne l'auront jamais, jamais!

Ils ont dit dans leur fol orgueil;
Nous te prendrons, ô race fière,
Et ta langue et ton âme altière,
En paix, nous clouons ton cercueil.

Tant que nos fleuves couleront
Tant que là-bas la citadelle
Au vieux roc restera fidèle,
Que les érables verdieront.

Tant que la croix de nos clochers
S'enchâssera dans les étoiles;
Que Chrétiens jusqu'aux moëlls
Nous resterons de fiers rochers.

Tant que forts seront les vœux
Que prêts à toutes les batailles
Nous saurons redresser nos tailles
A la hauteur des grands devoirs.

Tant qu'à notre vieil idéal
Une jeunesse militante
Et noble parce que croyante
Saura vouer un cœur féal.

Tant que brillera le soleil
Sur nos champs et sur nos montagnes
Tant que les fils de nos campagnes
Prieront aux heures du réveil.

Tant que nos mères à genoux
Nos aïeules en coiffe blanche,
Près des berceaux de la revanche
Rediront les mots de chez nous.
Abbé Lionel Groulx

LE CONGRES DE QUEBEC L'AVANT-GARDE

Le Congrès de Québec s'en vient, il n'est presque rendu! Un grand Congrès où tous les éléments français de l'Amérique seront représentés, où la France aura ses délégués, où le Cardinal jouera un grand rôle, où les sommités françaises exerceront leur influence, où l'Acadie et la Louisiane parleront de leur histoire, où les Maritimes et l'Ontario feront connaître leurs exploits, où l'Ouest chantera son épopée, où l'Avant-Garde fera savoir sa façon de vivre et son désir de survivre, voilà ce qui se passera à Québec du 27 juin au 1er juillet.

Et ça ne "fainera" pas. Tout est organisé dans le dernier détail. Pour célébrer la fête de la survivance de la race et celle de l'esprit français en Amérique, les organisateurs du Congrès n'ont rien négligé.

Le Cardinal Villeneuve d'abord, patron du Congrès, a tout mis en œuvre pour assurer le succès et le rayonnement de cette grande réunion. Ensuite, entre bien d'autres ouvriers compétents et actifs, il faut signaler M. Antonio Langlais, secrétaire général du Congrès, qui dirigera la manœuvre. Il ne se fit pas prier! L'organisation de ce Congrès est gigantesque. De la direction du programme pour les fêtes à l'organisation des chambres et pensions pour les invités, il y a loin. Cependant, il a vu à tout et tout se passe en parfait ordre.

L'ALBERTA est à l'honneur dans ce Congrès. Invitée à être représentée toute particulièrement par sa jeunesse, son Avant-Garde, elle envoie une délégation de 12 jeunes, choisis des quatre coins de la province pour représenter ses paroisses principales. Cette Avant-Garde donnera une séance à Québec, une vraie séance d'Avant-Garde. Rien de compliqué,

rien de grande envergure, rien d'académique: une séance d'Avant-Garde, simple, franche, gaie comme nous les faisons ici, comme il nous semble devoir les faire par l'Avant-Garde pour travailler efficacement à notre survie en Alberta.

En ce moment même, nos délégués Avant-Gardistes sont tous arrivés à Edmonton afin d'exercer leur programme au moins pendant quelques jours, sous la sage et habile direction de Sr St-Médard! Ils sont tous ici: une bonne douzaine d'enfants, garçons et filles, prêts à faire le grand voyage; ils sont tous ici, heureux, fiers, mais tranquilles et modestes, sachant que si on leur a accordé ce privilège, bien d'autres l'auraient mérité autant que désiré; qu'ils ont été les heureux du sort seulement. Et d'ailleurs, ils ont conscience qu'ils remplissent un devoir. Ce devoir, c'est d'abord la participation à ce grand événement national qui aura lieu à Québec le 27 juin. Puis, c'est le fait de se présenter, de parler et d'agir au nom de tous les Avant-Gardistes de l'Alberta.

Bon voyage à nos délégués! Bon voyage, qu'ils nous fassent honneur là-bas et qu'ils nous reviennent bientôt!

Le Groupe Délégué à Québec

Vous vous demandez sans doute, chers petits Avant-Gardistes, comment vos confrères, délégués au Deuxième Congrès de la Langue française à Québec, se distingueront parmi les milliers d'autres enfants venus des différents centres du Canada et des Etats-Unis. Permettez-moi, mes bons petits amis, de vous donner aujourd'hui la réponse à cette curiosité très légitime d'ailleurs.

Chaque Avant-Gardiste délégué portera un insigne souvenir. Ce ruban, en soie blanche, porte en haut le nom de l'Avant-Garde représentée au Congrès. Ainsi, on y lit: Falher, Donnelly, Morinville, Edmonton, St-Paul, Bonnyville, Chauvin et Legal. Au centre figurent ces mots: AVANT-GARDE de L'A.C.F.A. N'est-ce pas que c'est gentil? Cependant, nous avons fait plus que cela. Le groupe délégué descendra à Québec avec bannière en tête. Puisque nous avons accepté l'honneur de représenter notre belle jeunesse albertaine aux pays des aïeux, nous voulions en même temps faire les choses convenablement. Et certes, mes chers petits Avant-Gardistes, vous n'avez rien à envier aux autres groupes de jeunes qui siégeront avec vous.

Notre bannière longue de 5 pds et large de 3½ pds porte avec honneur, au centre, une magnifique photographie de DOLLARD. Au bas du portrait, se lit notre devise: "JUSQU'AU BOUT." Centre, autour du héros apparaissent ces mots: AVANT-GARDE ASSOCIATION CANADIENNE FRANÇAISE, ALBERTA. Inutile de vous dire que c'est un travail fort appréciable et, je tiens à le dire... très apprécié.

Les nobles ouvrières de ce travail si artistique veulent rester inconnues. Cependant, par la voix de notre petit journal "LA SURVIVANCE DES JEUNES", nous les félicitons et leur disons: Merci. Allez... vers Québec, chers délégués, porter à tous nos frères de là-bas, le message de fraternelle amitié de l'Alberta Canadienne-française.

SOUS DE JUIN

Reine Villeneuve, Falher 50
Léandre Clautier, Picardville 15
M.-Anne Tardif, St-Vincent 25
Les élèves de l'école Saint-François, Edmonton-nord 50
"Classe de 6e année"
Couvent de St-Jacques de Montcalm, Qué., par Mlle Madeleine Marchand 200

PROGRAMME DU CONGRES DE QUEBEC

(Sujet à modifications)

DIMANCHE 27 JUIN

Après-midi

2 h. Inscription des congressistes à l'Université Laval.
Soir

8 h. 15 Séance d'ouverture du Congrès

LUNDI 28 JUIN

(Journée des enfants)

Matin

9 h. Messe pour les enfants.

9 h. Séances des sections.

Midi

1 h. Déjeuner.

Après-midi

2 h. Démonstration des enfants, au Parc Victoria

2 h. 30 Séances des sections.

Soir

8 h. 15 Séance publique au Colisée.

MARDI 29 JUIN

(Journée des dames)

Matin

9 h. Messe pour les dames.

9 h. Séances des sections.

Midi

1 h. Déjeuner.

Après-midi

2 h. 30 Séance de la section des dames, au Palais Montcalm

3 h. Séance publique à l'Université Laval.

5 h. Visite au Jardin Zoologique.

Soir

8 h. 15 Séance publique au Colisée.

MERCREDI 30 JUIN

(Journée des jeunes)

Matin

8 h. Messe pour les jeunes.

9 h. Séances des sections.

9 h. 30 Inscription des jeunes, au Bureau central.

10 h. Séance de la section des jeunes, au Palais Montcalm.

Midi

1 h. Déjeuner France-Amérique, Château Frontenac.

1 h. Déjeuner des jeunes, Hôtel Saint-Louis.

Après-midi

3 h. Séance de la section des jeunes, au Palais Montcalm.

3 h. Séance publique à l'Université Laval.

Soir

8 h. Démonstration des jeunes, au Colisée.

8 h. Banquet, au Château Frontenac.

JEUDI 1er JUILLET

Matin

10 h. 30 Messe du Congrès, à Sainte-Anne de Beaupré.

Après-midi

Concert par la fanfare du Royal 22^e Régiment, sur la Terrasse.

Soir

8 h. 15 Séance de clôture, au Colisée.

AVANT-GARDISTES:

N'oubliez pas remercier cordialement, par une série de lettres aussi nombreuses que possible, les généreux donateurs qui ont contribué au voyage de l'Avant-Garde à Québec, en particulier: Mgr Guy et les Cies Gaults, Cooper, Ashdown d'Edmonton.

N'oubliez pas s'il vous plaît.

G. LEMOYNE

Mgr Guy aide aux Avant-Gardistes en route pour Québec

EDMONTON, ALTA. 20 juin 1937 No. 432
14-A { ENCAISSABLE SANS FRAIS SI L'ORDRE A NOS SUCCURSALES.
COLLECTIBLE WITHOUT CHARGE IF NEGOTIATED AT OUR BRANCHES.

BANQUE CANADIENNE NATIONALE (6/14)
EDMONTON, ALTA.

PAYEZ À L'ORDRE DE / PAY TO THE ORDER OF
Rev. P. L. Porcade omb. 100.00
pour l'Avant-Garde
Cent
100 DOLLARS

COMPTE No. 104
La Corporation Episcopale P. R. de Grouard, Alta.
r. J. Guy omb.

COFFRETS DE SÛRETÉ À LOUER - SAFETY DEPOSIT BOXES TO RENT

La Survivance des Jeunes

II, No 25

JUIN, 1937

Page 3

Que direz-vous à Québec?

Délégués de l'Avant-Garde de l'Association Canadienne-Française de l'Alberta, que direz-vous à Québec? Vous direz ce que l'Avant-Garde fait de vous.

Voici ce que révèle une enquête faite dans toute la province auprès de vos directeurs et directrices.

L'Avant-Garde dégage les enfants. Elle les encourage à bien parler français. Les membres du Comité habituent à la responsabilité. On y enseigne les chansons canadiennes. Il y a beaucoup de choses qu'il serait difficile de faire durant les heures de classe et qui se font avantageusement dans les réunions d'Avant-Garde.

Nous avons eu deux semaines d'histoire du Canada: la première organisée par les Religieuses; les autres firent les frais de la seconde. La mentalité de nos jeunes a changé: elles sont devenues plus canadiennes: cela paraît dans leurs compositions françaises. Leur esprit d'initiative s'est développé: par exemple, elles ont fait des enquêtes sur les points suivants: Parlons-nous français entre nous? Sinon, quelles raisons y apporte-t-on? Quelles sont les expressions fautives de notre langage? Dans nos familles, sommes-nous fidèles à nos traditions? A quel journal français nos parents sont-ils abonnés?... Notre Avant-Garde a fondé une petite revue: La Jeune Canadienne.

Nous faisons dramatiser par les enfants les Contes historiques de la saint-Jean-Baptiste. Nos petits canadiens-français comprennent mieux l'histoire, s'intéressent davantage au français, demandent des livres français pour se renseigner.

La première année, quand on proposa un débat sur l'histoire du Canada, un enfant s'écria: "Pourquoi déterrer les morts?" Ces gloires mortes, nous les avons fait revivre. Nos élèves ont maintenant beaucoup plus d'attrait pour l'histoire du Canada. Ils ont composé et présenté des dialogues vivants sur les coutumes nationales, sur nos grands hommes et nos femmes illustres. Ils ont plus de fierté nationale, comprennent mieux la nécessité de parler français, déplorent leur ignorance et s'efforcent de s'en corriger. Une collaboration active à l'organisation du premier festival du français de l'Alberta, l'érection d'une Croix de Jacques Cartier, la fondation d'une belle bibliothèque française, voilà autant de preuves de leur activité.

L'Avant-Garde a amélioré le français et donné le goût de la lecture française. Les enfants savent se présenter en public: des représentants du Ministère de l'Agriculture affirment qu'ils n'ont jamais vu un groupe scolaire tenir si bien une assemblée. Nous insistons sur l'étude de l'Evangile et de l'histoire du Canada.

Autrefois, à l'heure du français, les enfants disaient: "Ouf..." Aujourd'hui, nos élèves, grâce à l'Avant-Garde, sont enthousiasmés pour le français. Ils aiment l'Histoire du Canada et l'Histoire Sainte, lisent beaucoup plus de livres français que

de livres anglais: par exemple, en 4ème et en 5ème année, quelques élèves ont lu douze livres français en septembre. Maintenant, ils préfèrent les chansons françaises aux chansons anglaises; ils aiment mieux écrire des compositions en français qu'en anglais: dans un récent travail sur l'Avant-Garde, quelques élèves ont exprimé des pensées remarquables. Moins d'anglicismes dans leur langage. Plus de piété, d'esprit de sacrifice, de tenue. La politesse s'améliore: plusieurs élèves manquaient à la politesse sur certain point; la Soeur Directrice en parle au président de l'Avant-Garde, qui fait une proposition contre ce manquement, et tout se remet dans l'ordre. Dès les premiers jours de cette année, un élève demanda: "Ma Soeur, est-ce que nous aurons l'Avant-Garde, cette année?" Priver un enfant d'une séance d'Avant-Garde serait une grosse punition: la menace suffit. Si on parlait de supprimer l'Avant-Garde, on provoquerait une révolution dans l'école.

"Nos élèves autrefois parlaient souvent anglais entre eux; aujourd'hui, ils parlent français. Ils sont éveillés au sens national, deviennent plus entreprenants, proposent eux-mêmes des améliorations, sont toujours prêts, par exemple, pour organiser un petit numéro de surprise. Il y a progrès dans l'assistance aux offices religieux non obligatoires et dans la fréquentation des sacrements. Nous avons fondé la Croisade Eucharistique comme section de l'Avant-Garde. Les enfants montrent qu'ils ont à coeur de seconder les oeuvres paroissiales; ils sont plus prévenants et plus serviables, ont plus de considération pour l'autorité et se laissent guider davantage. Ils ont participé activement au concours d'abonnement à "La Survivance". A

Noël, une tombola organisée par l'Avant-Garde a rapporté \$150., dont \$125. ont été envoyées aux Missions et \$25. à "La Survivance des Jeunes". Les grands élèves ont organisé un comité de jeux: chaque membre a son jour déterminé pour diriger les jeux et entraîner ses camarades à jouer. L'Avant-Garde a son orchestre. Nous avons fondé une Avant-Garde post-scolaire; par exemple, certaines jeunes filles désirent des cours de couture pour se réunir et travailler pour les pauvres".

"Les Avant-Gardistes sont divisés en deux camps: le camp Dollard des Ormeaux et le camp Madeleine de Verchères. Au commencement de chaque semaine, chaque élève reçoit vingt points de bon langage. Quand l'un d'eux parle mal français ou parle anglais à contre temps, celui qui le reprend réclame un jeton. A la fin du mois, le camp qui a conquis le plus grand nombre de ces bons points place l'image de son patron au tableau d'honneur. Vous vous rappelez cette parole devenue historique: "Madeleine de Verchères est là et ne s'otera pas..." De plus en plus, les élèves préparent les séances d'Avant-Garde eux-mêmes: ils sacrifient leurs récréations, demandent aux Soeurs des livres... cherchent, prennent des découpures de journaux, préparent des chants, des déclamations... Des élèves apportent eux-mêmes des prix pour récompenser leurs camarades qui préparent les séances d'Avant-Garde".

Délégués de l'Avant-Garde de l'Association Canadienne-Française de l'Alberta, que direz-vous à Québec? Vous direz ce que l'Avant-Garde a fait de vous.

Cet exposé ressemble à un inventaire. Ne sont-ce pas plutôt des strophes d'épopée? L'épopée de la langue française dans l'Alberta.

Avant-Garde de l'Association Canadienne-Française de l'Alberta, depuis cinq ans, tu as enrichi d'un nou-

Cordiale réception à St-Joachim

Dimanche, le 20 juin, le R. P. Forcade convoque les Avant-Gardistes délégués en groupe à l'église St-Joachim pour la grand-messe de 11 heures. Chacun interroge son voisin du coin de l'oeil afin de connaître le secret. Mais... il faut savoir attendre. Quoique longue l'attente ne fut pas vaine. Dès 10h. 45 les membres délégués se réunissent à la sacristie pour y saluer notre bon Père, Son Excellence Mgr Guy, accompagné de son frère, le R. P. Guy, O.M.I. Les coeurs débordent de joie en voyant notre Chef s'approcher de nous pour nous féliciter et nous donner une chaude poignée de mains. Quelle paternelle condescendance de la part de notre Evêque!

Sur l'invitation du R. Père Curé de St-Joachim, le groupe avant-gardiste se rend à l'église. M. Raymond Maisonneuve porte haut notre belle bannière. Il va sans dire que l'émo-

veau et précieux bijou.

"Notre histoire, écrivain de perles ignorées".

Dans une province en majorité anglaise qui souffre des lois scolaires de 1905, tu as ajouté une page illustre à l'histoire de l'Enseignement français au Canada.

Jeunes canadiens-français de l'Alberta, allez à Québec. Devant le monument Champlain, vous redirez ces fières paroles d'un poète:

"Et toi, l'homme de bronze, es-tu content? réponds".

Avant-Garde chérie du Cardinal Villeneuve, allez dire à Son Eminence que vous avez compris son mot d'ordre patriotique: action nationale discrète, tenace, irréductible. Vous lui direz: "Eminence, le travail de notre Avant-Garde a été une action discrète et tenace. Nous vous promettons qu'elle sera irréductible".

Maxime Forestier

tion gagne nos coeurs car, plus que jamais, nous réalisons la portée de cette vieille devise française: "Noblesse oblige".

Le R. P. Forcade chante la grand-messe pendant laquelle la chorale de St-Joachim fait entendre de suaves harmonies. Félicitations au maître-chanteur et aux âmes de bonne volonté qui ne comptent pas avec Dieu, quand il s'agit de rehausser l'éclat de nos fêtes liturgiques. Au prône, le R. Père Curé félicite au nom des paroissiens, Son Exc. Mgr Guy, de sa promotion au siège épiscopal de Gravelbourg. Ici, comme ailleurs, on regrette de voir s'éloigner cette douce physionomie à l'allure si gaie et si franche. Le R. Père salue aussi en termes élogieux, le groupe délégué des Avant-Gardistes. On a vite saisi, chez ce distingué orateur, une âme d'apôtre et un prêtre éducateur.

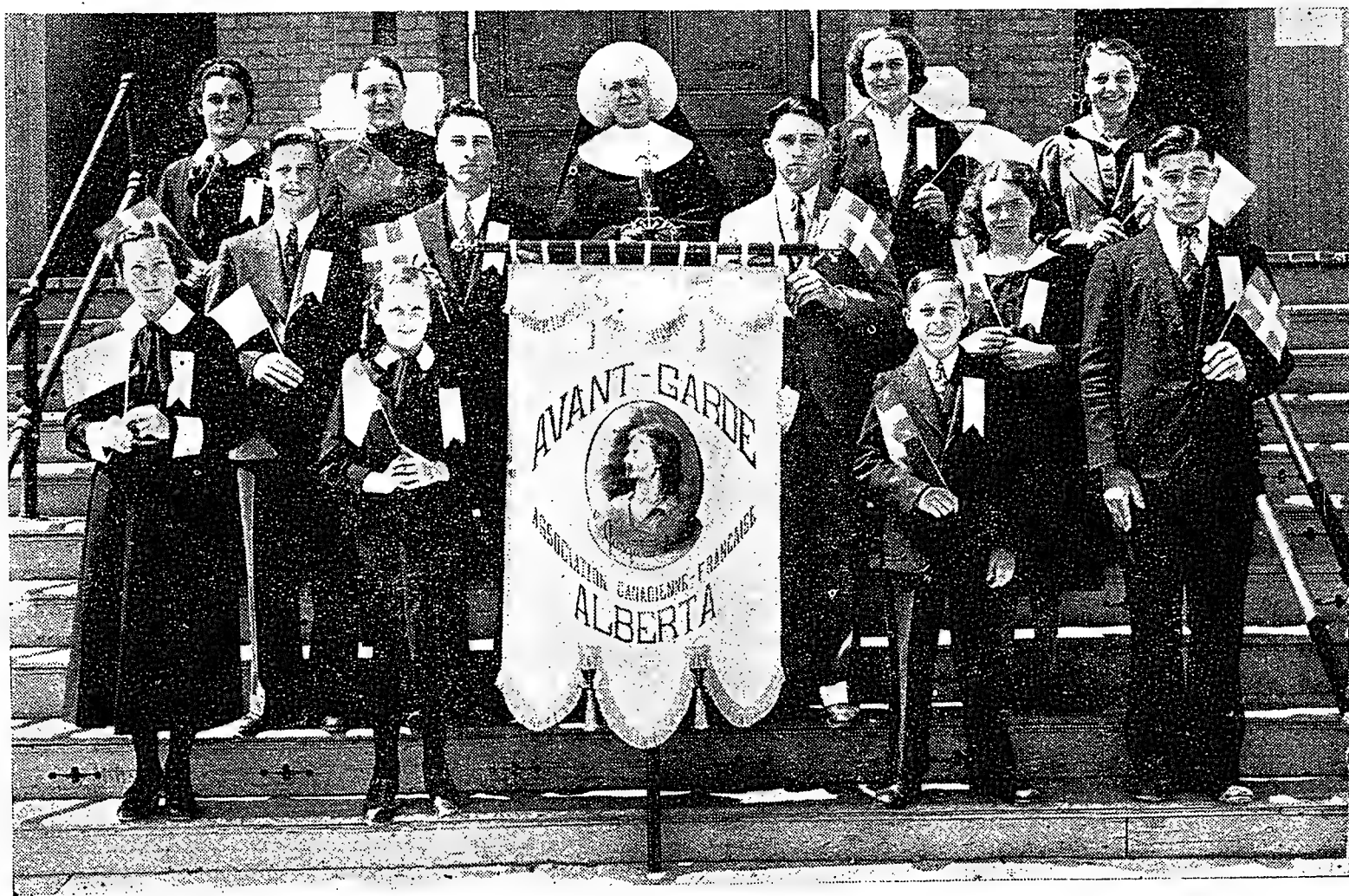
Après la messe, Son Exc. adresse la parole à ses chers petits enfants. Profondément ému, Mgr laisse déborder le trop plein de son coeur sacerdotal dans celui de ses Avant-Gardistes. "Oui", dit-il, "je suis fier de vous. Comme il nous fait plaisir de voir l'Avant-Garde ambulante se diriger vers le vieux chevron. Allez puiser à la source de nos origines françaises la force et le courage dont vos jeunes coeurs sentent le besoin, afin de continuer l'oeuvre de Dieu dans ces plaines de l'Ouest. La province entière vous regarde, mes chers petits Avant-Gardistes. Faites en sorte qu'à votre retour au foyer paternel, vos parents puissent vous dire: "Mon fils, ma fille, je suis fier de toi".

Puis, Son Excellence bénit la bannière qui nous guidera jusqu'au terme de notre pèlerinage au pays des Ancêtres.

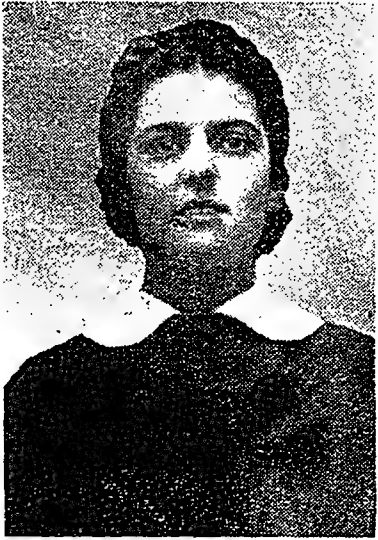
Une Déléguée

Donc, en avant, pour Dieu et la Patrie.

NOS DELEGUES AU CONGRES DE QUEBEC



EDMONTON



Thérèse Vallée

Aux chères maîtresses et Avant-Gardistes de l'Assomption d'Edmonton.

Bientôt nous prendrons notre envolée vers la cité de Champlain. J'éprouve dans mon âme un certain regret en m'éloignant. Cependant, la perspective de revoir les beautés rustiques du vieux Québec, m'énivre et j'oublie les tristesses de l'heure présente. Oui, là-bas, sur les rives du majestueux St-Laurent, je verrai et contemplerai à loisir les belles et bonnes choses qu'on nous a si souvent redites aux heures de l'Avant-Garde! Au revoir! Bonnes vacances!

SAINT-PAUL



Georges Joly

Au personnel du Juniorat St-Jean.

Salut, révérend Père Supérieur et chers confrères. Bientôt nous serons à Québec, le terme de notre beau voyage. Il me tarde de contempler les hauteurs et les remparts de la vieille cité, où nos héros de jadis donnèrent leur vie, afin que le doux Parler ancestrale vibre à jamais sur nos rives laurentiennes.

Comptez sur moi et priez afin que je vous représente le plus dignement possible au Deuxième Congrès de la Langue française.

BONNYVILLE



Henriette Lirette

Aux petits Avant-Gardistes de BONNYVILLE.

La petite Henriette n'oublie pas les chères maîtresses et les petits Avant-Gardistes de Bonnyville. Quand vous lirez ces lignes, nous serons déjà en route pour le Congrès. Ah! Pensez à moi afin que je fasse honneur à notre paroisse et que je vous revienne plus française que jamais.

Messages de aux représentants de l'ACFA



M. le Dr. Beauchemin

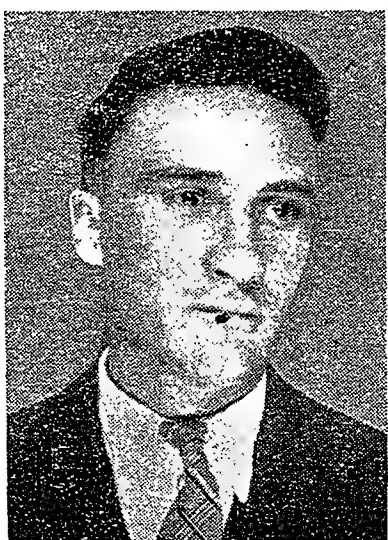
L'Avant-Garde ambulante se dit fière du distingué Président général de l'Association Canadienne-Française de l'Alberta. A son exemple, elle veut porter haut et ferme la bannière de nos preux de jadis. "Jusqu'au Bout" elle suivra de ses nobles dévanciers dans le chemin de l'honneur et du devoir.

CEUX DU JUNIORAT

Le Juniorat St. Jean aura aussi l'honneur d'être représenté au Congrès de Québec par deux de ses Jécistes, qui sont en même temps de fervents Avant-Gardistes. Après le Congrès, ils ont mission d'assister à la Semaine d'Etude Jéciste qui se tiendra à Montréal, du 5 juillet au 10. A la présente invitation du Centre Jéciste, ils iront "s'injecter" d'avantage, dans la tonifiante compagnie de plus de 150 militants et d'une soixan-

taine d'Aumôniers. Tout cela, comme dit la circulaire d'invitation, "pour permettre aux jécistes des différents collèges de chez-nous de parler une même langue, et d'envisager sous le même angle strictement catholique tous les problèmes de leur milieu d'étudiants de collèges classiques." En un mot, mettre en commun les résultats du travail accompli et organiser en collaboration un plan de travail uniforme pour l'année 1937-1938.

BEAUMONT



Alex Bérubé

Aux Avant-Gardistes de Beaumont:

Je suis heureux de vous dire un dernier aurevoir avant de nous mettre "en route" pour Québec. Chers amis, en vacances comme au Collège, portons noblement notre titre de Canadiens-Français. Ne l'oublions pas: "Noblesse oblige." Donc, que notre mot d'ordre soit toujours: Conservons notre bel héritage français.

Alex. Bérubé,
Beaumont.

CHAUVIN



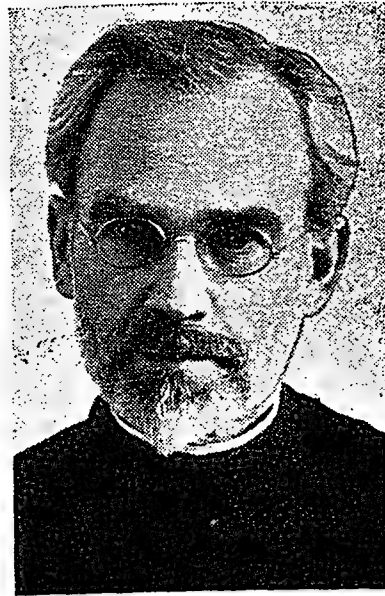
Yvonne Paré

Nous voilà partis pour le vieux Québec!

Quelles douces émotions, j'éprouve à la pensée que bientôt je foulerai le sol arrosé des sueurs de nos preux. Mon âme voudrait buriner en traits d'or, les gestes merveilleux de ces hommes de cœurs et de ces héroïnes, qu'il me sera donné d'admirer sous peu.

Veuillez croire, chers petits amis, que votre Présidente baisera avec amour cette terre sacrée au nom des Cercles Aloné de Lestres et du Long-Sault de l'Avant-Garde de Chauvin.

'JUSQU'AU BOUT'



R. P. Auclair, O.M.I.

Au digne Supérieur des RR. PP. Oblats d'Edmonton, nous souhaitons la plus cordiale bienvenue. L'Avant-Garde sait d'avance, combien la parole convaincante de ce religieux dévoué, fera comprendre aux frères aînés de Québec, la mission évangélisatrice de la presse catholique dans nos plaines de l'Ouest. Que ce voyage soit bon, heureux et reposant!



M. le juge Dubuc

A Son Honneur le Juge Dubuc, les Avant-Gardistes délégués présentent leurs respectueux hommages. Ils le félicitent du geste national qu'il fait en participant au pieux pèlerinage des Canadiens-Français de l'Alberta au pays laurentin.

REGARDE, O CANADA

Chers petits Avant - Gardistes, n'est-ce pas l'heure de chanter avec nous, ces lignes sublimes tombées de la plume de notre vénéré Cardinal:

"Regarde, O Canada, se lever ta jeunesse,
Dollard, avec les siens, non! ils ne sont pas morts.
Vive Dieu! une élite se presse.
Ils sont pieux et purs, ils seront les plus forts.
Gloire, gloire à ta vaillante jeunesse.

Hommage

Son Eminence

A toutes les chères Directrices des Avant-Gardes:

A la veille de partir pour notre pèlerinage au pays des aïeux, je tends la main dans un geste de religieuse et fraternelle amitié, à toutes celles qui se dévouent dans l'ombre et le silence à la conservation de notre héritage français.

Dans la vieille cité de Champlain, nous penserons à vous, nous prierons pour vous. Aux

EDMONTON



Michel Boulanger

Aux chers confrères de l'Église Grandin d'Edmonton:

Je vous souhaite à tous de bonnes vacances, et surtout, je vous joue donc en français pendant quelques semaines de repos. Les lectures soient des lectures et vos jeux, à la française!

Michel Boulanger



seuse soumission

ration

J. M. R. Villeneuve,
de Québec



pièds de S. E. le Cardinal Villeneuve, nous déposerons vos souhaits et l'hommage de votre respectueuse soumission. Nous demanderons au Primat de l'Eglise Canadienne de bénir notre oeuvre d'éducatrices dans ces contrées de l'Ouest, car, ne l'oublions pas, chères soeurs, c'est l'éducation religieuse et nationale qui fait la grandeur des peuples et maintenant leur splendeur.

—Soeur Marie de Saint-Médard.

EDMONTON



Rita Phillon

Aux membres du Cercle Carillon, Assomption d'Edmonton: Encore quelques heures et nous débarquerons au pays de nos chers antres. Comme il me tarde de voir Carillon, que nous avons tant chanté aux heures si délicieuses de l'Avant-Garde. Je ne vous oublierai pas en terre québécoise, et je vous prie de penser à la petite

Rita Phillon,

nos Delegués et aux Avant-Gardistes



R. P. Routhier, O.M.I.

A leur dévoué chapelain, le Rév. P. H. Routhier, O.M.I., les membres de l'Avant-Garde ambulante sont heureux d'offrir leurs sincères félicitations et leurs vœux de bonheur. Puisse ce voyage au pays des ancêtres lui apporter un regain de force, afin de lui permettre de continuer longtemps encore, l'oeuvre apostolique et éducatrice qu'il accomplit parmi nos jeunes Albertains.



Mme. J. H. Tremblay

A la dévouée Directrice de l'Avant-Garde ambulante, Madame J. H. Tremblay, les délégués présentent leurs félicitations et leurs remerciements. Puisse ce retour au pays natal lui apporter consolations, et joies sans nombre.

MON IDEAL

Tu veux que la vie, enfant, soit très belle
Est-ce de plaisir, d'or, de diamants
Qu'est fait l'avenir, lorsque sur son aile
Le rêve t'emporte avec tes vingt ans?
Non, ce que je veux, c'est suivre la route
Que traça l'aïeul fidèle à la loi;
C'est de ne pas trahir, même s'il en coûte,
Mon Dieu, mon pays, ma langue et ma foi..

MADRINA.



M. P.-E. Poirier

L'AvantGarde ne compte pas moins sur l'appui et la protection du Vice-Président général de l'Association Canadienne-française de notre province. Elle est heureuse de lui présenter ses hommages et ses félicitations. Bon voyage! au pays de l'Erable. Que les vieux refrains de Chez-Nous charment de plus en plus les heures délicieuses passées au milieu des nôtres.

FALHER



Marie-Jeanne Viens

Aux Avant-Gardistes de FALHER. Chers amis Avant-Gardistes:

Je vous remercie de vos gentilles lettres et de vos bons souhaits. En vous quittant, j'ai un regret, celui de vous savoir incapable d'assister vous-mêmes au Congrès de la Langue française. A titre de votre délégué, j'essaierai de vous tenir au courant des événements du voyage afin que vous puissiez m'accompagner d'esprit. Je saluerai pour vous tous nos distingués compatriotes du vieux Québec, et déposerai en la cité de Champlain l'hommage respectueux et le souvenir des jeunes Avant-Gardistes de Falher.

Marie-Jeanne VIENS

EDMONTON



David Larose

Au personnel du Collège des Jésuites, EDMONTON.

Révérend P. Recteur et chers Avant-Gardistes:

Ce matin, tout en me promenant, je lisais ces magnifiques paroles de notre vénéré Cardinal:

"A cette heure si grave, il nous faut la jeunesse, qui porte en se poitrine un coeur à la Dollard."

Savez-vous qu'elles firent une impression profonde sur mon âme? Alors, je me dis: "David, à l'exemple de ton glorieux Patron, Dollard, il faut garder "Jusqu'au Bout" le patrimoine ancestral." Donc comptez sur moi. Je veux faire honneur à mon Collège et à la vaillante Compagnie des Jésuites.

David LAROSE



Léona Proulx

Aux membres de l'Avant-Garde d'Youville. LEGAL.

Chers Avant-Gardistes:

Bientôt nous descendrons à Québec. Comme j'ai hâte de saluer la vieille citadelle si riche de souvenirs français. Je vous reviendrai certes, plus française que jamais. Comptez sur ma fierté nationale pour faire honneur à l'Avant-Garde de Legal.

Léona PROULX,
Legal

DONNELLY



Raymond Maisonneuve

Bientôt le train nous emportera rapidement vers le terme de notre grand voyage. Avant de partir, chers Avant-Gardistes de Donnelly, je vous salue une dernière fois, et vous demande de prier pour l'Avant-Garde ambulante afin qu'elle se montre digne de la confiance que vous lui témoignez. Aux pieds du Cardinal, je me souviendrai de vous tous!

MORINVILLE



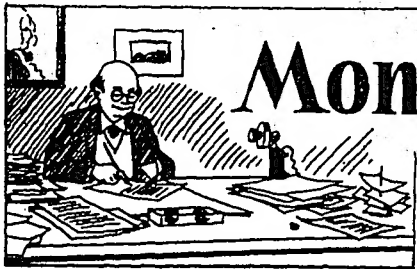
Alice Robert

J'ai vu Québec avec ses antiques beautés. Cependant, chers amis, je n'oublie nullement le cher Couvent de Morinville et ses petits Avant-Gardistes aux grandes assises qui se tiendront bientôt dans la ville de Champlain. J'aurai le bonheur d'y assister. Pensez à moi, n'est-ce pas et ensemble chantons bien haut: "O Canada, terre de nos aïeux."

Alice ROBERT,
Couvent de Morinville

'CONSERVONS NOTRE HERITAGE'





Mon Courrier

Chauvin, le 27 mai 1937

Cher M. LeMoine:

C'est une petite avant-gardiste de six ans qui vient vous voir aujourd'hui. Je suis dans le Grade I, je sais lire "La Survivance des Jeunes". Hier, notre maîtresse nous a fait lire votre conversation avec le Lapin; ma petite compagne, Jeannine, faisait le lapin et moi, j'étais M. LeMoine.

Ca me fait bien de la peine de voir votre bourse plate comme une galette. Je n'ai que deux sous et je vous les donne pour grossir votre bourse.

Aurevoir M. LeMoine,

Votre petite avant-gardiste qui vous aime beaucoup, beaucoup.

Pauline Guilbault

Mlle Pauline Guilbault, Chauvin
Ma chère Pauline:

J'aime ça entendre dire que même les élèves du Grade I savent lire "La Survivance des Jeunes". Ce que j'aime encore plus de toi, c'est que tu m'aimes beaucoup, beaucoup, mais je suis le plus gros des deux et, moi, je t'aime beaucoup, beaucoup, beaucoup. C'est moi qui emporte le morceau. J'aurais aimé vous entendre, Jeannine et toi, jouer "Le Lapin et LeMoine." En tout cas, ça dut faire du bien puisque ça m'a apporté deux sous de plus.

Ton vieux ami,

Gérard LeMoine.

St-Paul, Alta., mai 23, 1937

M. Gérard LeMoine,
Edmonton.

Cher Ami:

Je vous en demande excuse, si je ne vous ai pas répondu plus vite. C'est parce que j'ai été occupée, et un petit peu de négligence. J'ai été très contente quand je les ai reçus. Je vous remercie beaucoup de ces beaux volumes qui sont intéressants.

Votre tout dévouée,

Germaine Fontaine.

Mlle Germaine Fontaine, St-Paul
Ma chère Germaine:

Je comprends que tes occupations et aussi peut-être un peu de négligence t'ont empêchée de me répondre tout de suite. C'est pareil pour moi. J'ai des occupations et des négligences, et quand elles ont le malheur de rentrer dans le même sac, mes correspondances sont "foutues". Je suis content d'apprendre que tu aimes les volumes que je t'ai envoyés.

Bonjour ma chère,

G. L.

Ecole Saint-François,
Edmonton-Nord.

Monsieur Gérard LeMoine:

Quand j'ai vu la lettre d'une élève du Grade VIII publiée dans "La Survivance des Jeunes", je me suis décidée à vous écrire, bien que je sois toute petite et seulement dans le Grade IV.

Je ne sais pas beaucoup comment écrire des lettres, mais je veux vous dire que j'aime beaucoup à lire les petites histoires de "La Survivance des Jeunes".

Cher Monsieur, pour vous encourager à nous envoyer "La Survivance des Jeunes", j'ai ramassé des sous parmi mes compagnes. Ces sous viennent des élèves des Grades I à VI, inclusivement. Je ne vous en envoie pas beaucoup. Nous ne sommes pas riches.

Je demeure une lectrice de "La Survivance des Jeunes",

Marie Voghell.

Mlle Marie Voghell, école St-François
Edmonton-Nord.

Ma chère Marie:

Je te remercie infiniment d'avoir eu la bonne idée de ramasser des sous pour "La Survivance des Jeunes". Je suis très heureux d'envoyer "La Survivance des Jeunes" à mes petits St-François d'Edmonton-Nord pour qu'eux aussi s'attachent à la foi et à la belle langue de nos pères.

Bonjour ma petite,

G. L.

M. Gérard LeMoine,
Edmonton.

Cher M. LeMoine:

Notre glorieux patron, Dollard des Ormeaux, fut fêté dans l'intimité d'une réunion avant-gardiste.

Notre classe était décorée de petits drapeaux canadiens-français, ce qui lui donnait un air de fête. Le portrait de Dollard, tout enrubanné de couleurs nationales, avait la place d'honneur. Notre héros national semblait dire: "Je suis fier de mes petits avant-gardistes sincères, prêts à lutter "Jusqu'au bout" pour la langue et la foi."

A l'arrivée de notre chère directrice générale, les deux cercles Aloné de Lestres et Du Long-Sault se sont réunis.

Mlle la Présidente nous parla de la fête de Dollard, le généralissime de tous nos enthousiasmes et de tous nos mouvements patriotiques.

Les membres de Cercle du Long-Sault, dans une causerie historique sur M. de Maisonneuve, nous firent connaître le gouverneur de Montréal lors de la glorieuse épopée du Long-Sault. Mlle Laurette Pagé récita "La Vision de Montcalm". Puis les benjamins nous parlèrent du drapeau de Carillon proposé comme drapeau national des Canadiens français. Tous les Avant-Gardistes chantèrent avec âme: "Gloire à Dollard."

Puis Soeur Directrice fit l'appel de 17 braves auquel tous répondirent "Mort au champ d'honneur".

O braves défenseurs de 1660, puissiez-vous trouver dans tous les petits Avant-Gardistes de l'Alberta de vrais patriotes et de fiers gardiens du verbe français!

Avant d'ajourner l'assemblée, Soeur Directrice générale fit la distribution des petites Survivances. Vous auriez dû être ici, cher M. LeMoine, pour voir le bel accueil que reçut notre cher petit journal.

Les chaleureux applaudissements des Avant-Gardistes firent bien voir combien ils savourent ces pages intéressantes.

C'est dommage que vous n'alliez pas au Congrès de la Langue française.

Il y a longtemps que nous désirions voir votre photographie, mais vrai-

ment nous n'aurions pas cru que vous fussiez si pauvrement vêtu... et que votre bourse fût si plate. Si nous étions plus riches, nous vous enverrions assez d'argent pour un complet voyage à Québec.

Nous prions pour que le bon Jésus souffle aux oreilles de ceux qui pourraient faire gonfler votre bourse, de vous envoyer des sous le plus tôt possible, car ça presse, le Congrès s'en vient à grands pas.

Nous avons bien hâte de connaître les heureux Avant-Gardistes choisis comme délégués.

Aurevoir, cher Monsieur LeMoine.

Une Avant-Gardiste sincère,

Gilberte Poirier.

Mlle Gilberte Poirier

Ma chère Gilberte:

Dollard fut bellement fêté à Chauvin, je n'en suis pas surpris. Là où l'on a du cœur l'on fête Dollard. Vous savez maintenant qui est l'heureux délégué de Chauvin pour le Congrès de Québec. Ce qu'il vont en faire un voyage ces gens-là. Si j'avais de meilleures chaussures, j'aurais presque envie de m'embarquer encore. Continuez à prier pour que les sous rentrent dans ma bourse et nous verrons.

Ton vieux soulier,

G. L.

Unwin, Sask., le 27 mai 1937

Cher Monsieur LeMoine:

Me permettez-vous d'écrire une courte lettre. Je ne vais pas à l'école et par-dessus toutes choses, je suis dans un centre anglais, loin de l'église, et je manque beaucoup la langue française que m'enseignaient les Soeurs de l'école St-Aubin de Chauvin.

Ne craignez pas, quand la petite Survivance m'arrive, ce n'est pas long que je mets mes mains sur les feuilles.

Une Avant-Gardiste,

Cécile Pagé.

Mlle Cécile Pagé,

Unwin, Sask.

Ma chère Cécile:

Je ne doute pas que tu dois t'enrayer de Chauvin, là où il y a de bons Avant-Gardistes dans une belle Avant-Garde. Lis "La Survivance des Jeunes" et plus tard reviens dans notre pays où l'on fait de l'Avant-Garde.

Ton vieux ami,

G. L.

Couvent de Ste-Anne,
St-Jacques de Montcalm,
le 4 juin, 1937

Monsieur le Rédacteur,
La "Survivance des Jeunes."

Une lettre à mon adresse dans votre cher petit journal, de bonnes lignes où vibre un vrai cœur d'apôtre national, votre approbation pour un geste qui trouvait sa récompense dans le simple fait de s'exprimer, voilà plus qu'il n'en faut pour rendre heureuse une fillette de 15 ans... Merci! Je comprends que les petits avant-gardistes de l'Alberta aiment tant leur "vieux ami."

Je me fais accompagner d'un "petit bleu": \$1.00 pour quelques abonnements à "La Survivance des Jeunes" que je veux faire connaître parmi mes compagnes du couvent—et "100 sous-avant-gardistes" pour aider à la publication de votre journal durant le Congrès.... C'est bien peu... car nos bourses d'écolières n'ont jamais tant regretté d'être si minces. Vous dirais-je ce qui nous console? A la réouverture des classes, en septembre, nous voudrions ouvrir dans notre couvent, la campagne du "sou" pour le bon journal, et certes, "la Survivance des Jeunes" aura le premier droit.

Vous souhaitant plein succès dans toutes vos "œuvres de bien," je demeure,

Votre bien reconnaissante,

Madeleine Marchand.

Au nom de sa Classe de 6e année,
Couvent de St-Jacques de Montcalm,
Québec.

Mlle Madeleine Marchand,
Couvent Ste-Anne,
St-Jacques de Montcalm, P.Q.

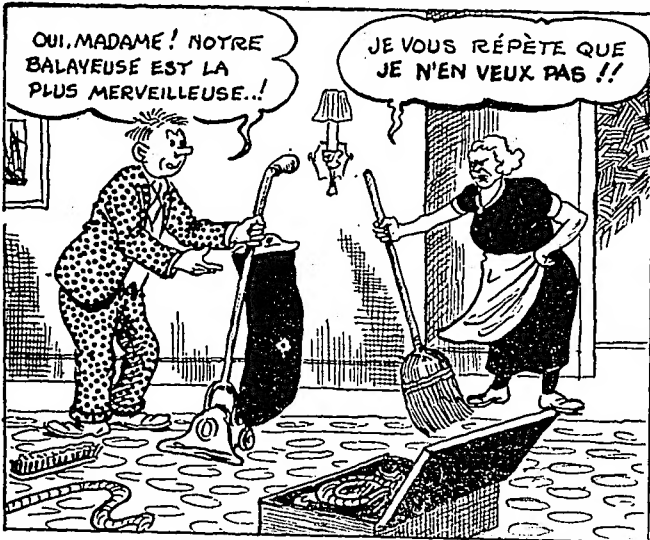
Ma Chère Madeleine:

La lettre au nom de ta classe ne m'a pas apporté que des sous. Elle m'apportait aussi beaucoup de soleil. Qu'il fait bon d'entendre nos petits frères et petites soeurs du Québec parler ainsi. Merci bien sincère pour les 200 sous qui vont m'aider beaucoup.

Quant à nos Avant-Gardistes, je vous en envoie une douzaine au Congrès de Québec. Ne manquez pas d'aller les rencontrer à 43 rue Ste-Ursule. Je suis certain qu'il vous feront bon accueil. Ils ont beaucoup de cœur nos petits enfants, comme vous d'ailleurs. Un merci du fond du mien.

Gérard LeMoine.

TI-PIT



PAUVRE TI-PIT!!

La Dollard chez les avant-gardistes de Donnelly

Pour avoir été plus modeste que par les années passées, la Dollard ne fut pas moins goûtée par les avant-gardistes; la réunion générale qui eut lieu dans une des classes de l'école au lendemain du 24... les circonstances ne nous ayant pas permis de nous réunir le jour même... la réunion, ai-je dit, fut des plus appréciée par tous. Chants, déclamations, récit de l'exploit de notre héros, vinrent nous remettre sous les yeux la leçon de fierté et de patriotisme, aussi bien que celle de l'attachement à notre patrimoine religieux; aussi est-ce avec cœur que nos aînés de l'Avant-Garde entonnèrent tour à tour: "Dollard, cœur magnanime" et "Reviens Dollard". Au dire de tous, c'est une des assemblées de notre association qui fera marque dans nos annales et qui restera gravée dans toutes les mémoires.

L'A.-Garde Belhumeur est heureuse d'exprimer sa haute appréciation, et de dire un merci du cœur au Comité de l'A.-Garde pour l'insigne honneur qu'est le choix de notre président général, M. Raymond Maisonneuve, comme un des délégués au Congrès de la Langue française, à Québec. A notre représentant ainsi qu'à toute la délégation, nous souhaitons un heureux voyage et un plein succès pour la gloire de la cause que nous avons voué de servir "jusqu'au bout". Nos plus sincères félicitations aussi à Mme Tremblay et à Rév. Sr M. de St-Médard qui ont pour mission d'accompagner les jeunes.

Adèle Boulet,
Vice-prés.-gén.

CHRONIQUE DE DONNELLY

Comme nous anticipons une grande et solennelle fête, en l'honneur des premiers colons de notre région, laquelle fête aura lieu probablement vers la mi-juin, la Dollard a revêtu un caractère plus modeste cette année, que par le passé. Cependant, elle n'est pas passée inaperçue, loin de là; qu'on veuille bien s'en rendre compte. D'abord, dimanche, le 23, la messe était célébrée aux intentions des avant-gardistes qui offrirent les honoraires d'usage, et contribuèrent activement à relever la piété des assistants, en chantant les cantiques appropriés à la circonstance.

Dans la soirée, il y eut, à la salle paroissiale, programme récréatif, auquel on mêla chant et discours à la louange de notre héros national; le tout agrémenté de jeu de cartes. Il semble bien—ceci sans reproche—que la belle température, l'occasion de la réunion de nos braves gens, et le double but que se proposaient les avant-gardistes et notre dévoué Curé, en convoquant les paroissiens, auraient dû fournir une audience plus considérable... De fait, il s'agissait de prouver l'intérêt que doit nécessairement éveiller l'appel ou plutôt l'invitation lancée aux jeunes de nos différents centres canadiens-français de l'Alberta, de participer au prochain congrès de la langue française, dont les assises

Avant-Garde COUVENT DE L'ASSOMPTION

Allo! Allo! Ici, l'A.G.A. (Avant-Garde de l'Assomption).

Salut à toute la jeunesse albertaine! Et un merci spécial à celle de Donnelly, Chauvin et Falher pour les félicitations qu'elle a adressées à "La Jeune Canadienne". Dans quelques jours vous lirez son troisième numéro. "La Survivance des Jeunes" nous dit hautement les faits et gestes de chacune de vos Avant-Gardes. A votre tour, recevez de vos petites soeurs de l'Assomption toutes les félicitations que vous méritez.

Le poste A.G.A. vous apporte aujourd'hui une seule... mais longue nouvelle: Le 7 mai dernier, les Avant-Gardistes de l'Assomption exécutaient une journée d'Avant-Garde en l'honneur du Deuxième Congrès de la Langue française. Unissons donc nos cœurs à ceux des nôtres du Québec afin de rendre hommage à nos traditions canadiennes et à cette langue majestueuse que nous ont léguée nos ancêtres.

Au dehors, soleil radieux, brise légère, journée idéalement belle.

Au dedans, toute la maison respire un air de patriotisme vivant. Les

auront lieu à Québec, en juin, et d'apporter sa quote-part, puisque le profit devait être affecté à cette oeuvre... C'est tout de même étrange de constater comme plusieurs ne sont pas conséquents... Les paroles ne manquent pas pour exprimer ses convictions; mais, quand il s'agit de poser "un acte" qui demande peut-être un sacrifice, si petit soit-il, on disparaît des rangs. C'est à faire réfléchir les plus sérieux et les vrais convaincus!

En somme, la soirée fut un réel succès, grâce à la générosité de ceux qui vinrent encourager les efforts de la jeunesse. A eux et à toute l'armée de "bonne volonté" nos sincères remerciements.

Un vieil avant-gardiste.

Grâce à la bienveillance de M. J. Fillion, président de la Commission scolaire, le Cours Supérieur a le privilège d'assister, à Falher, aux obsèques si imposantes du R. P. LeSerec, octogénaire missionnaire Oblat du Vicariat, décédé la semaine dernière à l'hôpital de McLennan. L'oraison funèbre fut prononcée par le R. P. Falher, O.M.I., qui sut faire ressortir la beauté de cette âme d'apôtre qu'était le regretté défunt. En contemplant cette tombe encore fraîche, nous nous disions: "Aujourd'hui, pour lui! Demain, pour nous!" Et qu'avons-nous fait pour mériter la couronne qui doit déjà ceindre le front de ce prêtre, héraut presque de la foi dans le Vicariat. A notre digne et vénéré évêque, S. E. Mgr Guy et à tous les RR. PP. Oblats de notre région, nous offrons nos sincères sympathies et l'assurance de nos prières pour l'âme du cher disparu. "Il vit pour toujours!"

Nos meilleurs remerciements à notre bon ami, M. le Président de la Commission scolaire de la faveur accordée.

Raymond Maisonneuve,
prés.-gén. de l'A.G.B.

matin, communion générale et messe payée par les Avant-Gardistes pour le succès du Deuxième Congrès de la Langue française. A la récréation de l'avant-midi, salut au drapeau et hymne national en plein air. Et le soir, elles essaient de couronner l'oeuvre par une petite séance avant-gardiste.

"Sacré-Coeur de Jésus, vous qui pleurez sur Jérusalem, bénissez vos chers enfants du Canada français et faites que notre pays bien aimé devienne, sous l'égide de Rome et à l'abri de la croix, la patrie de la vérité."

Ainsi débute l'assemblée d'aujourd'hui puis: l'hymne national des jeunes, Salut au drapeau, le mot — non le discours; car, paraît-il que la meilleure présidente est celle qui fait le moins de discours — de Mlle la Présidente, souhaitant la bienvenue et remerciant ceux et celles qui s'occupent d'une façon toute particulière de notre éducation nationale.

Durant l'année 1936-37, dans quel sens l'Avant-Garde de l'Assomption a-t-elle accompli son travail? On peut dire que c'est dans tout ce qui s'appelle langue française et surtout dans tout ce qui donne une âme française que les membres des différents cercles ont dirigé leurs initiatives. Pour nous permettre de constater la vérité de ces paroles, Paulette Crévoilin nous donne un résumé des principales activités de l'année. Nous sommes réellement fières du travail accompli. Reconnaissance à nos maîtresses et à l'Avant-Garde même puisque par elles nous apprenons et comprenons mieux notre devoir national.

Avant d'apporter ses travaux sérieux, le cercle Marie Rollet nous fait entendre un quatuor. Les mélodieuses voix de Mlle T. Vallée, T. Beauchemin, Y. Pepin et L. Olsen charment nos oreilles et nous trouvons trop court leur chant à Marie Rollet!

Mlle Thérèse Beauchemin et son comité Mlle C. Potvin et D. Mireault, avec son jugement pratique et sa clairvoyance de canadienne-française pratique a fait des enquêtes et l'on peut ajouter des enquêtes pratiques.

PREMIERE ENQUETE: Parlons-nous français? Si non, quelles objections y apporte-t-on?

Trois objections ont été présentées à Mlle T. Vallée qui doit nous les refuter aujourd'hui. Elle se lève à son tour. Son pas ferme de personne décidée nous laisse percevoir qu'elle va nous parler très sérieusement.

En effet, Mlle Vallée fait comprendre à celles "qui ne parlent pas français parce qu'elles font trop de fautes", que c'est en se faisant reprendre que l'on comprend mieux ses fautes: à celles qui trouvent "leur vocabulaire français trop pauvre", que ce n'est pas en parlant une langue étrangère que l'on enrichit son vocabulaire français; enfin à celles qui "avaient osé affirmer qu'il n'était pas nécessaire d'apprendre le français", qu'il ne faut pas apprendre le français parce que ça paye, mais parce que nous sommes français; qu'il y a de notre intérêt intellectuel, religieux et matériel, que c'est notre devoir. Elle ne manque pas de nous parler des beautés de la langue française: "si limpide, qu'elle est un filtre pour la pensée; si riche, qu'elle peut tout dire; si souple, qu'elle sait faire entendre tout ce qu'elle ne dit pas; si nette dans ses couleurs, si ferme et en même temps si douce, qu'elle est une caresse pour l'oreille autant qu'une joie pour l'esprit."

DEUXIEME ENQUETE: Non seulement il faut parler français, mais il faut le bien parler. Cent expressions fautives de notre propre langue furent recueillies, corrigées, apprises, récitées dans un combat. Il nous reste à toujours employer correctement ces expressions étudiées. A l'oeuvre toujours!

TROISIEME ENQUETE: Quelles traditions pourrions-nous encore continuer et lesquelles observons-nous?

Nous avons vite constaté combien elles étaient peu connues. Aussi notre travail de l'an prochain est tout trouvé. Pour nous donner un avant-goût de cette étude, Mlle S. Brisson nous lit sa composition sur "Le Mois de Marie à la Croix du chemin". Félicitations, Simonne, ton travail a remué nos âmes; si toutes nos traditions sont belles comme celle-là, qu'il sera intéressant de les étudier et surtout de les faire revivre.

A son tour, Mlle J. DeChamplain met toute son âme catholique et canadienne à nous réciter "Le Signe de la Croix" de Blanche Lamontagne.

DERNIERE ENQUETE: A quel journal français êtes-vous abonné dans votre famille?... C'est que nous voulons découper de ces journaux tout ce qui concerne le Deuxième Congrès de la Langue française.

Et de toutes ces enquêtes, nous tirons ce mot d'ordre:

PARLONS FRANCAIS, PARLONS-LE BIEN; ETUDIONS NOS TRADITIONS, SOYONS-Y FIDELLES!

"Vive la Canadienne... Vole, mon cœur, vole..."

Ce sont nos benjamines de l'orchestre Carillon-Sasseville qui viennent nous égarer de leurs voix cristallines. Le son des cymbales et des castagnettes laisserait croire aux curieux que notre fête se transforme en Bacchanales, si Madeleine Turgeon ne venait mettre une légère nuance par le gentil solo "et ses jolis yeux doux"...

"Non, non, Messieurs les "Frenchies", nous ne pouvons vous laisser empiéter sur notre droit; vous nous appartenez depuis ce grand traité de Paris lorsque les Français vous livrèrent en nos mains".

Que se passe-t-il? Les troubles de 1837 qui recommencent? Remuons un peu les cendres et nous apprendrons qu'il y a cent ans de vaillants Canadiens français se débattaient hardiment pour nous conserver notre langue et nos droits. Cette scène revivait à nos yeux dans un parlement miniature de 1837 — grâce à nos compagnes du cercle Laure Conan. Chaque parti défend ses intérêts et soulève quelques-unes des questions qui alors étaient à l'ordre du jour afin de nous donner une idée de ce que les nôtres ont eu à souffrir pour demeurer catholiques et français, à savoir: la question des subsides, le principe de la langue, des écoles et de la concession des terres. Bravo! votre travail fut bien réussi et très apprécié...

Depuis une semaine, Mlle T. Potvin a un air préoccupé et pour la première fois aujourd'hui nous la voyons rire... ce qui veut dire qu'elle est satisfaite; ne le mérite-t-elle pas, après avoir raté des pages et des pages; avoir recommencé cent fois un paragraphe achevé? Elle nous présente aussi une composition polie, repolée, brillante de vocabulaire et coulante comme l'eau limpide d'un ruisseau: c'est que Thérèse a fait un choix entre mille; Pamphile Lemay est le sujet de sa rédaction; aussi l'a-t-elle réussie!

Voici maintenant un chant "Aux Avant-Gardistes", paroles du R. Père

Langlois, O.M.I., paroles inspirées par un cœur qui a compris et aimé la jeunesse canadienne-française. Ce chant fait entendre trois voix: la voix du passé qui raconte les principaux événements de la domination française, la voix du présent qui recommande aux Jeunes de ne pas oublier ce qui fait notre fierté nationale et la voix de l'avenir qui répond à l'appel:

"Nous, les jeunes de l'Alberta, "Nous l'aimons sans défaillance" et nous n'oublierons pas l'énergique leçon:

"Les cœurs où fleurit la vaillance "Au devoir ne sont pas Judas."

Etes-vous trop fatigués d'être aux écoutes pour entendre le résumé du dernier numéro au programme? C'est une saynète intitulée: "Querelle de Verbes". Le plus grand nombre de rôles furent choisis parmi les membres du cercle CARILLON.

"Le verbe Etre et le verbe Avoir se prennent de querelle: armée de leurs règles redoutables, ils se tiennent d'abord en bonne harmonie, échangent des plaintes réciproques, puis se disputent la priorité. Chacun veut avoir raison. On décide d'en appeler au jugement de tous les verbes. La troupe des verbes surgit donc et se range près de chaque champion selon l'ordre prescrit par la grammaire. Les verbes passifs et pronominaux se groupent autour de l'auxiliaire Etre; les verbes actifs près de l'auxiliaire Avoir; les verbes neutres se divisent et rejoignent leur drapeau respectif... La victoire est encore disputée: si l'un compte le plus grand nombre de bannières, l'autre (avoir) compte des troupes actives... Raisonner veut mettre fin à la querelle, en appelle au jugement des quatre chefs de conjugaisons et les préside... Le Verbe AIMER prend la parole: "son regard est tendre, son geste caressant, sa voix persuasive". Ne pourrait-il pas revendiquer la priorité? mais la querelle est un spectacle trop désolant pour lui... La parole est au verbe FINIR, mais il désire parler le dernier... Les verbes RECEVOIR et RENDRE se présentent ensemble, prouvant à tour de rôle que la guerre est une sottise chose, où il n'y a que des coups à "recevoir" et où le mot "se rendre" est mal reçu. Ils sont un peu bavards mais très polis et "se rendent" consciencieusement des hommages réciproquement "reçus"... Le verbe FINIR s'avance d'un pas fatigué et promène autour de lui "son regard éteint". Il n'est pas d'humeur folâtre, dit-il; et puisqu'il s'agit d'établir la suprématie du verbe Etre ou du verbe Avoir, il déclare cette vérité: "Ils auront beau dire, ils ne seront jamais, après tout, que nos auxiliaires"... RAISONNER ajoute: "N'est-ce pas là leur plus beau titre de gloire?" Cet avis ayant rallié l'immense majorité, on chante la mission de l'auxiliaire et on se donne la main.

M. l'abbé J. R. Ketchen, notre curé, félicite chacune du travail qu'elle a apporté...

Le R. P. Fortier, S.J. rappelle le double but de l'Avant-Garde: "L'Avant-Garde n'est pas une scène de théâtre, c'est une école où l'on puise une foi intense et un patriotisme éclairé."

M. Léo Belhumeur, secrétaire de l'A.C.F.A., recommande aux Avant-Gardistes de bien mettre en pratique toutes les bonnes résolutions qu'elles ont prises en cette journée d'Avant-Garde...

La séance se termine par deux strophes de l'hymne national.

Halte-là, halte-là,
Les Albertaines sont là!

Un bonjour de chacune de nous à chacun de vous. Paulette Crévoilin,
Secrétaire général.

L'Avant-Garde

Le CONGRES de QUEBEC

et L'Achat Chez-Nous

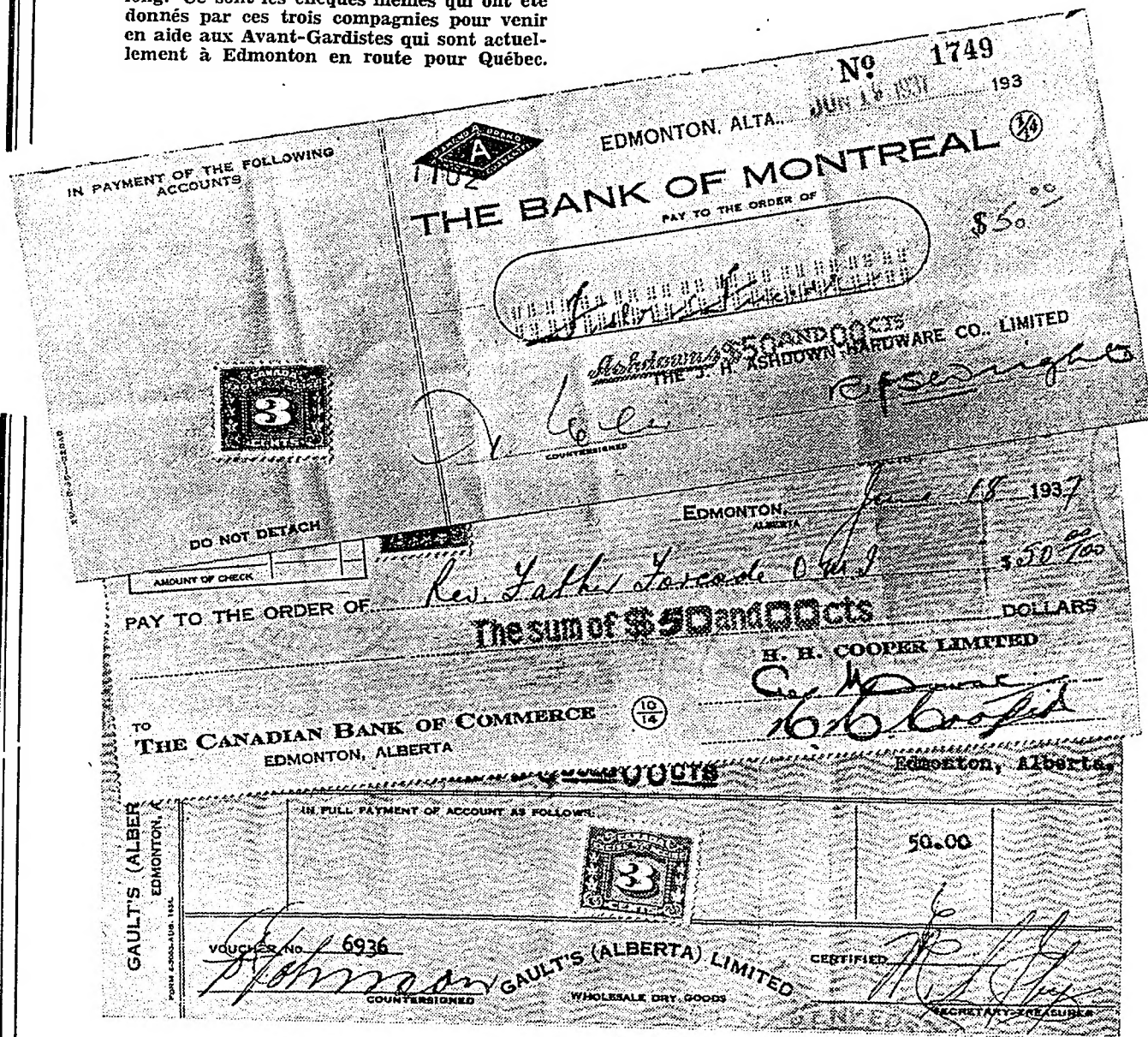
ALORS que tout paraît sombre et désespéré—

ALORS que tous vos rêves soigneusement tissés sont à veille de crouler faute de moyens de les réaliser—

ALORS que vous aviez presque atteint le but laborieusement poursuivi pendant de longs jours—

ALORS que vous aviez entrevu quelque chose de beau, de grand, de noble que vous désiriez ardemment atteindre mais qui vous échappe—

Les vignettes de cette page en disent assez long. Ce sont les chèques mêmes qui ont été donnés par ces trois compagnies pour venir en aide aux Avant-Gardistes qui sont actuellement à Edmonton en route pour Québec.



Si Un Bon Samaritain

S'AMENE

—Un voisin
—Un ami

qui vous dit:

—vous avez rêvé un beau rêve,
—vous avez poursuivi un grand idéal,
—vous avez presque atteint un noble but,

Il Ne Faut Pas le Laisser Tomber!

Et qu'il ajoute:

Voici ce qu'il vous faut

—pour réaliser votre rêve
—pour saisir votre idéal
—pour atteindre votre but

ET QU'IL VOUS LE DONNE

N'est-il pas
"l'un des nôtres"

Or c'est ce qui vient de se passer entre l'Avant-Garde en route pour le Congrès de Québec et les maisons:

- GAULT'S
- COOPER
- ASHDOWN

En réalité, l'Avant-Garde n'avait pas les moyens suffisants pour le voyage de Québec. Plutôt que de laisser crouler un si beau projet le cas fut soumis à ces trois maisons.

QUI ONT COMPRIS! - - - MERCI!

à la Cie Gault's . . . à la Cie Cooper . . . à la Cie Ashdown

Nous pouvons les appeler: NOS MAISONS
Nous avons raison d'inviter nos gens A' ACHETER CHEZ ELLES

C'EST "L'ACHAT CHEZ-NOUS"